القسم الثاني

الحقوق الأساسية

* الحق في الحياة والحرية والأمن الشخصي
* الحق في المساواة أمام القانون
* الحق في الحماية من التعذيب والمعاملة القاسية

الحقوق الأساسية

الحق في الحياة

مقدمة

LJƱĂ!ƒ Ƣ5 LJǴ ǀ LjÚƒ ƪĂIƣ ł!ǴƣƢĂNjþk ƢƱžk ǀƒ ƪĂIƣ!ƒ KþùnjT5 ÜĎČČĒ DžǴz!ƒ ýŭP ƢùhƢz!ƒ ÜƴǴhǀŪƒ LJƱž þƱþzŭ! łƱžǀŋ KǴ‡ǴùnjkLjƒ łƱǀǴǀŪƒ Ƣ5 łƱƢù‡ǀz!ƒ KŬŭkƣŬƒ ƢƱùƱžkǀƒ ǴNjƢƢùhƢ ǀŭZ ƢŭƱFƒƢǀÚƒ CƒþùkZŬƒĂ ÜLJƱŭƱ5Ă ƪƒƢùz!ƒ łŭƱžƣ!Ǵhu" ƢƢùzƱ ǴƱž KǴƱZƒþùk ýǀƒĂkĂ ÜLJǴLjhu! łIƱLjƱž!ƒ K!ǴƣƢ Ƣk!ƒ Ü"ƴǴNjƢÚƒ łƣ5Ǵ‡ƱžǴ! łùƱ!Ăþ!ƒ łLjƱĂƱž Ƣ Ljzù!ƒ ýǴƱžZŬ łƢǀùƱž ǀŭ!ǀ ÜǴNjƢùǀhu ýĂþ!ƒ LJƱž þƱþz!ƒ KƱƢĂk ǀ!Ǵ‡Ă ÜǴùnjhu ƴǴNjƢÚƒ LJƱž KƒƢTùz!ƒ ƪĂIƣ ǀǴùnjkLjƒ Ƣ5 łùhƢƷù!ƒ Dznjǀ Ƣ‡ ÜǴùnjŭƣƒƢ ǀŭZ ƴƢzù!ƒ LJƱLjƱƒĂžƱ!ƒ LJƱþĂǀù!ƒ Ƣ5 łƣù!ƒ KǴùZƒƢLj!ƒ ýǀƒĂùk Ƣ5 LJžƱ!ƒ Ƣ5 YŬþùLjŭ! GnjkþĂZĂ ÜýǴùžĂǀ!ƒĂ .łƱǀǴǀŪƒ ƪĂIƣ! KǴ‡GnjkLjŬƒ LJƱž þƱƢžƱ!ƒ

ƢŭkPƱž Ƣ5 ƢŬŬƒ ýǴIkZƒ ƢƱžk ǀƒ DžǴz!ƒ ýŭPĂ LJĂþ łŭƱĂƱ KƒƢks!Ă ŭùƱ5ǀzk ÜłƱhƢùz!ƒ LJƱþŭhu!ƒ ƢPŬƒ Ưzhu!ƒ ýƱƣƱĂ ÜłƱLjĂLjGþ KǴLjǴžƣƱ łƱ5 Ƣ5ƒĂk Ƣ5 ƪƣ!ƒ LJžƱ f IkLjùk ÜłƱFǴLjùĂkǀƒ KǴž‡ǴùƣƱž! ł!ƒþz!ƒ ƢƱǴùzƱž! þLjkǀk ŬĂ Üłù!þǴZ KǴž‡ǴƣƱž ÜIƢƒǴŋ!ƒ DžǴ‡ƣŬƒ LJžƱ KƒƢTz!ƒ KƢþƱ5 łƱ!Ăþù!ƒ KǴǀǀāž!ƒ KƢƱžkǀƒĂ ÜžƱ!ƒþZŬƒ GnjLjƱhu LJžƱ LJǴ‡ Ƣk!ƒ GNjƢĂþ CƒþƱ LJZ IƣùŋǴZ łƱùhƢz!ƒ łùƱǴƣùIù!ƒ Ƣ5 GnjǀƱǀ!kĂ GnjkƱ!ŭIùkǀƒ þƱƱIk! łŋƱkLj ÜłƱù!Ǵƣƣhu .LJǴƱƣŬƒ Ưzhu

الحق في الحياة

ÜljƢþǴƱž KþþzkĂ ƪƣ!ƒ ƒRNj ǀǴùnjkLjƒ ƢƱžkǀƒ LJƱŭǀŭ5Ă ƪƒƢz!ƒ Ƣ5 ýŭkƣŬƒ GNjƢƱPƱ LJǴ‡ Ƣk!ƒ ŭZ ƢŭƱFƒƢǀÚƒ LJƒĂþz!ƒĂ ÜłƱùƣƱžIƒ NJkǴǀƢǴƱžĂ LJƒþĂǀ!ƒ Ƣ5 łƣŭǀƱž!ƒ KǴZƒƣLj!ƒ Ƣƒ ƢƱžkǀƒĂ ÜLJǴLjhu! yƱž LJƱžƱ!ƒ Ƣ5 YŬþùLjŭ! GnjkþĂZĂ ÜýǴùžĂǀ!ƒĂ łƣ5Ǵ‡ƱžǴ KǴǀǴƱǀ KþƱ ǀ!Ǵ‡ ÜĎČČē DžǴz!ƒ yŭƱƱž ƴGNjƢÚƒ LJƱŭƱĂk ŭ!ǀ łƱžƱŭŭpÚƒĂ łƱ!Ăþ!ƒ ƴGNjƢÚƒ IþZǴI!ƒ DžƱULjk þŋƒĂk þzƱ Dž!Ă ÜłƱhƢz!ƒ ýĂþù!ƒ Ƣ5 ƢPƒĂƱ þnjT5 Ü"ƪƒƢz!ƒ" LJƱþ5ƒƢ!ƒ þŭhu ŭZ ƒƢ‡ƣ ƴƢzƱž!ƒ þŭhu IþZǴùþ" DžƱULjk þŭƱžƱ ĎČČĒ DžǴz!ƒ łƱþŭŭIk!ƒ KǴǀƢǴžƱž!ƒ KŭUĂ ÜƢFƒƣŋ!ƒ Ƣ5 "ƱhƢz!ƒ łŭžƱǴzƱž!ƒ ĆĂǀ ýƱž łùƱhƢz!ƒ LJƒþŭhu!ƒ Ƣ5 IþFǴùǀ!ƒ łƱ5ŭP ŭZ ýkI!ƒĂ ÜKĂùžƱŭ! Ƣƣ5ƱžƱ!ƒ ƴƱRzkù!ƒĂ .ǴƱǴƣƣ!ƒ þþZ YǴ5kƢŬ Ʊhuǀ ÜKƒƢNjǴUžƱ!ƒ

انتهاك الحق في الحياة في ظل الاحتلال

ƱžƱǴùpƢ ĎČČĒ DžǴz!ƒ ýŭP **العــراق** ýŋǀ Ƣ5 łTǴPĂ ÜLJƱƱpƒƢùz!ƒ ŭIk!ƒ þƒþZŬ łùZƣ5žƱ Ƣk‡þ!ƒ Ƣ!ƒƢkǀŬƒ DžǴz!ƒ þ‡ā5 ÜLJƱƱLjþžƱ!ƒ Ƣ Ă5T "þƢĂ‡ƱƱ Ƣ!ƒþ" łùƱƱƣT! "ǴùƱĂhu LJĂùƱĂþƱŋ" Ăƣ!ƒ ýTĂ LJƱƱpƒƢz!ƒ ŭIk!ƒ þþZ LJƱ ÜłƱLjǴƱƱƢhu!ƒ ÜĂƣƣ! łzhƒƢù!ƒ łLjǀ!ƒ ýĂùƱƣ yƱž ýƱkþ LJĂƱƱžƱ LJƱƱpƒƢz!ƒ ŭIkùIƱ! łƱIƱƣ!ƒ łƱƱùTƣ!ƒ LJƱ ƒþ‡āžƱ

استمرت وزارة الدفاع الامريكية في استخدام مصطلح القتل الخطأ لتبرئه جنودها في العراق من جرائم قتل المدنيين

> **"...لقد شاهدت العشرات من الممارسات غير القانونية، وغير الآدميه، ترتكبها القوات الأمريكية بحق الشعب العراقي بدعوى أن جميع العراقيين لا يرقون لمرتبة البشر..."**
>
> **من خطاب استقالة الجندي البريطاني "بين جريفن"**

قامت القوات الامريكية والعراقية بإعدام ٦أشخاص بعد اعتقالهم

شهد عام ٢٠٠٦ مقتل أكثر من ٣٤ ألف مدني عراقي

Ký‡Thu 2GLj!f Koŕk5Ă "25Ţ D Kčhv" ‡lŬLjdž K2Ţ Ğo LJdž Ğ Ďhvŏ ý5Ŭ ‡hĞùŢ ţ Ľ!ţ ăþD Ğdždž ÜČFfĂùTŽ Ľ!ţ Oŏ2ùn!f ýlLj fĂžLjùdžĂ ÜĞdžĞùŽ čĐ 2džz!f /2ŏfzhu5 ĎČ Ŏ5Ă .NJkĞ5Ă Ľ!ţ ăþD Ğdždž Ľ5Tkţdž!f kzdžŏĞk ľfþLjùŢk ‡sŏoŢ K5T‡ ĎČČē ŬĞùhvT 2Ĝh‡ LJŏŏLjĞŬùŏ2hu ŬĞhuư DźĞŏùp LJŽ ‡ŏLjĞŬŏ2ùhv!f þĂLjn Ŭ2Ăk LJùŽ ţ ŏn!f NJoŕk5 Ťŏlo'ùk ‡ŭp2zhu Ŏ5 OŬ ţdž 2ŏ Ŏpf2Ž ŎLjpdž Dźfþ Ž Ŏ5 LJŏŏLjĞŬŏ2hu 2ŏhz!f Ipŭhu LJdž Ÿ2I!Ĝhu ĎČČď 2fRĆ/Σ2Ĝùdž ĎĐ ýŏdžz ýkldž! ĞdžĞlkLjf I2Ţ hv!f ‡U5Ĝoŕdž Ť2T Ÿ ĂLjn Kþ‡Dţ KĞlŏlo'k!f LJD Ľ!ţ ‡sŏoŢ!f K2ĞTDĂ ÜDźnj! f ĞŢ2hu ‡hŏ2ùp ‡5Ĝţdž LJdž DźpùŽD ‡ŏo'ư!f LJD ."LJŏŏLjĞŬŏ2hu!f þĂLjn!f

‡njnĂdž!f KfþĞlkLjŬf DźĞùz!f ýŭP KpŽĞŢkĂ KfĂp Ĝnjhu LJùŏzkţk Ŏkù!f Ü‡ŏLjdžŬf KĞù‡2TŬ! čĎČ ĞNjþpŽ zĂĞnk Ŏk!fĂ ÜŤfzz!f Ŏ5 ýŭkoŬf war on want ‡džULjdž K2Ro þpĂ ÜŤzkzdž z!D ‡ŏLjĞŬŏ2hv!f ‡džĂ‡o'!f CĂn! pùŏfzk LJdž ‡ŏLjĞŬŏ2hv!f þpŽ Ğ Ďhu Ŏkù!fĂ Ü f ĞP!f LJdžŬf KĞù‡2T Ŏ!ţ ‡kţ Ľ!ţ NJkhuţLj ýŢk Ĝdžhu Ğz!D ĐĚ ‡hf2p Ĝnjŏ5UĂdž pIkLjfĂ ÜŎLjĞŬŏ2hu ľpLjn ý‡ ýhĞldž ‡ùpzkzdž!f LJdž LJŏLjfĂp pĞdžkŽf ‡ŏLjĞŬŏ2hv!f ‡džĂ‡o'!f ýNjĞnk zŏ2Ik!f ŤĂlo' KĞ‡ĞùnjkLjf DźnjhuĞ‡k2f Ľ ùŬŽ Dźnjkhuţ Go'ùdž! LJdž Kf2Tz!f ýkùp LJŽ Dźnjkŏ!ĂFùţdžĂ ÜLJĞţLjŬf Ľ ŬŽ ŤhvŬLjŏ Ĝdž Σ5Lj ĂùNjĂ ÜLJŏŏpf2z!f LJŏŏLjpdžù!f ýŭkoŬf KfĂp Dźnjhu LJùŏzkţk Ŏkù!f ‡pzk2ùdž!f .‡ŏ‡ŏ2džŬf

Ĝnjhu KdžĞp Ŏk!f KĞţf2p!f LJdž pŏpz!f KI!D þpĂ 2ĂNjpk!f ‡ŏ!ĂFţdž ‡ŏùLjĞŬŏ2hvĂ ‡ŏ‡ŏ2džD KĞdžULjùdž Ü‡pzk2dž!f Ľ ŬŽ Ťf2z!f ljpnjTŏ ľR!f pĞo'!f ŎLjdžŬf DźFf2ŋ LJdž %čč LJD ‡ŏo'ţdž!f zŏ2ĞIk!f pŏD 2ĞTDĂ .2ŢGLjz!f ljRNj ĞnjKu‡k2f ýkl!f

K2TLj ĎČČē LJĞλ LJĂLjĞ‡/2ŏĞLjŏ 2njT ýŭPĂ ĞŏzoŢ ţ2ŏ2Ik ‡ŭŏzf2hu!f "ýĞùkŏhvĞ‡ ĞK2Ĝ‡" ‡ŭŋdž ‡‡2T ýĂo' ĞIùŏlo'k Ŏŭŏzf2hu!f ţ ŏn!f O'ùk5 LJŽ K5ŢI5 Ü‡ŏpĞùŏkŽf ‡hvT KkĞùhu Ŏk!f ĞnjdžFf2ùŋ ‡ŏĂţdž Ğsλ‡dž Ğsùţp ‡lŬLjdž!f ýŭkoŬf Kf2FĞŬ ‡ŽĂdžŋdž KdžpŽD DźΛ ÜƯ2ŬĞhu ýzĞLjdž!f LJdž ţpŽ DźNjpŽ Ğŭŏŏŏŏ ÜLJŏkŭFĞùŽ pf25D ýŭkoŬf pĂLjŋ LJdž ‡kţ DźnjLjŏhu LJdž Ü f ĞùŢ2!Ĝhu ĞŏdŽ2 ĞùŢPT dĎ ŭŬLjf DźŽzùhu II!RĂ ÜĞţùLj ‡ŏLjĞùdžλĂ ýĞ5ŬD K2ŋ5 DźΛ ÜĞnjùNjĞŋkĞhu LJŏù!zLjdž!f LJdž f ĞùŢ2 LJĞŏz!f pĂnjT LJD Ŭţ ÜĞnjkdžŏ2ŋ 2ĞΛĞ Ăo'dž! ýzLjdž!f ÜdžĞŬo'!f LJŏhu LJdž ‡λŋ!f fĂŋ2PD LJŏR!f LJf2ŏŋ!fĂ f ĞŢ2!f DźnjŏŬŽ ŭŬŬŬ ĞŏĞo'ư!f yŏdžŋ LJD fĂpù‡D .‡hŏ2p ‡5Ğţdž LJdž

č Ŏ5 ‡ŏù‡ŏ2džŬf ýŭkùoŬf KfĂp KdžĞùpĂ pfpzhu ŬţĂ "ýư5!f" Ŏo' Ŏ5 ýĂD LJĂLjĞ‡/2hudžţŏp DźŽzhu ‡ŏpf2Ž KfĂp Ĝnjŏ5 K‡2ĞT ‡ŏ2‡ţŽ ‡ŏŬdžzhu ýkldž LJŽ 25ţD Ĝùdždž ÜLJŏo'ŬţdžĽ ùŬŽ CĞư!f KfĂl!f DźĞŏp LJŽ ŭư5 ÜLJŏŏùLjpdž!f LJdž Kf2Tz!f ĞŏdŽ2 f ĞPTD Ē DźfþŽ∃ùhu ‡ŏpf2z!fĂ ‡ŏù‡ŏ2džŬf .Dźnj!ĞlkŽf pzhu f ĞŢ2!Ĝhu

LJdž ‡LjĂ‡dž ‡ŬFĞŽ KŭŏkD/2hudžkhuţ Ďē Ŏ5Ă ‡hĂlzhu Ŏ5 Dźnj!zùLjdž! Ğ2Ţp Ŏ5 f ĞPTD ‡ùzhuţ ĽŬŽ ‡ŏ2ĞLj I2ŏŽD fĂlŬŬD LJŏŏhvĞNjŏ2ţ IpŏĞŬŏdž DźŽzhu .2Ă‡Rdž!f ýzLjdž!f LJdž ýŭkoŬf KfĂp

ţ ŏn!f 2pùŢD ÜLJf2ŏzùo/ĂŏLjĂùŏ d' Ŏ5Ă ýklhu LJŏdžnjkdž!f ljpĂùLjŋ NJŏ5 D2hu ĞLjĞùŏhu Ŏ‡ŏ2džŬf DźŽzhu 2fRĆ/Σ2Ĝdž Ŏ5 ŎpĞo'ţŬf ‡Ljŏpdž Ŏ5 LJŏŏLjpdž þpĂ ÜIIĞhvKTŬf pùŽfĂl! ĞI5Ă KŭdžùŽ KfĂl!f LJD Kpnjzk Ă Ü2f2I!f fRNj ‡ŏpf2z!f ‡džĂù‡o'!f Kư52 ŸFĞLj Ÿ!ĞŬ Ĝdž‡ Ü‡ŏư!f Ŏ5 ýŢ5Ljdž Ťŏlo'k O'ksu ýŏ‡Tkhu ÜLJf2ŏzo/ĂŏLjĂŏ đ Ŏ5 Ŏpf2ùz!f Σŏf2!f LJŏ!ĂFùţdžĂ Ipo'kùdž!f DźdžŬf LJdž IpùŏĞo'dž ‡Ljùŋ! KĞ‡Ĝnjkùljf Ŏ5 Ťŏlo'kŭ! ÜLJŏùŏ‡ŏ2džDĂ LJŏŏùpf2Ž Dźkŏ Dź! Ĝdž ĂùNjĂ ÜŤfzz!f Ŏ5 Ŏ‡ŏ2ùdžŬf ţ ŏn!f .LJŬf Ľko' NJ! ‡hĞŋkţŬf

Ŏ5 Ťo'!f ‡ŏLjĞŬùŏ2hu!f Kf2Ăl!f K‡njkùljf II!R‡ ÜzĂdžk/Ăùŏ!Ăŏ čĚ Ŏùz5 ÜDźĞz!f ýŭP IĞùŏo'!f

أقر وزير الصحة العراقي باستخدام جثث العراقيين في عمليات التشريح والدراسة بكليات الطب في بغداد والمحافظات الجنوبية

[illegible]

"...إن انتهاك حقوق الإنسان في العراق أسوأ الآن مما كان تحت النظام السابق..."

حديث لإياد علاوي مع
جريدة الأوبزرفر
٢٧ نوفمبر/تشرين ثان ٢٠٠٥

[illegible]

استمرت فرق الموت خلال عام ٢٠٠٦ في حصد أرواح الآلاف من أبناء الشعب العراقي على أسس مذهبية وطائفية

استمرت خلال العام عمليات التصفية المتعمدة للأكاديميين والعلماء والطلبة العراقيين

Ŏ5 ÜýĞdžz!f LJdž ßùŢPT ďĐ ýkp zĂdžk/Ăùŏ!Ăŏ DžĂŋNj Ŏ5 ƨpŢ!f ŧLjŏpdž! ŧzhĞùk!f ŧlžŏdžŋ!f ŧlŽŏLjdž ĐĒ ýkp Ɣć/ΣŽŏ]ƹĐ ďč Ŏ5Ă ÜŧPPsdž lƨĞŏ]ùhu ƥfƥƶhu ĈĞùŏoĐ Ŏ5 LJĂƨPć ĎĚĒ Θƨùŋ Ă Ŏ]ƥdž ŧÜ]Ü] Ŏ5 ŧŏzŏT ŧùŏhÜƹĐ GnjÜ‡]ŏ Ŏk!f ŧŏùpƨT!f Džk KfƨŋskdŽ Gnjŏ5 KdžƥPkù]f ŧLjdžfzkdž Kfƨŏŋsk LJƵ ÜŬu5 LJĞhùùdžĂ ŧŏƨĞŋk ýĞùoŏdž Ŏ5 GnjƵƨz ýkp LJĞλ LJŏƨTk/ƨhĂk‡Đ ďČ Ŏù5Ă ÜŧÜ5Ğo qŏPsk ƨĞŋsLjf ƨλ ÜÜƵ LJĂƨPć ĒČ Θƨŋ Ă ßŢPT Ďđ KĞoĞ] ăƥoƶ Ŏ5 ýĞùdžz!f LJdž ƥTo LJŏhu ŧùÜhuLjp Ďď Ŏ5Ă Üƥfƥƶhu Ŏ5 ŧùŏzŏT!f ƨpùŢ!f ŧLjŏpùdž KĞPPsdž đ LJdžfzk!Ghu KƨŋsLjf LJĞλ LJŏƨTk/ƨhdž5ĂLj ßŏLjpdž Ďčě ŧsÜPdž LJŏŏLjpdž!Ğùhu ŧdžoƥzdž ŧĂ] Ŏ5 Ď Ŏ5Ă ÜLJŏƨPć ĎđČ Θƨùŋ LJƵ ÜŬu5 ÜŬŏkùp čĎČ Θƨŋ Ă ÜßŏLjpdž Ēč ýkp ýĂĐ LJĂLjĞ‡/ƨhdž]ŏp Ŏ5 KĞPPsdž ŧùλŬλ ƨĞŋsLjf CfƨŋLJùdž LJĂƨPć .ŧhuĂ!Ghu ŧŏƨpŢ!f ŧlŽŏLjdž

"...استخدم الجيش الأمريكى قنابل الفوسفور الأبيض، الحارقة للجلد واللحم، والمحظور استخدامها دولياً، في مهاجمة المدنيين في مدينة الفلوجة..."

تقرير الـBBC
في ٨ نوفمبر/تشرين ثان ٢٠٠٥

ŧŏsŢk!f KĞŏÜdžƵ DžĞz!f ýŬP Kƨùdžk]f ll!R‡ zĂdžƨĂ ŧhÜŽŏ!fĂ CĞdžÜz!fĂ LJŏŏdžŏpĞù‡Ũ! ÜIpdžzkdž!f Ŏ!Ğz!f DžŏÜzk!f ƨùŏƨĂ Džpp ƥpĂ ÜŎpƨùz!f ƨ‡s!f ĂsŬĂdž N! Ư ƨzkŏ Ğùdž ÜƵ ßŋĞŋkoƵ NJk!ĞùIk]f ßI5ĂĂ Ü2ĞùŽŏkPƨĂ ýkp LJùdž IƨƨzĂ!f ŧhÜŽŏĂ ďČČ LJdž zλ‡Đ ýkp Ü‡ŏhƨk!f IƨƨzĂ KĞŏFĞùŢoŬ ččđĒ Θƨŋ Ă IƨƨzĂ!Ghu LJŏÜdžĞz!fĂ IRùkĞ]Ũf LJdž .ĎČČĒ DžĞz!f ýŬP

ÜLJŏŏsoŢ!f ƨfƥùnjk]f DžĞz!f ýŬP ƨùdžk]fĂ /ƨhdž]ŏp ďč Ĭkơ DžnjƵƨŢùdž ßŏsoŢ ēĐ ŎIÜ5 RLjdž fĂÜkp LJŏR!f LJŏŏsoŢ!f ƥpƵ ýŢŏ! ÜĞLJĞλ LJĂLjĞ‡ ƥŏzŏ Ğdž Ĭ!ę LJĞù]ŏLj/ýŏƨhĐ ě Ŏ5 ƥfƥƶhu ŽĂù]] DžFfƨŋ!f ll Ük ƥŏùŏlk ƨdžk]fĂ ÜŎsoŢ ĎČČ LJùƵ ĂĐ ýŬkơŬf KfĂp RùPkk Dž!Ă ÜýĂùnjŋdž ƥư ŧĞùdžơ! KfĆfƨŋ ŧùŏĐ Üŧŏpfƨùz!f KĞŽÜ]ù!f .LJŏŏsoŢ!f

LJŏFŋŬ!f ƨfƥùnjk]f ƨfƨdžkù]f DžĞz!f ƥùnjTĂ DžNjƥƥƵ ƨƥlŏ LJŏRù!fĂ ÜŦfƨz!f Ŏ5 LJŏŏLjŏùŽ]Ü5!f ßI5ĂĂ ÜƐùŋŬ ƨ!Đ LJŏλŬλĂ ŧùzhƨĐ ŧhfƨùIhu Ŏ5 LJŏFŋŬ!f LJĂFT IƨùFfƥ ΣŏFƨ KĞơŏƨùŢk! Kƶŏhu "ĞƐŬf Ğŏƨŧƨ".ƥ ŧŏLjŏŽ]Ü5!f ƨŏƨok!f ŧdžULjdž LJŏFŋŬ!f LJùdž LJŏƥĂIùsdž!fĂ Ĭ ùÜkI!f ŧùÜŏŢơ ýŬP ßŏLjŏŽ]Ü5 ßLjŽfĂdž đďĒ ŧhfƨp LJŏŏLjùŏŽ]Ü5!f ĎĎČČČ Ĭ!ę DžùNjƥƥƵ ýŢùŏ! ÜĎČČĒ DžĞùz!f .ĎČČď LJĞ]ŏLj/ýŏƨhĐ RLjdž ŎLjŏŽ]Ü5

LJŏhu ĞŏĞơu!f ƥpƵ YĞskƨf ƨdžk]f DžĞz!f ýŬPĂ ŧdžULjdž LJƵ ƨpĞùŢ ƨŏƨIk ŦλĂ ŧŏơ ýĞùsŽŬf LJƵ ƥŏzŏ Ğdž ýùkIdž ŧŏ‡ŏƨdžŬf "ýĞùsŽŬf fĂRILjĐ" .ŦfƨzƨĂzƨ RLjdž ýsŽ Ƨ!Đ čđĎ

ƥƥz! Ŧŏƥƥ CĞŢơ Ĭ ùÜƵ ýĂŢơ!f ƨdžkù]fĂ ÜLJnjkĂdž Ɣhu] ĬÜƵ ƨĂpĂ!fĂ ÜCĞ]Lj!f LJdž ĬkĂdž!f DžUzdž5 ÜŦfƨz!f Ŏ5 ŧLjNjfƨ!f KĞŏƥơkù!f ƥơĐ ýλdžŏ ÜKĞŋŬλ!fĂ ΘƨĞTdž!f Ŏ5 IƥĞƵ ll ƨkk ŧ ĞLjŬf ŧ λŋ ŧzdž]hu ƨfƨơŬf LJdž ßÜ5ĂP ƥùơĐ Gnjhu Ɣ!ĞŽŏ ŬĂ ƔŽ!f ŧơƨTdž KƥĞÜ5Đ ýĞλdž!f ýŏhu] ĬÜz5 ÜŧÜFĞùz!f /ƨhdž5ĂùLj ĭƨnjT ýŬP GnjLjĐ ƥfƥùƶhu Ŏ5 Ŏ!ƥz!f LJ5ƥhu KdžĞƥ ýĂĐ LJĂLjĞù‡/ƨhdž]ŏƥĂ LJĞλ LJùŏƨTk LJnjhu Ɣ!ĞùŽk Dž! CĞù]Lj! ŧùλŋ čĐČ LJdž ƨλù‡Đ .LJnjkŬFĞƵ

LJĞ]LjŬf ŦĂIơ ŧLjŋ! LJƵ ƨpĞŢ ƨŏƨIk ýdžơĂ ŧŏ!ĂF]dž ƥŢƨ!fĂ ŧzhĞkdžÜ! ŧŏƥfƨzù!f ŧdžULjdž!f Ŏ5 ŧŋŏKLj KĞùŏƥfƨz!f CĞ]ùLj!f LJdž KfƨTz!f ýùkIdž NJzhk ĞdžĂ ÜƥŬhu!f Ăƨƨ RLjdž ƥFĞ]!f ŎLjdžŬf KŬsLjŬ!

خلال عام ٢٠٠٦ ارتكبت القوات الإسرائيلية العديد من جرائم الحرب كان أخطرها مجزرة بيت حانون

الأراضي الفلسطينية المحتلة

"...إن الحرية التي يتحدث عنها الرئيس الأمريكي في العراق تمثل الوجه البشع للفوضى التي صاغتها إدارته، وقد ترجمت على الأرض بتحويل العراق إلى مستنقع للدم والإرهاب والطائفية واستباحة القيم وانتهاك المحرمات..."

مقال لصحيفة الخليج
٢٠ مارس/آذار ٢٠٠٦

مارست قوات الاحتلال خلال عملية "غيوم الخريف" أسواء أشكال إرهاب الدولة

ýkp ÜIþõ] (ďČ)Ă ÃŭsŬ (ěĒ) DznjLjõh LJdž Üýƨz!f DznjLjõh ÜÃùLjŬfĂdž (ĐČč) lƨùƹ YĞŬp Õ5 Dżùnjljdž (Ěđ) II!Ŗ Õ5 Ğdžh Üýƨz!f LJõõLjþùdž!f LJdž (ĎĐĒ) DżIŬŪf þfƨ5D LJùdž łzhƨDĂ ÜIþùõ] (ĎĒ)Ă ÃŭsŬ ÃõLjõŬ]Ùù5 (čĒěĒ) łhĞT] LJƵ ÃŭƳ5 Üłùõh0Ŭ!f (ďĒĐ) DznjLjõh LJdž Üýƨz!f LJõõLjþdžù!f LJdž DznjdžUƨdž lƨƹ YĞŬp Õ5 DznjLjdž YõT] ÜIþõ] (ččč)Ă ÃŭsŬ LJõõLjþdž!f LJdž DznjLjdž %ĚČ Ăo]j ÜÃLjŬfĂdž (čĎěĎ) LJdž (čČĐ)Ă ÃŭsŬ (ďđč) DznjLjùõh LJdž Üýƨùƨ!f łzh] Üłõh0Ŭ!f DżIŬŪf þfƨ5D LJdž łzhƨDĂ ÜCĞ]Lj!f .LJõõdžŭƵŬfĂ LJõõsoT!f LJdž

ĞnjkŖ5Lj Õk!f KŬĞùõkƹŬf DżFfƨŋ ŰŖĞdžùLj LJdžĂ "LJõƨdžùƨk]dž!f" IþùoĂ DżĞõp ÜýŭkùoŬf KfĂp (ÕÃõFfƨ]Ùf þĂþo!f Σƨo LJdž łTĞP ƨTĞùLjƵ) ŬĞhT/ƨõfƨh5 ĎĒ Õ5 LJõLjùŋ łõLjþdž Ĭ!ę ýÃ]k!ĞùÃh Üłõ]ÃõŬ]Ã5 KĞoĂÃdh łõLjþdž IƨĞõ] LJõÃIk]dž ĎČČē IƨĞõ]!f ĬùÃƵ LJfƨõLj!f ŚŭŬƵùh Ğnj!ŭP fĂdžĞùp Ğõfƨ] ĞĞŬTùLj LJdž łλŭλ ýIk Õk!fĂ łƵpùnjk]dž!f þFĞp DznjLjõh ÜÕdžŭ]Ùf þĞnjŋ!f DżõULjk! łzhĞk!f Σþl!f łłĂĞoždž ýŭPĂ Üłùõhƨƹ!f łƵoù!f Õ5 Ğõfƨ]ù!f Üłõ]ÃõŭFfƨ]Ùf LJfƨùõLj!f LJdž ƨfƨùƵ!f ĞŬTùLj!f ŸLjĞŋ ĬÃƵ ŬFfĂo!f þùoah DznjĞhłƨdž KdžþŬùTf ŚŭŬę LJĂhƨzk]dž!f yhĞkĂ ÃÃdžĞdžk KƵpĂkĂ ŚõƨŬ!f ýkIdž Ĭ!ę ăþD Ğdždž IƨĞõ]!f ĬÃƵ ƨõλł!f DznjùLjfƨõLj (Ğõfƨ]!f þFĞp) łł!ĞÃ!f ÓƨŋĂ ĞĞùŬTLj!f LJdž LJõLjÃf LJdž IþƨĞh ĞĞdžfbh NJdžfbŽę LJĂhƨzk]džù!f þdžzk Ĭ Ŗ!f .łhõƨp łƵĞ]dž

LJùdž łzhƨD ýùõkƹf ÜƨĞùõD/ĂõĞùdž Ďě Õ5Ă Iƨƹ YĞŬp Õ5 łùõLjõŬ]Ã5!f łùdžĂĞIdž!f ƨTĞLjùƵ Ğõfƨ] ƨTĞLjƵ LJõh IIĞhkTf ýŭP łõhƨƹ!f łƵo!fĂ Õ5 łõÃõFfƨ]Ùf KfĂI!f LJdž łTĞP IþoĂĂ Σþl!f łõÃõFfƨ]ę łùõoĂƨdž Ğnj!ŭP KIÃŬD ÜĞùõNjŬ Kõh þĂùLjŋ YoLjf ĞdžLjõh ÜLJõdžĂĞIdž!f ĬÃƵ ÃPĂƨĞùT ăþD Ğdždž Üłõo Ăƨdž!f LJfƨõLj ĞŬƹ Kok ýŭkoŬf .LJõdžĂĞIdž łzhƨD IĞ5Ă Ĭ!ę

þdžoŭdž" Σþl!f Ğõfƨ] Õ5 ÕLjfbùõdž!f þFĞl!f ýõkƹfĂ Õ5 ÜLJõƨPc LJõõLjþdž łzhƨD þnjùTk]fĂ Ü"ÓĂþoþ!f ýŭkoŬf KfĂp NJkLjT DżĂŋNj ĞĞLjÃD ƨĞõD/ĂùõĞdž ĎČ đ Õ5Ă .ýhĞLj ŚƨT LJõFŋŭ! łùƵŭh DżõPdž ĬÃƵ ýŭkoŬf ţõŋ Dż]Ğh ŚƵĞLj!f ƨƨkƵf ÜƨĞõD /ĂõĞdž LJdž łƵĂdžŋdž ƨþnjk]f Ăŋ!f ÓŭŬ] LJD ÕÃõFfƨ]Ùf ĬƨŦ]z!f ÓĞLjŋ!f "LJõþ!f ÓŭùT ƨTĞLj!f" łõĂ!D łłdžP ýĞkƹfĂ Iƨƹ Õ5 łõhƵT!f łùdžĂĞIdž!f LJĞŋÃ! .ljƨTĞLjƵ LJdž

ĞnjkĞŦĞnjkLjf ÕÃõFfƨ]Ùf ýŭkoŬf KfĂp KŋĂkĂ LJdž ýĂŬf Õ5 ÕLjõŬ]Ã5!f YƵT!f ŚĂIo! łoþĞŚù!f LJĂLjĞo KõŋÃ IþÃŋ! ĞNjƨĞTohŋ LJĞĂ LJõƨTùk/ƨhdž5ĂLj DżĂõƹ" łõÃdžƵ ƨĞùŬę Õ5 ýTfĂkdž YĂhŋ] IþùdžÃ! YĞNjƨę ýĞŦTD DĂ]D Ğnjù!ŭP K]ƨĞdž Ü"ƨõƨP!f Üłõhƨo!f ĞùnjÃFĞ]Ă ĬkƵD łùdžþPk]dž Üłù!Ăþ!f Ğdž ýkIdž Ĭ!ę ĬƵ5D Ğdždž LJõõLjþdž!f ýƨĞLjdž Ks TpĂ Üýƨz!f LJõõLjþdž!f LJdž DznjhÃƹD ÜÃõkp ēĒ LJƵ þõƨõ łhĞTę LJƵ ÃƵ5 ÜCĞ]Lj ƨTƵĂ ÃŭsŬ čđ DżùnjLjõh .ÓfƨŋĂ LJõƨPc ĎđČ LJdž ƨλŦD

> **"...هناك تجليات تقليدية للتحلل من أحكام القانون الدولي الإنساني تحت ذرائع قانونية واهية. من ذلك إنكار إسرائيل وصف المناطق المحتلة على الضفة الغربية وغزة حتى تتوصل إلى عدم تطبيق اتفاقيات جنيف، ومنها تذرع الولايات المتحدة بحجج مشابهة لخلع صفة أسرى الحرب عن رجال المقاومة فى أفغانستان والعراق لحرمانهم من حماية اتفاقيات جنيف..."**
>
> **د.محمد نور فرحات**
> **الدليل العربي لحقوق الإنسان**
> **الصادر عن المنظمة العربية لحقوق الإنسان**
> **وبرنامج الامم المتحدة الإنمائي**

ŐƷĂ .ǴnƷ! LƷŐhƷĂǺŐƷdž ǴLƷǴ‡ LƷŐùƷƥnƷjkƷlƷdž!f LƷŐǺŐƷfĂƷdž!f LƷD ƥƷzhƷ NƷkƷƷŢƷdž ŐƷLƷƥƷùƷdž ŐƷl! ÜƷƴƷ/ƷŐƷlƷƷD ĎČ ýƷlk lƷǴŐƷl ŤƷǺƷZ LƷƷfƷŐƷLƷùƷ!f ýƷǴkƷŐƷf KƷfĂƷp KlƷǺŐƷD ł!ĂǴƷƷdž ǴǴLƷĂƷD ÜLƷJùƷŐƷŐƷLƷŐƷl!ƷƷƷs!f ýƷǴùƷdžƷz!f LƷdž ƷƥƷpƷZ łLƷŐƷpƷdž ŐƷhĂLƷƷƷƷƷ lƷfĂƷƷ ƷƷƷƷ ýĂƷƷ ƷǴƷƷk!ŐƷf ŠƷFǴƷl!f LƷǴ‡Ǵdž!f ŐƷ ýŐƷkƷƷŐƷf KƷfĂƷp ƥƷƷfĂƷkƷƷ ƷƷĂƷ ÜƷƷƷhǴLƷ Ť!ƷƷ ƷƷƷŐƷƷƷŐƷŐƷƷƷƷƷ LƷƷŐƷkƷŐƷŐƷƷƷƷƷ LƷƷŐƷkƷƷǴŐƷƷ ƷǴƷƷkƷƷƷ ŠƷŐƷƷƷ ƴǴ‡Ʒ!fĂ NƷkƷǴŐƷƷ ƷǴƷƷkƷƷf LƷdž ǴƷĂP ƷŐƷP!f LƷZ ƷƷƷD ǴdžƷ ÜlƷǴŐƷƷ!f lƷǴƷƷk ƷǴƷƷ!f ýŐƷkƷŐƷf ƥĂƷƷƷ LƷŐƷPƷ LƷŐƷƷƷƷf łƷǴŢƷĂ f PT ýƷlƷdž

> **"...رافق تطبيق خطة فك الارتباط الأحادي، وأعقبها، اقتراف المزيد من الانتهاكات الجسيمة في الاراضي الفلسطينية المحتلة، التي يرقى العديد منها إلى مستوى جرائم الحرب وفقاً للقانون الدولي الإنساني..."**
>
> **من تقرير للمركز الفلسطيني لحقوق الإنسان في غزة**

ýŐƷkƷŐƷf KƷfĂƷp KŐƷkƷp ÜƴƷ/ƷùƷŐƷlƷƷD ď ŐƷĂ ǴƷŢƷp ŐƷ LƷŐƷPƷ ĎČ KƷǴŢƷDĂ LƷŐƷƷƥƷŐƷŐƷƷƷƷƷ łƷŐƷǴƷƷƷ ÜłƷĂŢ!f lƷùƷŐƷ ýPƷƷƷ ǴƷƷŐƷƷƷĂk ǴƷùƷƷĂD ÜŐPĂƷǴŢ LƷŐƷƷƥƷdž đ ǴŐǴƷƷƷ!f LƷŐƷ LƷdž LƷǴ‡ ƷŐƷ łƷƷƥƷdž ŠƷŢ DƷǴƷdžD LƷŐƷƷƥƷdžŐƷ! yƷdžùƷk ǴǴLƷĂD ǴƷƷ!ƷƷƥƷƷk!f DƷk ÜýƷùŐƷĂ łƷdžĂǴlƷdž!f ýǴùƷƷ LƷdž LƷŐƷƷƷĂ ÜlƷƥŐƷùƷ!f ŤƷŢƷkùƷlƷdž .łƷƷƥƷŐƷlƷƷƷ!f

KǴƷǴƷƥ lƷZ KŐƷĂùk ÜƷĂdžk/Ăð!Ăð ĎĒ ŐùƷĂ KǴƷƷfƷùƷ!f ǴƷjƷƷùƷzk KƷfĂl! łùƷƷƷƷ KǴùð!ǴĂ ÜlƷƷ łƷƷƥƷdž ŐƷƥŐƷŢ łƷƷƷƷ!f KƷfƷǴŐƷ!fĂ łŐƷ‡ƷƷ!f ŐƷ LƷdž ý‡! łƷƥŐƷŢ!f ƷƷfƷŐƷŐƷf ŤƷZ KƷ‡ƷùdžkĂ ýƷǴƷdž ǴƷjƷfƷùƷƷƷƷ KƷƥƷjkùƷlƷfĂ ÜǴƷƷk!fĂ ƷƷzŢù!f LƷŐƷƷƷƷƷƷ ýkƷ LƷǴƷlƷŐƷ ŠĂlƷ ƷŐƷƷƷ łƷƷƷƷ LƷfƥD ƥùƥĂ łƷFƷǴŐƷ!f łƷ!ǴƷ!f NƷkƷŐƷƷ ŐƷ ý‡ŢĂ ÜLƷĂLƷǴƷ KƷƷƷ ŐƷ łƷƷƷ! LƷǴƷ LƷŐƷŢk/ƷùƷƷdžƷĂƷj čđ ŐƷ KƥlƷzƷƷf ŐƷk!f Ě ŐƷ KƷƷƷlƷD ŐƷk!f lƷƷƷƷdž!f ŐƷ ŠƷFǴlƷ!f ŐŢlk! DƷƷƷƷƷƷD ǴŐƷƷƥƷdž čĚ ýƷlƷdž LƷZ LƷǴƷ LƷùƷŐƷŢk/ƷƷƷdžƷĂƷj .DƷƷƷdžĂƷj ǴǴLƷĂD ƷĂƷƷkƥ LƷŐƷR!f ýǴƷƷŐƷŐƷf LƷdž

łƷFǴlƷj lƷŐlƷdž! ýŐƷkƷŐƷf KƷfĂƷp ƷƷƥƷjkƷlƷf LƷǴ‡Ă ŤƷZ ǴƷǴƷkùƷƷf "LƷĂLƷǴƷ KƷƷƷ lƥùƷƷ ŐƷ KƷƷŐP ÜLƷǴĂ LƷŐƷŢk/ƷƷƷdžƷĂƷj Đ ŐƷ ÜłƷŐƷŐƷƷfƷlƷŐƷf ƷƷǴƷdž!f ljƥNj ŠƷƷ KƷŐƷkƥf ŐƷkù!f DƷFƷƷƷ!f łZǴùŢƷ! ŐǴƷdž ĐČ łƷǴŢƷĂ LƷŐƷDŐƷdžf ýƷlƷdž LƷZ KƷùƷlƷDĂ ÜlƥƷƷ!f ƥdžzƷdž!f ǴƷj3fƥjkùƷlƷf LƷZ ŐƷùƷ3 ÜƷfƷƷ KǴŐŐƷPD LƷŐƷƷƷf ýƷlƷdž Ť!ƷƷ ăƥD ǴdžƷdž łŐùƷŐƷ!f DƷƥfĂŐƷ!f ƥfŐƷŐ DƷƷjzƷƷdž! łĂǴƷƷdž ŐƷ ÜƷfƷƷ ŐùPƷ łƷǴŢƷĂ DƷƷjŐƷdž .DƷƷj3ǴzƷĂ ŤƷŐƷ! ýĂŢĂ!f LƷdž

ýŐƷkƷŐƷf KƷfĂƷp KŐƷkƥ ÜýĂŐƷD/ƷƷdžƷkƷƷ ĎČ ŐƷĂ ýǴdžŢĂ ƴĂƷƷ ŐƷ LƷùƷŐƷƥƷdž łƷùƷdžP ŐƷŐƷfƷlƷŐƷf ǴǴLƷĂD ÜLƷŐƷPƷ ŤƷŐƷ łzƷ KzƥĂDĂ lƷƷ YǴùŐƥ ÜŐƷƷ łƷƥƷdž ŠƷŢ ýǴdžŢ ƷŢƷ!f DƷD łŐƷƥ ǴƷjƷǴŐƷkƷf ŤƷZ KƥkZƷf łŐƷ‡Ʒ!f ýƷǴƷƥƷdž!f ƥƷD KdžƷŐƷƥf łŐƷ KƷƷkƷZƷf ǴƷùdžƥƷƷZĂ ÜDžŢŐƷf ýƷùƷƥƷdž!f ƴƷǴŢ DƷNƷĂ LƷĂƷPŐƷf łƷŐŐƷ!f ýƷƥĂ ÜŐŐƷƥƷ ljĂƥƷD NƷkƷƷƷĂƷ ƥƷƷ ÜYǴùŐƷl!f ýǴdžùŢ ǴƷ!ǴùƷƷƷ lƥƷƷ ŐƷ ýǴùƷŐƷD DƷƷjƷZƷ ǴǴLƷĂD ƷŐƷD - ƷŐƷD ǴĂƷǴŢƷ DƷƷj3fƥjkƷlƷf .DƷǴLƷŐ!

ÜƴƷ/ƷùƷŐƷlƷƷD ĎČ Ť!ƷƷ čĚ LƷdž lƷƷk3!f ýŐƷPĂ LƷŐƷƷƥƷdž łŐŐŐ ÜłƷŐƷŐƷƷfƷùƷlƷŐƷf ýŐƷkƷŐƷf KƷfĂƷp KŐƷkƥ čĚ Ő3ƷƷ ÜłƷŐƷùƷƷƷƷ łùƷƷƷ!f ŐƷ LƷŐƷùƷƥƷŐƷùƷlƷƷ ŐƷŐƷfƷlƷŐƷf ýŐƷkƷŐƷf KƷfĂƷp KŐƷĂk ƴƷ/ƷùƷŐƷlƷƷD ÜDžƷ! KƷƷ łùƷƥƷdž ŐpƷùŢ łƷpƷùƷƷƷƷ!f lƥùƷƷ ŐƷ "łƷƥƷpƷù!f" ýƷƷ ŐƷ ýĂlƷù!f pƷD KƷŢǴùƷĂ ljǴƷk ǴPĂƷǴùŢ łƷŐƷfƷfƷùƷƥ łƷƷĂƷdž KùlƷǺŐƷĂ pp ýƷfƷfƷƥ KƥǴ‡ LƷŐRƷ!f lƥƷƷ!f LƷǴ‡ƥ LƷdž LƷŐƥŐƷĂdž LƷZ ƷƷƥD ǴdžƷdž ÜƷnjŢD łƥdžP ýƷp ǴùdžnƷŐƷƷƷƥ KƷPD LƷD ýƷfƷfƷƥ KZƥf pùƥĂ ÜƷĂƷ!f ŤƷZ ǴùdžnƷŐƷdž

ІѕЄõ] ѕĂѕdž ЄЄĞĽĵĂD ł5]ĞĽj ІĂhžZ ѕõŋѕЄkh LJĂ!Ănjŋdž łõžPƒþ!ƒ Іѕƒѕ Ă! łžhĞk!ƒ łõŘõѕĽjĵk!ƒ ІĂІž! łžhĞùk LJdžD LJ]ơ ýõhĽj" ΣĞdžơ Kdžnjkƒ þpĂ ÜĞùõ!Ğhŋ Іpžhŋ Õ5 ІѕЄõ] ѕõŋѕkh Ơk5 ł‡ѕơ ЄĞùƠTĽj þơD "ѕõŋѕŋ LJõžhĞk!ƒ LJõơž]dž!ƒ LJdž þþZ DžĞpĂ ÜłõŘõùѕĽjĵk!ƒ ІĂІ!ƒ łdžŋĞnjdžh łõŘõѕĽjĵk!ƒ ІĂІ!ƒ LJdž þƒѕ5DĂ ΣĞdžơ ł‡ѕơ! ăþD Ğdždž NJ]Dѕ Õ5 ĭѕĞĽj ѕĞõžh ljĂhĞù]DĂ NJ!ѕĽjdž NJIõIT ĬžZ ƒĂþkZƒ Ğdžù‡ ÜѕĂ5!ƒ ĬžZ NJkĞ5Ă Ĭ!ţ þþŋk Ĭù!ţ ăþD Ğdž ĂNjĂ ÜØѕùhdž!ƒ Ɣѕưù!Ğh .KĞ‡ĞhkTŰƒ

Iþ Z łõžõFƒѕ]Úƒ KĞõùơĂѕdž!ƒ KĽjTĂ LJõĽjƠƒĂdž!ƒ LJõdžĂĞIdž!ƒĂ LJùõõĽjþdžž! KĞùždžŋk ĬžZ Kƒѕ Ğùε DžnjĽjõh ŽõĽjõƠ]ž5 čč ØƒĂѕD þ]ơk! ÜLJõõĽjùõƠ]ž5!ƒ .LJõѕPơ Đđ Ɣõ]kĂ Üłž5Ơ

KƒĂþ Kþùz] ÜLJƒѕõѕùơ/ĂõĽjĂùõ ě Õ5Ă ĬžZ ĭѕ‡]z!ƒ GnjĽjƒĂþZ LJdž łžõõFƒѕ]Úƒ ýŭkơŰƒ LJĞ‡ ÜƔѕơ!ƒ DžFƒѕŋ LJdž ĵþþZ ł5ѕkIdž Iѕε YĞƠp ѕ]I!Ğh łõùžõõFƒѕ]ţ łŋѕĞùh ѕƒþnjk]ƒ GnjzTùhD ѕơh ЄƠĞT ĬžZ LJõþŋƒĂkdžù!ƒ LJõõĽjþdž!ƒ Õz5þdž!ƒ Iѕ]D LJdž LJõõĽjþdž łzh] ØƒĂѕD ŧNjѕk! GõNjŰ Kõh čď DžnjĽjõh LJdž LJõѕPơ ďĐ łhĞ]ţ LJZ ŭư5 IþơƒĂ .ŭ5Ơ

łõ]Gõ]!ƒ KĞưpĞĽjkù!ƒ KþD ÜăѕPD łõơĞĽj LJdž Õ!ţ GnjpŰzĽjƒĂ "Ơk5" ł‡ѕơĂ "ΣĞdžơ" łdžĂ‡ơ LJõh ýŭP Kƒѕdž Iþ Z łơž]dž!ƒ KĞù‡ĞhkTŰƒ ăĂk]dž ѕŭP!ƒ Õ5ѕùƠ LJdž ŭ‡ ÕƠùPk Ĭ!ţ ÜDžĞùz!ƒ Ü‡P]ƒѕ łõĽjõƠù]ž5 KhƒĂλ! Cƒѕdžùơ!ƒ ƠĂƠP!ƒ" ЄhĽjk łdžzŰƒ KkĞhĂ "ÕĽjõƠ]ž5!ƒ Džþ!ƒ łdžѕơ GnjdžNjD /ѕhĂk‡D Đ Õ5 ƠI]ù5 Ü‡õžNjŰƒ Ɣѕơ!ƒ YŰþĽjĞùh "þĂ]Ūƒ þơŰƒ" łƒþơdh ѕ]Ă Ğdžõ5 ýĂD LJõѕTùk ÕĽjõƠ]ž5!ƒ ƔzT!ƒ CĞĽjhD LJdž žơõѕŋĂ ŭõùkp čďČ þư Kƒѕõ]dž Õ5 LJdžŰƒ ýĞŋѕ ШĂѕP łõѕžP ĬžZ ƔƷT ýĞdžZD Õ!ţ Kƒѕõ]dž!ƒ KѕĂƠkĂ Üłdž‡ơ!ƒ łõžPƒþ!ƒ ѕõѕĂ Ɣ!ĞƠĂ ÜKƒѕĞõ]! łѕơĂ ѕõdžþkĂ LJdžŰƒ ýĞŋѕ! ljѕdžƒĂD ѕƒþ]Eh ÕĽjõƠ]ž5!ƒ Σõƒѕ!ƒ ĭR!ƒ ƔžƠ!ƒ ĂNjĂ ÜĆĂþùnj!ƒ Džƒzk!Ğh NJ! LJõzùhĞk!ƒ łzưh ƒþZ łõĽjdžŰƒ ѕ]ĞùĽjz!ƒ ƔžZD NJ! KhĞŋk]ƒ Ğdždž Üѕõdžþùk!ƒĂ ƔƷT!ƒ ýĞdžùZD ƒĂž]ƒĂ KĞƒdž łõŘõѕĽjĵk!ƒ ІĂІ!ƒ DžƒþPk]Ů łùõžPƒþ!ƒ ѕõѕĂ ѕƠưƒ Ğdž LJĞZѕ]Ă ÜƔõѕPk!ƒ ýĞdžùZD ѕpĂ! NJ! łzhĞk!ƒ .KĞ‡ĞhkTŰƒ Kz!þĽjƒ

yžƠdž Õ5 ăѕPD Iѕùdž ѕĂdžŰƒ KѕĂƠk þùpĂ ƠI] ÜLJĞλ LJĂĽjĞ‡/ѕùõĞĽjõ Ðē Õ55 ÜĐČČē DžĞz!ƒ YĞƠp Õ5 LJõõĽjþdž Ē DžnjĽjõh LJdž ŭõkp ŽõĽjõƠ]ž5 čě DžĞp LJD þzh ÜLJõѕPơ ēČ LJdž ѕλ‡D Ɣõ]DĂ ÜIѕε

"...غزة عبارة عن قنبلة موقوتة ، فثمة حوالي ١,٤ مليون نسمة معظمهم من الاطفال يتكومون في أكثر مناطق العالم كثافة سكانية، وهم محرمون من حرية التنقل ولا يجدون مكانا يهربون إليه أو يختبئون فيه ونظرا لأن غزة تعيش من دون اتصال خارجي تقريبا منذ يونيو/حزيران فإنها تواجه ارتفاعا في مستويات الفقر والبطالة والفقر المدقع واليأس. ومن المحزن أن أكثر ما تحتاج إليه غزة اليوم هو بالضبط أكثر ما ينقصها، أي الامل..."

"إيان إيجلاند"
الأمين العام المساعد للأمم المتحدة
للشئون الإنسانية ومنسق الإغاثة
فى حالات الطوارئ،
"ويان إلياسون"
الرئيس السابق للجمعية العامة
للأمم المتحدة
سبتمبر/أيلول ٢٠٠٦

/ѕõƒѕh5 LJdž Ĭ!ĂŰƒ łλŭλ!ƒ DžĞõŰƒ KþnjT ll!R‡ Ðě IĞõơh KþĂD łõdžƒþ KĞ‡ĞhkTƒ ÜĐČČē ƠĞùhT DžnjhžD LJõѕPơ ĐČČ łhĞ]ţ LJZ ŭư5 ŽõĽjõƠ]ùž5 łơž]dž ѕ]ĞĽjZ Uƒѕkzƒ ƔĞIZD Õ5 LJõõĽjþdž!ƒ LJdž łõŘõѕĽjkù!ƒ ІĂІ!ƒ LJdž þƒѕ5DĂ ΣĞùdžơ ł‡ѕơ LJdž KĞĽjơĞT!ƒ LJdž łž5Ğp ŧõѕƠ łõžPƒþ!ƒ Iѕƒѕ Ă! łžhĞk!ƒ LJdž ĞnjIõѕƠ Õ5 KĽjĞù‡ ł]ĞFѕ!ƒ Σѕơ! łùžhĞk!ƒ

ƶ ÞNj ÐđČČ ŧöÜöFƒƶ ǀÚƒ ŧöƶoʼn!ƒ Kɔ ŤÞĂ Üŧöljþdž
. ǐƶh!ƒ ƟĠökŋŮƒ KŮĂĠoʼdž LJƵ ÃÃuʼɔ
DžƒÞPkǀƒ LJƵ ŧöÜöFƒƶùǀÚƒ KƒĂl!ƒ YƶĂkk Dž!Ă
KĠöpĠɔkŮƒĂ ƽöλƒĂdž!ƒ ɣŋĂdžh lƶĂUoʼdž!ƒ ŧoʼÜǀŮƒ
KĠFdžh ÜɣĂljŋ!ƒ ŧŤĠPĂ LJĠljh! KƶƱdžƶɔ Üŧö!Ăþ!ƒ
ŧhŤPdž!ƒ ƶƒƒRl!ƒĂ ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ LJùdž ƶŮŮƒ
LJdžĂ ÜƶĂɔǀĂɔ!ƒ ýhĠùljþĂ ɣuʼljdž!ƒ DžĂöljƒƶĂùö!Ġh
þp ŧö‡öƶùdžŪƒ lþoʼkdž!ƒ KĠùöŮĂ!ƒ LJD ƶǀādž!ƒ
ýŭP ŧöÜöFƒƶǀÚƒ KƒĂlÜ! ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ Kƶ5Ă
ƶƒƶp ƶĂþŤ ýöhpĂ ɣƶoʼ!ƒ LJdž lƶöPŪƒ KĠƵĠǀ!ƒ
Ŏ5 Ü"ŧöFƒþùƶ!ƒ ýĠdžƵŪƒ" ƶpĂùh LJdžŪƒ ΣÜŋdž
Oʼ!ĠŤ! ǐƶù‡ǀƶ!ƒ LJƒĂþùƶ!ƒ ĆĠnjljÚ ŧù!ĂĠoʼdž
%ěČ KlÜƵD lþoʼkdž!ƒ DždžŪƒ ƶöƶlk! ßl5Ă5 ÜýöFƒƶǀ
ŧƵĠǀ LJöƶhǀĂ LJöljλŮƒ ĆĠljλD ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ LJdž
.ɣƶoʼ!ƒ LJdž lƶöPŪƒ
lƶƒþÚƒ ýƒƶùk Ů ÜăƶùPD ŧùöoʼĠùlj LJdžĂ
ƵƒƶP DžöÜǀk Ŏù5 ýƵĠdžkĂ yljĠdžk Üŧùöüöƒƶǀ
ýhĠljl!Ġùh Ġnj5ƒþùnjkǀƒ Džk Ŏk!ƒ ÜyþƒĂùdž!ƒ þþoʼk
LJdž KĠFdž!ƒ lĠöo ƯƶƶöĂ ƯƶƵ Ġdždž Üŧöþ̀ĂlIljƶ!ƒ
ăþdž ǐÜƶ5 ÜŎljĠljhÜ!ƒ ɣĂljŋ!ƒ Ŏ5 ƶƵPÜ! LJööljþdž!ƒ
ŎČ ŧhƒƶp ýkp Üɣƶoʼ!ƒ ĆĠùnjkljƒ LJdž ƶnjTD ŧƶhǀ
ŧ!ƒƶƺh LJöƶÜ‡dž!ƒ LJdž f ĠPTD Ě DžnjljöhǀĂ LJdž ßŤPT
ýhĠljl!ƒ Cƒƶŋ LJdž ŎČČ LJdž ƶλ‡D ɣöŤDĂ ÜDžĠƶ!Ūƒ
ýdžƶ!ƒ ƶöǀljk ƶ‡ƶùdž þþoʼ þpĂ Ülƶŋƶljdžù!ƒ ƶöƐ
ĚČČ LJdž ƶλ‡D lþoʼkdž!ƒ Dždžū! yhĠk!ƒ DžĠƶ!Ūƒ LJƵTh
lƶŋƶljdž ƶöƐ ŧùöþĂIljƶ ýhĠljp Njö5 ƶùλƶhkk yþĂdž
lĠöo ǐÜƶ ƶƵPD ýλdžk Ŏk!ƒ ƶFĠPR!ƒ LJdž ĠNjƶöƐĂ
ŧö!Ăþ!ƒ Ăɔƶ!ƒ ŧdžUljdž ĂλoʼĠh ƶλƶ ll!R‡ ÜLJöùöljþdž!ƒ
ǐÜƶ ÜýĂüöD/ƶhdžkhǀĂ ɣc/ΣƱǀƐD ǐƶnjT ýŭP
ýhĠljp Ġnjkɔ̀P Ēď -Ăüh ƶƒƶƱ LJdž lƶùöƶŤ ýhĠljp
þoʼD Ŏ5 đĚ - Ăö Öh Öǀ ƶƒƶùƱ LJdž ŧöþĂIljƶ
ŧöƶlh ýƶljdž CĠlj5 Ŏ5Ă "ĠkĠljöƶ" ŧöƶp Ŏù5 ýƶĠljdž!ƒ
LJdž ŧÜFĠNj ŧödž‡ ǐÜƶ Kƶλƶ Ġdž‡ Ü"ƶĠP5!ƒ GöŤƒƶ"
ŧƶpƒĂ!ƒ ŧöƱùhljl!ƒ LJdž ɣƶl!Ġh ýhĠùljl!ƒ YĂlj ΣɔLj
.ŎljĠƱöüÜ!ƒ ƶnjLj ýĠdžT
ƶ ÞNj ĎđČČ ŧöÜöFƒƶǀÚƒ ŧöƶoʼh!ƒ Kɔ ŤÞĂ Üŧöljþdž
. ǐƶh!ƒ ƟĠökŋŮƒ KŮĂĠoʼdž LJƵ ÃÃuʼɔ
DžƒÞPkǀƒ LJƵ ŧöÜöFƒƶùǀÚƒ KƒĂl!ƒ YƶĂkk Dž!Ă
KĠöpĠɔkŮƒĂ ƽöλƒĂdž!ƒ ɣŋĂdžh lƶĂUoʼdž!ƒ ŧoʼÜǀŮƒ
KĠFdžh ÜɣĂljŋ!ƒ ŧŤĠPĂ LJĠljh! KƶƱdžƶɔ Üŧö!Ăþ!ƒ
ŧhŤPdž!ƒ ƶƒƒRl!ƒĂ ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ LJùdž ƶŮŮƒ
LJdžĂ ÜƶĂɔǀĂɔ!ƒ ýhĠùljþĂ ɣuʼljdž!ƒ DžĂöljƒƶĂùö!Ġh
þp ŧö‡öƶùdžŪƒ lþoʼkdž!ƒ KĠùöŮĂ!ƒ LJD ƶǀādž!ƒ
ýŭP ŧöÜöFƒƶǀÚƒ KƒĂlÜ! ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ Kƶ5Ă
ƶƒƶp ƶĂþŤ ýöhpĂ ɣƶoʼ!ƒ LJdž lƶöPŪƒ KĠƵĠǀ!ƒ
Ŏ5 Ü"ŧöFƒþùƶ!ƒ ýĠdžƵŪƒ" ƶpĂùh LJdžŪƒ ΣÜŋdž
Oʼ!ĠŤ! ǐƶù‡ǀƶ!ƒ LJƒĂþùƶ!ƒ ĆĠnjljÚ ŧù!ĂĠoʼdž
%ěČ KlÜƵD lþoʼkdž!ƒ DždžŪƒ ƶöƶlk! ßl5Ă5 ÜýöFƒƶǀ
ŧƵĠǀ LJöƶhǀĂ LJöljλŮƒ ĆĠljλD ŧöþĂIljƶ!ƒ ýhĠljl!ƒ LJdž
.ɣƶoʼ!ƒ LJdž lƶöPŪƒ
lƶƒþÚƒ ýƒƶùk Ů ÜăƶùPD ŧùöoʼĠùlj LJdžĂ
ƵƒƶP DžöÜǀk Ŏù5 ýƵĠdžkĂ yljĠdžk Üŧùöüöƒƶǀ
ýhĠljl!Ġùh Ġnj5ƒþùnjkǀƒ Džk Ŏk!ƒ ÜyþƒĂùdž!ƒ þþoʼk
LJdž KĠFdž!ƒ lĠöo ƯƶƶöĂ ƯƶƵ Ġdždž Üŧöþ̀ĂlIljƶ!ƒ
ăþdž ǐÜƶ5 ÜŎljĠljhÜ!ƒ ɣĂljŋ!ƒ Ŏ5 ƶƵPÜ! LJööljþdž!ƒ
ŎČ ŧhƒƶp ýkp Üɣƶoʼ!ƒ ĆĠùnjkljƒ LJdž ƶnjTD ŧƶhǀ
ŧ!ƒƶƺh LJöƶÜ‡dž!ƒ LJdž f ĠPTD Ě DžnjljöhǀĂ LJdž ßŤPT
ýhĠljl!ƒ Cƒƶŋ LJdž ŎČČ LJdž ƶλ‡D ɣöŤDĂ ÜDžĠƶ!Ūƒ
ýdžƶ!ƒ ƶöǀljk ƶ‡ƶùdž þþoʼ þpĂ Ülƶŋƶljdžù!ƒ ƶöƐ
ĚČČ LJdž ƶλ‡D lþoʼkdž!ƒ Dždžū! yhĠk!ƒ DžĠƶ!Ūƒ LJƵTh
lƶŋƶljdž ƶöƐ ŧùöþĂIljƶ ýhĠljp Njö5 ƶùλƶhkk yþĂdž
lĠöo ǐÜƶ ƶƵPD ýλdžk Ŏk!ƒ ƶFĠPR!ƒ LJdž ĠNjƶöƐĂ
ŧö!Ăþ!ƒ Ăɔƶ!ƒ ŧdžUljdž ĂλoʼĠh ƶλƶ ll!R‡ ÜLJöùöljþdž!ƒ
ǐÜƶ ÜýĂüöD/ƶhdžkhǀĂ ɣc/ΣƱǀƐD ǐƶnjT ýŭP
ýhĠljp Ġnjkɔ̀P Ēď -Ăüh ƶƒƶƱ LJdž lƶùöƶŤ ýhĠljp
þoʼD Ŏ5 đĚ - Ăö Öh Öǀ ƶƒƶùƱ LJdž ŧöþĂIljƶ
ŧöƶlh ýƶljdž CĠlj5 Ŏ5Ă "ĠkĠljöƶ" ŧöƶp Ŏù5 ýƶĠljdž!ƒ
LJdž ŧÜFĠNj ŧödž‡ ǐÜƶ Kƶλƶ Ġdž‡ Ü"ƶĠP5!ƒ GöŤƒƶ"
ŧƶpƒĂ!ƒ ŧöƱùhljl!ƒ LJdž ɣƶl!Ġh ýhĠùljl!ƒ YĂlj ΣɔLj
.ŎljĠƱöüÜ!ƒ ƶnjLj ýĠdžT

Ü f PT čďČČ LJdž ƶλ‡D ýùkp **لبنان** Ŏ5Ă
DžnjljdžĂ %ÐČ ýĠɔƱŪƒ ýλdžöĂ LJööljþdžù!ƒ LJdž DžnjhÜƐD
ĠnjkljT Ŏk!ƒ ŧƶǀĂdž!ƒ ŧöƶ‡ƶ!ƒ ŧdžùŋnj!ƒ ƶλƶ ǐÜƶ
ɣǀĠjkdž ƶöƐ ßƶ Ŏ5 ƶĂdžk/Ăö!Ăö čĎ Ŏ5 ýöFƒƶǀƶ
čč Ŏ5 LJööüöFƒƶǀƶ LJööþljŋ! Ÿƒ ɣƶoʼ ƶǀD ǐÜƶ
.ƶĂdžk/Ăö!Ăö
ě Ŏ5 LJĠǀùljÚƒ ƶĂlo ΣùÜŋdž ßlƶ þùpĂ
Ŏk!ƒĂ Ü‡ŧöljĠλ!ƒ ŧöFĠùljλkǀŮƒ lƶĂþ!ƒ ɣc/ΣƱǀƐD
ƶĂlo! ŧdžöǀŋ!ƒ ŧöüöFƒƶǀÚƒ KĠ‡ĠnjkljŮƒ Ġnjö5 LJƒþD
Ġdž‡ ÜŎljĠǀljÚƒ Ŏ!Ăþ!ƒ LJĂljĠùlÜ! ĠnjpƶPĂ LJĠǀljÚƒ
LJööljĠljhÜ!ƒ LJööljþùdž!ƒ LJĠ‡ǀÜ! ýFĠnj!ƒ ƶŤl!ƒ LJƒþD
ƶöĂþ!ƒĂ LJöoʼĂƶdžĂ ĠùljĠp Ŏ5 ƶƶĠŋdž!ƒ ŧŤĠùPhĂ
LJdž ĠNjƶöƐĂ ŧöƶĠƺ!ƒĂ ƟĠöŤ!ƒĂ YĠlh!ƒĂ ŧuʼĠöh!ƒĂ
ǐÜkl!ƒ ƶÜć ƱĂlǀ ɣhǀ Ġdždž ÜŧùöljĠljhÜ!ƒ Kƒþöh!ƒ
ƶƒƶl!ƒ ɣŋĂdžh ΣùÜŋdž!ƒ ý‡T þpĂ Üǐoʼƶùŋ!ƒĂ
KĠ‡ĠnjkljŮƒ Ŏ5 ƶöloʼkÜ! ŧljŋ! A/HRC/S-2/L.1
ǐ!ƒ ŧljŋÜ!ƒ KŤÜP þùpĂ .LJĠljh! Ŏ5 ŧöüöFƒƶùǀÚƒ
ĠnjkĠdžƒƶùk!ƒ lþöþƶ KŮĠùo Ŏ5 ýöFƒƶǀƶ ƶƶùP
Dž!Ă Ü‡öƶ‡ƶ!ƒĂ ŧöljþùdž!ƒ ƶƒþNjŪƒ LJöh ƶöödžk!Ġùh
Ü‡öƶ‡ƶ!ƒ KĠöÜdžƶ!ƒ LJT CĠljλD ɣǀĠjk!ƒ Dphdž YƒƶK
ŧɔĠ‡ ýĂo ýdžĠT ƶöloʼk Cƒƶŋƺh ýöFƒƶǀƶ ɣ!ĠƱĂ
ŧöljþdž ßɔƒþNjD Kɔþnjkǀƒ Ŏk!ƒ ll Ük ŧŤĠP KĠdžŋnj!ƒ
.ɣƶoʼ Džƒƶŋƶƒ ýλdžk KljĠ‡ ƒRƶ Ġdž ƶöƶlk!
ɣƶoʼ!ƒ ýŭP ŧöüöFƒƶǀÚƒ KƒĂl!ƒ KdžþPkǀƒĂ
LJöλŭλĂ ŧλŭλ ăþdž ǐÜƶ ĠùnjkljT Ŏk!ƒ ŧoʼĂkɔdžù!ƒ
LJĠljh! KƶŤĠoʼĂ Ü‡öhƶùoʼ!ƒ ĠnjkoʼÜǀD ǐkƶD ßdžĂö
LJƵ þöƶö Ġdž Ġnj!ŭP KljTĂ Üƶƶoʼh Ă ßuʼƶDĂ ƶĂùŋ
ßɔƒþNjD ΣĠǀŪĠùh Kɔþnjkǀƒ ŧöĂùŋ lƶĠƐ ěČČČ

LJdž Kƒ2Tz!ƒ GnjLjƒÄþŽ ýŭP ýöFƒ2ǀ Kh‡k2ƒ þpÄ CƒÄǀ Üýƨz!ƒ LJööLjþdž!ƒ Ƨo'h ŧùöŽGdžn!ƒ 2ƨGndž!ƒ ŧLjn! Kþ‡D ŧöùo' Üýƨ6Ljdžö! þdžùzkdž!ƒ 2 Ţ I!Gh LJG'ǀLjÚƒ ƨÄIo' Σöŋdž GNjþ5ÄD Ök!ƒ ƨFGIo'!ƒ Ö Ţ Ik ýkIdž! Öǀöƒ2ù!ƒ Yhǀ!ƒ ÄNj ýƨGùLjdž!ƒ 2 Ţ þ LJD LJdž DznjhÄ2ùNj CGLjÄD Dzùnjkloŭdžh ÄD ÜLJöùöLjþdžù!ƒ 2ƨGndž!ƒ U'ùzh! WRGdžLj Öùöö GdžÖ5Ä Ü2ù Ţ I!ƒ :ŧööƒ2ǀÚƒ

"...بعد مرور خمسة أيام من بدء العدوان الإسرائيلي على لبنان، وممارستها لجرائم القتل الجماعي والعقوبات الجماعية بحق الشعب اللبناني، بالإستهداف المتعمد للمدنيين، وللمنشآت المدنية، وقصف الطرق والجسور وعزل قرى بأكملها، وتدمير البنية التحتية اللبنانية، أصبح من الواضح أن ما يجرى في لبنان لم يكن مجرد رد فعل لأسر جنديين إسرائيليين، وإنما تجاوز ذلك ليكون عدواناً عسكرياً مقصوداً لذاته..."

نداء المنظمة العربية لحقوق الإنسان الموجه للمجتمع الدولي والأمم المتحدة في ٢٠٠٦/٧/١٧

LJƒ2öùÖ!ƒ 2 Ţ þ ƨAùdžk/Äùö!Äùö čď Ö5 ÖIö5 " ţ G‡Z ýþGùŽ" qöT!ƒ ýƨLjùdž ÖööƒF2ǀÚƒ DžþIk Dž!Ä ÜNJk2ùǀD þƒ2ƨD LJdž čč yöž NJŽ2ù Ţ dž Ö5 NJ‡ƒ2kTƒ LJŽ LJöNjƒ2ùh ÄD ŧ!þD ŧöD ýöƒF2ùǀ Ö5 ï þGöp 2Äþh NJŽŭÖu'ƒ ÄD Üŧö2‡ǀùŽ ýGdžŽD LJƒ2öÖ!ƒ 2G'ƒD ƨAùdžk/Äö!Äö čĒ Ö5Ä .Y2ùo'!ƒ "2Ä Ţ" ŧLjöþdž Ö5 ÖLj‡ǀ ïLjhùdž ïö Ž Öööƒ2ǀÚƒ Gdždž ÜÖLjþdž!ƒ YG5þö! ƨ2Idž NJLjdž ýÄŪƒ ƨhGÖ!ƒ Dzu'ö LJöǀdžP ŧùhG Ţ ąÄ f PT čč ýkIdž LJùŽ ƨ5ǀD

"LJÄ2köŽ" ŧLjöþdž Ö5 ŬƨLjdž K5Ţ ùp Gdž‡ ÜLJöƨPc' ŧÜFGùŽ LJdž ö Ţ ùPT čč ýkIdž Ï ù!ą äþD Gdžh ŧöǀLjn!ƒ LJÄÜdžo'ö f GPTD ē DznjLjöh LJdž Ü∑2PŬƒ .ŧöþLj‡!ƒ

LJƒ2öÖ!ƒ 2 þùnjkǀƒ ƨÄdžk/Äùö!Äö čě Ö5Ä 2 5ǀD Gdždž Ü"G65Ţ" ŧLjöþdž Ö5 ŬƨLjdž ÖööFƒ2ùǀÚƒ ÜLJöƨPc' LJöλŭλ ŧhGùŢąÄ ö Ţ PT ĎĒ ýkIdž LJŽ Ÿƒ Yƨo' LJdž 2 Ţ GLjŽ þÄnÄ ýöùFƒ2ǀą KdžŽƨÄ KƒþGnjT NJkþLj5 ï R!ƒ CGùŽþŬƒ ÄNjÄ ÜýƨLjdž!ƒ Ö5 .Ö!GNjŬƒ

DžFƒ2η ïÜŽ öo' ƨNjG'T ïIhkǀ Ök!ƒ GùLjGp Ö5Ä Ö5 ŧ þo' Gdž 2ƒ2ε ïÜŽÄ Üŧùöööƒ2ǀÚƒ Yƨo!ƒ ÖööƒF2ǀÚƒ Öh2o'!ƒ LJƒ2öÖ!ƒ 2 Ţ p Üčěě Ē DžGž!ƒ CGLjÄD ƨhƒÄÖ ŧλŭλ LJdž ŬƨLjdž ƨÄdžk/Äö!Äö ďČ Ö5 LJŽ 2 5ǀD Gdždž ÜNJh LJööLjþdž!ƒ LJdž Kƒ2TŽ CGùdžko'ƒ DžŽƨh ÜŬ5Ö ďē DznjùLjöh LJdž ö Ţ ùPT ĒČ ýkIdž þpÄ Ü ïLjhdž!ƒ Ö5 Ÿƒ Yƨo! ŧzhGk 2 Ţ GLjŽ þηƒÄùk Dž! ŧ öo' ÜDžŽƨƨdž!ƒ ljRNj Ipo'kdž!ƒ Dždžū! 2ùöƨIk pLj5 ŧ λη ÄD ŧo'ǀD ŧùöD ïÜŽ 2ƒRLjÚƒ ƨ2ù5 2λƨk ƨGε ŧ GƨhLjGh 2öƨùIk!ƒ Kƒ R þG5D Gdž‡ ÜLJöo'ǀdžù! 2 FƒRI!ƒ DžfþPkǀƒ ŧnjhT 2öλö Gdždž Üŧùo'Fƒ2!ƒ NJöƨ‡ .IƨÄUo'dž!ƒ

ŧ ŭλ ýöƒF2ǀą Kh‡k2ƒ Yc/ΣÖǀε D Ö ùÖ5Ä ÜYƨT!ƒ GköŽÄ ŧhöÖ!ƒÄ YGIh!ƒ Ö5 ŧùöÄdžþ DžFƒ2η CGLjÄD ööƨÄǀ öŽƒ2ƨ ŬdžGùŽ ÖÉ ýkp YGIh!ƒ Ö55 ÜLJƨPdž Ö5 ŧnj‡G5!ƒ LJdž ŧù!Ädžo' ýödžo'kh DznjdžGöp qöƨƒÄŢ!ƒ K5Ţ ùpÄ ÜCƒRƨ!ƒ ýÄGLjkù! DznjƨdžηkÄ ïÜŽ NJLjƨƒpη KŽƒpk ïR!ƒ LJƨùPdž!ƒ ŧöÜöƒF2ǀÚƒ .IƨÄGLjkdž CŭTD ï!ą Dznjk!ÄoÄ NJö5 LJdž

ýƨLjdž ïÜùŽ ýöƒF2ǀą K2GùεD ŧhöÖ!ƒ Öù5Ä ÜöLjÖƒÄdž ÖČ Ö!ƒÄo' NJh ηƒÄkö LJöIhGÖ LJdž 2!ādž K2GεD Gdž‡ Ü f GPTD ŧzhǀ ηGnjTkǀŬ äþD GùdžÖdž IƨTŽ KƨpÄDÄ YƨT!ƒ GköŽ Ö5 ƨPc' ýƨLjdž ïÜŽ .O'öƨηÄ ýökp LJöh LJööLjþdž

ηGIƨLjƒ yöž LJdžƒƨkù!GhÄ Yc/ΣÖǀùεD ē Ö5Ä

"...كان منزلاً متواضعاً، لكنه المنزل الذي ولدت وترعرعت فيه قبل حوالي ٧٠ عاماً، وكان مستودعاً لجميع ذكريات طفولتي وإنني اشعر بالحزن الشديد عندما أفكر في أنه دمر..."

"نعمة جمعة"
مدافع معروف
عن حقوق الإنسان في حديث له
مع منظمة العفو الدولية
بعد علمه بتدمير منزل عائلته
في "بنت جبيل"

رغم توقيع اتفاق سلام دارفور إلا أنه لم يطرأ تطور إيجابي أمنياً وإنسانياً

السودان

انتهاك الحق في الحياة في سياق النزاعات الداخلية المسلحة

"...إن السـودان يعـتبـر أكبـر عبء إنساني فى العالم..."

جيمي موريس
رئيس برنامج الغذاء العالمي

LJƒþÄ]!ƒ ¸ÄLjη ŧdžÄ‡σ ll ƒ2ùTąÄ ƱsLj!ƒ KƒþƒGƵ ƒ2Pđdž ŧGsKŮƒ LJdž ýdžäď ƒR!Ä Ü"ýÄ2Kw!ƒ I2ƒþą" Ď5 ĎŽ" ΣďƒS!ƒ ¸ƒGùLjÄ "Kďþ2GďdŽ" ΣďƒSù!ƒ LJďw LJGη! ýdžƵ KƒÄƱùP ýÄσ "NƱ þdžσdž LJGùdžλƵ ŧ5Ä 2ď]ď LJD Ĭù ŽƵ Ü‡ŽTGs!ƒ þÄþùσ!ƒ Dď]2k LJƒ2ďσ/ÄďLjÄď Ď5 ĎnjKLjď Ĭ R!ƒÄ ÜĎLjdžs!ƒ ýÄþη!ƒ .ĎČČĚ

ÜĎwGηďą 2ÄƱk Ĭù5Ä ŧ2T!ƒ þďùzT ĬŽÄ /ÄďLjÄď RLjdž ŧdžFGùI!ƒ KGurÄGsdž!ƒ KŮÄη Kση¸j ŧnjwηÄ ŧďLjƒþÄ]!ƒ ŧdžÄ‡σ!ƒ LJďw ÜĎurGdž!ƒ LJƒ2ďσ Ď5 NzďpÄkÄ ÜDžŭ] ŧGskƒ Ĭ!ą ýTÄk!ƒ Ď5 ŧ2T!ƒ ŧď2KďŮƒ ŧdžT Gz!ƒ Ď5 ýÄD LJď2Tùk/2wÄk‡D ČĐ LJdž 2λ‡Ů Dźƒþ Yƒ2Tù! ŧďGnjLj ¸urďù! Ü"I2dž]D" LJďŽλdždž OLjdž :ŧGskŮƒ ƒRNj þÄLjw DźNjDÄ ÜDźƒÄZD I2TƵ ŧď2Änjdžη!ƒ ΣďƒS! þƵG]dž" ¸TGLjdž ŧ2ùT!ƒ LJƵ ŧďLjGdžλ LJƵ ŭur5 "!Äþ ď2ďÄÄ ŧ]GƒS!ƒ 2GTk]džÄ ĭþ2džkdž KƒÄþ ŴGùùdžpąÄ Ü‡ùďLjGdž!2ùw þƵGIdž LJdž GNj2ďÇÄ ŧďLjƒþÄ]!ƒ ŧoŽ]dž!ƒ KƒÄI!ƒ Ď5 ŧ2T!ƒ ŧ2T!ƒ 2GdžƵŮ ŧÄþLjT CGTLjąÄ Ü‡ďLjdžŮƒ IznjηŮƒ þÄLjw LJdž ll!R ď2ÇÄ Ü2ŮÄþ LJÄďLjdž ĒČČ Ď!ƒÄσw Ü‡ďLjdžŮƒ KGwďK2k!ƒÄ IÄ2λù!ƒÄ ŧƱŽ]!ƒ KGsďLjdž Ď5 ŧIƱLjdž Ď5 ýFGwI!ƒÄ ýFGT s!ƒ LJdž þþƵ U52 þpÄ ÜDžŭ]!ƒ ŧGskƒ Ď5 ŧ‡2GTdž!ƒ LJdž GNjþGzwk]ƒ ŧ2T!ƒ ý‡ Ď5 Ď]Gď]!ƒ ýďλdžk!ƒ Ď5 GnjIσ LJdž GnjLjGdž2ùσÄ .ŧďzď2Tk!ƒ ŧƱŽ]!ƒÄ ŧďR5LjK!ƒ ŧƱŽ]!ƒ LJdž

ýŭP IGďσ!ƒ Ď5 ŧùσ!ƒ ll GnjKLjƒ WRGùdžLj LJdžÄ ƵT Lj!ƒ Ď5 ƵTPT đČ LJƵ þďzď Gdž ýkùp ÜDźGƵ!ƒ ĬŽ ŧoŽ]dž KGdžùηNj Ď5 2GďD/ÄďGdž LJdž ĎLjGùλ!ƒ DźGnjkƒ ă2ηÄ 2Ä52ƒþ DźďLjpą ĎwÄLjη ŧ5ŽKPdž ŧƱGLjdž .GnjLjTw "þďÄηLjη!ƒ" KGďTďLjdž

ēČ ĎI! Ü2Ädžk/Äď!Äď Ě-Đ LJdž I2ks!ƒ ýŭPÄ Θ2η LJƵ ŭur5 ÜDźnjƵ2TdžLJďďLjþdž!ƒ LJdž ƵTPT ĬŽ ¸GLjďùdž ýďTs! DźÄηNj Ďù5 ÜLJď2Pc ČČď ýGdžT!ƒ Ĭ!ą Dź‡ ēČ ŧ5GdžLJ ĬŽ "GùdžƵ2Ä‡" ŧƱŽ]dž 2Ä52ƒþ ŧŭÄ ŧùdžTGƵ 2ùTGs!ƒ LJdž Ďw2ùz!ƒ

.ŧď!GdžT!ƒ

"...بمقتضى النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية فإن "تعمد توجيه هجمات ضد السكان المدنيين، بصفتهم هذه، أو ضد أفراد مدنيين لا يشاركون مباشرة في الإعمال الحربية، يشكل جريمة حرب في النزاعات المسلحة غير الدولية..."

ƵďLjþdž ĎČ ŧwƒ2p ýùkp ¸c/ΣƱ]ε D ĎĚ Ď5Ä LJďþ2džkdžÄ ĎLjƒþÄ]!ƒ ţ ùďη!ƒ LJďw KG‡GwKTƒ Ď5 ÜDžďLjpŮƒ ýGdžT Ď5 KzpÄ Dźŭ]!ƒ ŧGskŮ LJďurù5ƒ2 KGďLjdžƵ Ď5 Kƒ2Tùz!ƒ ýkp 2njT!ƒ Σs Lj ýŭPÄ DźďLjpą Ď5 ĎLjƒþÄù]!ƒ ţ ďη!ƒ KƒÄùp Gnjw KdžGùp ŧ Äzwdž!ƒ ll‡T þpÄ ÜLJdžŮƒ CG]2ą DźƵ2w 2Ä52ƒþ DźƵƒ2dž!ƒ ljRùNj Ď5 ĎwÄ2ÄŮƒ pGσùkŭ! ƒ GP!ƒ GNj2wkƵƒÄ ."LJďďLjpdžLj! 2 Tp" Gùnj¸jw GNjGďą ƵT ƒÄ LJdž ƒpďzTùk lpσkdž!ƒ Dźùdžŭ! DźGz!ƒ 2ďùk2‡]!ƒ ."GηÄwD" ŧGskŮ Ƶ‡GnjKLjƒ ýλdžď ŧďLjƒþÄ]!ƒ ŧdžÄ‡σ!ƒ LJdž GďTďLjďùdž KLjT ÜNJkƒR 2njT!ƒ 2ùPƒÄD Ď5Ä LJdž ŧď2p Đđ Äσ¸j ĬŽ ƵdžÄηNj ŧďLjGùwσ!ƒ ŧƵGdžη ŧďσGj Ď5 ŧď2ď]dž ýwηÄ Kď!G]džÄ IÄGε2!ƒ ă2p ýkIdž LJƵ 2ù]D Gdžď Ü2Äù52ƒþ ýGdžTw "Dźƒ2ùw" LJG]¸LjŮƒ ŧÄIσ Ďwpƒ2dž KGσď2Tk! ƵùI5Ä KGFdž!ƒ .Ipσkdž!ƒ DźďŭƵ! LJďzwGk!ƒ

yƱƱdž ĬkσÄ 2Gďc/ÄùďGdž LJdž I2ks!ƒ KpùnjTÄ Ď5UÄdž LJdž čĎ LJƵ þďzď Gdž ýkIdž ÜýÄďD/2wdžkw] þďzď Gdž Θ2ηÄ ýkpÄ ÜDźďLjpŮƒ Ď5 LJďďLjσdž!ƒ ŧGε2Ůƒ KGďTďLjďùdž KdžηGNj LJD þzùw ƵTPT čěČ LJƵ ýGdžT "ŧzďLjT" ŧùIƱLjdž Ď5 ă2p Ē þùďÄηLjη!ƒ LJď2Tk/2wdž5ÄùLj čč Ď5Ä .2Ä52ƒþ ¸2ε ŧďŮÄ ŭ5Ʊ ĎĚ DźnjLjďw LJdž ÜƵďLjpùdž dĚ Θ2ηÄ ýkp LJGλ ŧnjwη KdžnjkƒÄ Ü"Gw2ù] ŧLjďpdž ĬŽùƵ DźÄηNj Ď5

شنت القوات الامريكية عدداً من الغارات الجوية في الصومال على من أدعت أنهم عناصر تابعة لتنظيم القاعدة

ŁŏĽĞùďžĂ ýkp ÜýĂĐ LJĂĽĞù‡/ƧhďžĻùŏþ Ď Ŏ5Ă
Ƨŏŋŝĸ Ŏù5 ÜLJĂƧPć ŁùzĥĻ ƲƧŋĂ f ĞùPTĐ
ŁƲIĽj ĞĸƷþùnjĸĻf LJŏĸPPŝďž LJŏĸƧĞùŏĻĥ Ĭ ƧĞơĸĽjf
Kďžnjĸf þpĂ ÜljĂƒþŏĥ ŁùĽjŏþďž ýPþďž Ĭ ĺŽ Ü ţ ùŏĸŝĸ
Ƨŏĥþĸĥ Dž‡Ğơďž!f KĞŏùTŏĭŏďž Łŏ!ĞďžĂŢ!f Łùďž Ă‡ơ!f
.ƧĞŋŝĽjŬf

"...احتمالية ارتكاب قوات الجيش الإثيوبي وقوات الحكومة الصومالية الانتقالية لجرائم حرب خلال المعارك من ٢٩ مارس/آذار إلى ٢ أبريل/نيسان ٢٠٠٧ ..."

تصريح لمستشار الأمن في المفوضية الأوروبية

Dž‡Ğơďž!f KĽĭŽD ÜýĂD LJĂĽĞ‡/ƧhďžĻŏþ Ďč Ŏ5Ă
ĂŏTŏþIďž Ŏ5 þIŽ Ŏ5ơŢ Ƨùďžkđďž Ŏ5 Łďžŭ Ļŭf
Ƨ‡ Ĭ ĺŽ ŁŏhĂŏ‡Ŭf KfĂI!f LJùďž þĂĽjŋ ĎČď ýkIďž
KĽĭŽD Ğďž‡ ÜŎ!fþŏ‡ ŁĽŏþďž Ğnjkþùnj Ł5ŏĽjŽ II ƧĞzďž
ĒČ ŁĥĞùŢ‡Ă ĞNjƧùŢĞĽjŽ LJùďž ĎČ ýkIďž LJŽ
.LJŏƧPć

KĽjT ĎČČē LJĞ‡ LJĂĽĞ‡/ƧùŏĞĽjŏ ƧnjT ýŭPĂ
KfƧĞz!f LJďž ĺþpŽ Łŏ‡ŏƧùďžŬf Iþơkďž!f KĞŏŬĂ!f
DžŽƧh ýĞďžĂŢ!f ŲĂĽjŋ Ŏù5 yþfĂďž Ĭ ĺŽ ŁŏĂŋ!f
Kþ‡D ĞďžĽjŏhĂ ÜĞnjh IþŽĞI!f DžŏUĽjk! ƧŢĞùĽjŽ þŋfĂk
ĞŏĞơư DžNj ƲI5 LJŏơĭĻďž!f LJD Łŏ‡ŏƧďžŬf Ƨþ‡Ţďž!f
LJďž LJĞŏz!f þĂnjT KfƧùŏþIk Kzĭŏh KfƧĞz!f IjŘùNj
ŎIŏƧ5Ŭf LJƧI!f Ŏ5 ŁĭďžĞz!f ŁĽjĞùĻĽjŬf KĞďžUĽjďž!f
.Ŏ!ĞďžŢ ŎĽjþďž ččČČ LJùďž ŲƧIŏ Ğďž YƧŢďž
ppŽ pĂŋĂ! ĞnjIĭp Ɛ!ĞùĥĽ LJŽ Ƨŏ ĻjĂŏ!f KhƧŽDĂ
KfƧĞz!f ĞŏĞơư LJŏh ýĞ5ƲŬfĂ CĞùĻj!f LJďž Ƨŏh‡
K5T‡ LJĞ‡ LJĂĽjĞù‡/ƧŏĞĽjŏ čĎ Ŏ5Ă .Łùŏ‡ŏƧďžŬf
Łŏ‡ŏƧďžŬf IƧĞz!f LJD ŁŏĽjĞƲŏƧh!f "DžĞ5Ļ‡ĂD" ŁďžUĽjďž
DžŏUĽjkĂ Dž‡Ğơùďžĭ! yþfĂďž K5þnjkùĻf Ŏk!f Ĭ!ĂŬf

ĞnjŋŝþNj KaùƲPD þp ýĞďžĂùŢ!f ŎhĂĽjŋ IþùŽĞI!f
.ýơƧ!f IĞŽƧ!f LJďž ēČ ýkIďž Ŏ5 KhhĻkĂ
/ƧŏĞĽjŏ ĎĒ Ŏ5 ĂŏùTŏþIďž ŁďžŢĞùz!f KþnjTĂ
LJŽ KƧ5ĻD LJĂĞnj!f ƧFfRIh KĞďžŋNj LJĞùλ LJĂĽjĞ‡
ƧþĞŢďžù!f KŝĭkPf ÜĬùĭkI!f LJďž þþùŽ ƲĂIĻ
ĭŭư5 Ĭĭkp čČ Ŏ!ţ ē LJŏh ĞNjƧŏþIk Ŏ5 Łŏ5ơŢ!f
.KfƧTz!f ŁhĞŢţ LJŽ
LJĂ!Ănjŋďž ŝĭùƲD ÜƲĞhTƧŏfƧùh5 ĎĎ Ŏ5Ă
þFĞp ĞďžNj LJŏŏ!ĞùďžĂŢ LJŏ!ĂFĻďž Ĭ ĺŽ f ĞùŢƧ!f
Ĭ ĺŽ"Ă Ü‡ďžŢĞz!f ýĞďžT þŏTpĞŏ Łŏơ‡ơĂ ŁƲƧT
Łŏơ‡ơ ŁƲƧùT þFĞp þŽĞùĻďž "ĭĂƐĂŽ ƧùďžŽ
ăþD Ğďžďž ĂŏTþIďž ŁďžŢĞz!f ŲƧƐ ŎhĂĽjŋ ƧŏŋfþfĂ
.ýĞơ!f Ŏ5 ĞďžnjŽƧŢďž Ĭ!ţ
ŁkĻ ýkp ÜĎČČē ƲĞùhT/ƧŏfƧùh5 Ďď Ŏ5Ă
ƧFfRp ƲĂIĻ þùzh LJĂƧPć čđ ƲƧŋĂ LJŏŏùĽjþďž
Ŏ5 ĂŏTŏþIďž Łùďž‡ŢĞz!f Ŏ5 ŁŏĽj‡ùĻ CĞŏơD Ĭ ĺŽ
IjŘPkk ĭR!f ĬĽjhďž!f LJďž ŲƧI!Ğh Łơĭ‡ĻďžĞ KĞ‡ĞhKTf
ƧþĞŢďž KƧþp þpĂ ÜĞnj! ĺƧùIďž ŁŏhĂŏλŬf KfĂI!f
ƧnjT ýŭP ŁŏhĂŏλŬf KĞďžŋnj!f ĞŏĞơư Łŏ!ĞďžĂùŢ
LJĂþ ĭŭŏkp ĐČ LJŽ þùŏƧŏ ĞďžùĥĻ ƲĞhT/ƧùŏfƧh5
.ĬĭkI!f LJŏŏĽjþďž!f þpŽ Oŏư Ăk
Kz!þĽjf Ü‡ùFþnjk!f LJďž IƧùŏŢp IƧkù5 þzhĂ
/ΣƧĞďž Ďě LJďž IƧk5!f ýŭP ĺþpŋďž KĞnjŋfĂùďž!f
ĞďžďžÜLJĞĻŏĽj/ýŏƧùhD LJďž ýĂŬf Ĭkơ ĎČČē ƧfRć
LJŏŏĽjþďž!f LJďž DžnjhĭĭƐD čČĔĒ Łhf‡Ğp ýkIďž LJŽ ƧĻD
Łďž ŢĞz!f Ŏ5 ĞĞùŏơŬ ŎhĂŏλŬf Ƨ ŢI!f Łùŋŏ‡Ļj
ĐďČČ ŁhĞŢţ LJùŽ ĭŭư5 Ü‡ĭŏùIλ!f Łơĭ‡ĻŬĞùh
ĬĭkŽ ŁĽjďžŏnjďž!f Łŏ‡Ănj!f Łĭŏhp NJĞĽjĭŽD Ğďž! ĞI5Ă LJŏƧPć
Ĭ!ţ KĞnjŋfĂďžù!f KþDĂ Ü‡ŏ!ĞďžĂùŢ!f Łďž‡ŢĞz!f
ƧĂnjďžŋ Ĭ!ţ f PT Ƨ!D ĐČČ LJďž Ƨλ‡D Łù5Ğơŋţ
KĞnjŋfĂùďž!f ýƒƨk ŬĂ ÜþŭhùĻ!f Ŏ5 LJŏơƨĞùĽj!f
.yhƲĭ! ýλĞďž!f ƧŏƧIk!f þfþŽţ Ĭkơ IƧďžk‡ĻďžĞ

CĂþnj!f LJùďž DžƐƧ!f Ĭ ĺŽĂ Ü**اليمن** Ŏ5Ă
LJďž Ĭ!ĂŬf ƧĂnjT!f ýŭP ƧďžkùĻf ĭR!f ÜŎhĻj!f

LJöölÃơ!fÃ łöùLjdžö!f łdžÃ‡ùơ!f LJöłu ĎČČĒ DžĞz!f Ö!fÃơ Θf2ľ ŠŭŦƎłu Öljdžö!f ΣöF2!f 2f2I! łnöKLj Ľůž ĎČČĐ DžĞz!f Ö5 Dznj!ĞIkŽf ăƧη ýIkzdž ēČČ LJD Ůą ÜIþzŤ Ö5 łödžfþù!f KĞ‡ĞłukTŮf łùöšůP Ž ŤLj!f þnjTĂ ÜKþþnk LJö5ƧŦ!f LJöłu KĞnjnfÃdž!f LJŽ KƧ5ľD łpƧ5kdž KĞùnjnfÃdž DžĞz!f LJdž ÖLjĞλ!f Džfþkơů! YfƧlj!f þĞŽÃ .LJöIöƧ5!f LJdž Ľůkùp ŦÃIľ yůŦdž Ö5 KĞnjnfÃdž!f LJdž łλ!ĞA!f łù!Ãη!f YŮþLjĞłu ĚČ ýkIdž LJŽ KƧù5ľD Ök!fÃ ÜĎČČē DžĞùz!f ţ öη!f LJdž ßöþùLjη čđÃ ÜLJöölÃơ!f LJdž ţÃùưŽ łödžľƧ!f Ƨpğ Ťdž!f Yľơłu Ľjdžö!f.

انتهاك الحق في الحياة في سياق الإرهاب ومكافحة الإرهاب

ßơþğ5 ßù‡ĞnjKLjf þzö YĞùNjƧÚf LJD Ö5 IIT Ů łö!ÃùFľdž ýÃùơ ýfþη ŮÃ ÜLJĞľùLjÚf ŠÃIơ! ÜNJöůŽ CĞưI!fÃ NJkơ5Ğ‡dž LJŽ IƧTĞłudž!f KĞdžÃ‡ơ!f LJdž ý‡T ľłu ƧƧùłuk Ů łö!ÃùFľdž!f ljRNj LJD Ůą łơ5Ğ‡dž ăÃŽþłu LJĞľLjÚf ŠÃùIơ IIĞnjKLjf ýĞ‡TŮf LJdž þöþz!f Ö5 NJłu DžůľdŽ!f LJdž Ołu ŤD þI5 ÜYĞNjƧÚf Iþơkdž!f DždžŮf Ğnjkdžþłdž Ö5Ã LJĞľLjÚf ŠÃIơ ƧFfÃþ łơ5Ğ‡dž! łö!Ãþ!f łůdžơ!f NJkRùPkf ľR!f ƧĞľdž!f LJD IIĞnjKLjŮ ßöľĞľD ţƧþùŤdž ý‡Tö Ołu ŤD YĞNjƧÚf łdžÃULjdž UÃIö ý‡ùTłuÃ ŠÃIơ!f LJdž KfƧTzù!f þ‡đdž!f LJdž Ołu ŤD II!R‡ ÜĞnjůdž‡đłu LJĞľLjÚf ŠÃùIơ Ö5 IRPơ II!R! łnöKLj YĞNjƧÚf IƧNjĞùU LJD ßöůdžŽ . f ůIKk LJD LJdž ŮÞłu Ödžğ‡Ljk!f

LJđŤ ĞnjLjđŤ łöłuƧz!f ýÃþ!f LJD LJdž DžƎƧ!f ľůŽÃ ÜĞnjKöŽfþkÃ IƧNjĞU!f ljRnjłu ƧλđKk ýÃþ!f LJdž þöþz!f Ök!f łöłuĞNjƧą KĞùdžηnj! ĞnjLjdž þöþùz!f Ư ƧzKkÃ ÞþzłuÞƧ5Ljk ýUk ĞnjLjD Ůą ĞùöĞơưf Ž Ůơ KzpÃD ŮÃD ÜLJđŤ!f fRNj Ö5 ţĞĞLjÃkľf Ğnjůzηk KĞdžùľ!f LJdž Šơůk ĞnjLjŮ ßöLjĞλÃ ÜIƧNjĞUů! "ßöLjùƎÃk" þnjTk ĞnjLjŮ Üýůkơů! łöljƎÃ!f łdžÃĞùIdž!Ğłu łdžöľη ţƧfƧùưD

ýU Ö5 YĞNjƧą ĞnjLjD ľůŽ ßö!Ãþ Ž Ljť k KkĞłu Ökf NJöůŽ Šƽkùdž Ơưf Ö!Ãþ ŽöƧùzk YĞùöƎ - ţĞĞZþf -ĞNjƧöľƽk ľƧηö NJLjD ßÃù!ĞÃ ÜYĞNjƧú! Ğnjůdž‡đłu łIƎLjdž!f ýzηö Ğdždž "łödžůľą" IƧNjĞU ĞnjLjđłu ţþdžŽ ľRƧk łöƧťLjùŽ IƧULj IđƎÃ Kơk ƧƧk łöƧTłu łŽĞdžη‡ LJödžůľdžů!Ã ÜLJöþ‡ Dzůľú! Cfþz!f.

> "...تعمل البيئة الإقليمية والعالمية على تقويض فرص التنمية الإنسانية وحقوق الإنسان في البلدان العربية، خاصة بسبب الاحتلال في فلسطين والعراق والحرب على الأرهاب..."
>
> تقرير التنمية الإنسانية العربية
> لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
> لعام ٢٠٠٥

IƧNjĞUù!f ýĞơƽkľf ƧfƧùdžkľf DžĞz!f þùnjTÃ łơ5Ğ‡džłu łůť ľůŽ ăƧPD KĞ‡ĞnjKLjfÃ łùöłuĞNjƧÚf þzłuÃ Ü**الأردن** Ö5 Ü łIƎLjdž!f LJfþůłu ľ5 YĞùNjƧÚf ÖLjĞƎöƧłu OFĞùľ ýkp ÜÖłuľLj!f CÃþnjù!f LJdž IƧk5 ýÃůöD/Ƨłudžkłuľ LJdž yłufƧ!f Ö5 ƧùPơ þþŽ Yöť DÃ LJdž łŽÃdžηdž ľůŽ ƧĞLj!f ÖLjþƧD Oůľdž Ok5 Ğdžþ LjŽ .LJĞdžŽ Ö5 YLjĞηŮf ΘĞöľ!f

Öľ LjÃk!f łöůPfþ!f ƧöƧÃ LJůŽD Ü**تونس** Ö5Ã ÖdžľƧ OöƧťk ýÃD Ö5 LJĞA LJÃLjĞ‡/ƧöĞLjö čď Ö5 LJöłu þůłu!f Ğnjkþnj Ök!f łoůľdž!f KĞnjnfÃdž!f RùLjdž Ďď Ö5 łƧÃƧzdž Ƨùöť KĞŽĞdžùηÃ LJdžŮf ăÃþ Ök!f KĞ‡ĞùłukTŮf LJD ÜýÃD LJÃLjĞù‡ /Ƨłudžľùöþ KLjĞ‡ ÜĎČČē LJĞA LJÃLjĞ‡/ƧöĞLjö ď ľkơ KƧdžkľf þůłuů! fÃůůľk "łöłuĞNjƧą łösůľ" łŽĞdžη CĞưŽD ydž ĞNjƧťĞLjŽ YůťD LJDÃ ÜƧFfƧη!f ydž þÃþơ!f ƧùłuŽ łLjůzdž!f łödžľƧ!f KfƧöþIkůů! ßI5ÃÃ ÜLJöölLjÃk!f LJdž ßơůľdž Ďđ łufƧp KĞù‡ĞłukTŮf ljRNj Ö5 ýkp þùI5 .LJdžŮf KfÃp LJdž LJöLjλfÃ

إن المسار الذي اتخذته الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب أصبح يشكل مصدراً أساسياً لانتهاك العشرات من الحقوق

الجزائر

رغم فترة من الهدوء النسبي شهدت الساحة الجزائرية عدداً من العمليات الإرهابية قام بها تنظيم "قاعدة بلاد المغرب العربي"

ē ýkp Ü‡ŏLjùƱĂ!ƒ ‡ơ!ĠùŢdž!ƒ 2ŏùhƒþkh ýdžz!ƒ
þơD ýkIdž LJƵ ŭưù5 ÜLJŏŏLjþdžù!ƒ LJdž ƒ ĠPTD
LJdžŪƒ KƒĂp LJŏh KĠ‡ĠhùkTƒ Ŏ5 ÜLJdžŪƒ 2ŢĠLjƵ
Dž‡ ĒČČ) ‡hĠLjƵ ‡ùŏŪĂ Ŏ5 ‡ơ!ŢdžƵ ‡ƵĂùdžηdžĂ
‡ơ!ŢdžƵ!ƒ ‡ƵĂdžηdž!ƒ Ɣ ŢLj ĊĠLjƵD Ü(‡dž ŢĠz!ƒ ƱƵT
‡hĠƵ Ŏ5 LJùdžŪƒ KƒĂI! ‡zhĠùk ‡ŏ2Ăþ! ßùLjŏdž‡
.ΣĠƱLjpĂh

‡ƵĠdžη!ƒ" KùLjhk ÜLJƒ2ŏ2ơ/ĂùŏLjĂŏ ĎĒ Ŏ5Ă
‡ŏhĠNj2ǫ KĠŏ!džùƵ IpƵ "ýĠkI!ƒĂ IĂƵpù!! ‡ŏs!!ƒ
K2ƱDĂ Ü2njT!ƒ LJdž ĎĎĂ čěĂ čĒ DžĠŏD KƵpĂ
LJƵ KLj!ƵD Ġdž‡ Ü ţ ŏη!ƒ þƒ2ƱD LJdž čČ ýkIdž LJƵ
.Ġnj! LJŏzhĠk LJŏ2ŢLjƵ ýkIdž

"...لا تتضمن أي من اتفاقيات مكافحة الإرهاب الثلاث عشرة تعريفاً شاملاً لمصطلح "الإرهاب". بل إن تلك الاتفاقيات ذات طبيعة عملية وتقتصر على مواضيع بعينها، سواء تعلق الامر بالسلامة الجوية أو بالملاحة والمنصات البحرية، أو بحماية الأشخاص، أو بالقضاء على الوسائل التي يمكن بواسطتها ارتكاب أو دعم أعمال إرهابية. كما أن مختلف القرارات الصادرة عن مختلف الهيئات التابعة للأمم المتحدة لا تعتمد تعريفاً، ما عدا مجلس الامن الذي قال في قراريه ١٢٦٩ (١٩٩٩) و١٥٦٦ (٢٠٠٤) إن جميع الاعمال الإرهابية لا يمكن تبريرها أياً كان الدافع وراءها..."

تقرير المقرر الخاص باحترام حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب ديسمبر/كانون أول ٢٠٠٥

‡ŏs!!ƒ ‡ƵĠdžη!ƒ" KLj!ƵD Ü2ĠŏĊ/ĂŏĠdž Ďē Ŏù5Ă
ßŏ‡2džη čď ýkIdž LJƵ Ġnjkŏ!ĂƵ!dž "ýĠkI!ƒĂ IĂƵpù!!
/ýŏ2hD ē Ŏ5 LJŏ2ĠhD LJŏ!ĂƵ!dž ‡ùzh2D DžnjLjŏh LJdž

‡IƱLjdž Ŏ5 ßLjŏdž‡ DžnjK2ĠŏŢ! ƒĂhŢLj LJD þzh ÜLJĠŢŏLj
LJ!!Ƶ Ü!2ŋdž!ƒ IjRNj LJdž DžĠŏD ‡ŭλ þzhĂ .‡ŏþƒ2ǯh
.KĠ‡GhkTƒ Ŏ5 ßơ!!Ţdž ĎČ ýkIdž LJƵ ţ ŏη!ƒ
Ĭ!!Ƶ LJdžŪƒ KƒĂp K2λƵ Ü2ĠŏĊ/ĂŏĠdž čĐ Ŏ5Ă
ĊĠŢLj ‡λŭλĂ ŭ5Ʊ čĒ DžnjLjŏh LJdž LJŏŏLjþdž! ‡λη ĎĒ
NJh ĒhkPŏ LJĠ‡ ýz2Ljdž ßnj‡ Ŏ5 ýĠùη2 ‡ŢdžPĂ
2λƵ ‡λη!ƒ LJD LJĂ!ĂùƒŢdž 2‡R þpĂ ÜLJĂùơ!!Ţdž
LJŏơ!!Ţdž LJŏh IIĠhkTƒ Ġnjŏ5 ă2η ‡IƱLjdž Ŏ5 ÜĠnjŏ!!Ƶ
.LJdžŪƒ ýĠη2Ă

LJdž Dž2ù!ƒ Ĭ!!ƵĂ Ü**السعودية** Ŏ5Ă
‡ŏhĠNj2Ůƒ KĠŏ!džz!ƒ þþƵ Ŏ5 Ư5PLjŪƒ 2ƒ2džkŢƒ
ýkIdž þnjT ĎČČĒ DžĠz!ƒ LJD Ůǫ ÜĎČČđ DžĠz!ƒ RLjdž
Ĉƒ2η LJdž Ü‡ŏLjdžD 2ŢĠLjƵ II!R‡Ă LJŏơ!!Ţdž!ƒ Ư zh
Ŏk!ƒ ‡ùŏhĠNj2Ůƒ KĠùŏ!džz!ƒ LJdž þĂþùơdž þþƵ
Kŭdžơ ýŢƒĂk LJƵ ŭưù5 ÜYLjĠùηŪƒ K5þnjkŢƒ
ĊĠη2D Ŏ5 ‡ŏhĠNj2Ůƒ 2đhù!ƒ I2ŢĠơdžĂ Iþ2ĠƱdž
LJŏŏŢLj25 ‡zh2D ýkp ýĠ!dž!ƒ ýŏhŢ Ĭ!!Ƶ5 .‡‡!dž!ƒ
Ơk5 LJD þùzh ĎČČē ƱĠhùT/2ŏƒ2ùh5 ĎĒ Ŏ5
‡ŏĂƒ2ơŢ ‡IƱLjdž Ŏù5 LJƒ2ŏLj!ƒ Džnjŏ!!Ƶ LJĂơ!!Ţùdž
ē Ŏ5Ă .‡‡!dž!ƒ Ɣ2ǯ ýĠdžT IIĂhk ‡Ljŏþùdž Ɣ2p
Ɣŏ ŢDĂ LJdžD ŭη2 ýkp ýĂD LJĂùLjĠ‡/2hùdžŢŏþ
Ŏk!ƒ KĠnjηƒĂdž!ƒ Ŏ5 ÜLJĂơ!!Ţdž DžnjLjŏh LJdž LJĂ2Pơ
Ŏơ Ŏ5 ÜΣŏĂ2!ƒ LJùηŢ 2Idž Ʊŏơdž Ŏ5 K2ƒþ
ÜLJĠλ LJŏ2Tk/2hùdž5ĂLj ĎĎ Ŏ5Ă .Iþηh ‡ŏù52T!ƒ
NJLjƵ LJD þzh ŎLjĠƱŏ2ùh ýη2 ýkp O!!Ţdž ýĂĠơ
‡U5Ġơdžh þĂùpĂ!! ‡Ʊơdž Ŏ5 NJkhùp2 Ŏ5 LJŏ‡Ţh
ýη2 ýkp LJƒ2ŏ2ơ/ĂùŏLjĂŏ 2PƒĂD Ŏ5Ă Üýŏhùη!ƒ
Ŏơ Ŏ5 ‡ơ!!Ţdž KĠnjηƒĂdž Ŏ5 LJŏùơ!!Ţdž ĒĂ LJdžD
.‡dž ŢĠz!ƒ ýĠdžT ýŏPLj!ƒ

KĠnjη!ƒ LJD LJdž Dž2!ƒ Ĭ!!ƵĂ Ü**سوريا** Ŏ5Ă
KĠƵĠdžη!ƒ LJdž ßŏD þĂùηĂ LJƵ LJ!!ƵzĂ Dž! ‡ŏdžŢ2!ƒ
IþƵ þnjùT DžĠz!ƒ LJD Ůǫ Üþŭh!ƒ Ŏù5 ‡ŏ2ŏùs‡k!ƒ
ƔĠNj2Ůƒ ‡ơ5Ġ‡dž KƒĂp LJùŏh ‡ơ!!Ţdž KĠnjηƒĂùdž

ýĞõkƐƒ ƔIƵ ĎČČđ ƱĞhƲT/ƨõƒƨhùƷ ŘĻjdž ŧõĻĞĻjhùĽ!ƒ Ü"ĭƨõƨùơ!ƒ ŦõƷƨ" ŦhƲ]Ũƒ CƒƨƨĂù!ƒ ΣõƒƨƨĂù!ƒ ĎČČē ƨƒŘĞ/ΣƨĞdž yĽƱdž ÕƷ CĞhĻjŨƒ KƨùkƒĂkĂ IþƵ ÕƷ YƨĂkk ŧkĂpĂùdž ýhĞĻip ĬĽƵ ƨĂƛƵ!ƒ LJƵ ýnjk]dž ÕƷ ĞnjõĽƵ ƨƛƵ Õk!ƒ ĞNjƨƱPD LJĞ‡ ÜŦƱĞĻjdž ÕƷ "IĂĽơ!ƒ LJõƵ" DžõPdž Ʊùõơdž ÕƷ NJ]ŦĻj ƨnjTù!ƒ ŧõƨĞη KĞIõIơk!ƒ ýƒƨk ŮĂ ÜLJĞĻjhù! ƔĂĻjη ƒþõT .LJƫT!ƒ ƒŘNj ÕƷ

"...تمشياً مع الاتجاهات العالمية كرست حكومات عربية، بذريعة مكافحة الإرهاب، قوانين الطوارئ واستصدرت المزيد من التشريعات لمكافحة الإرهاب..."

تقرير التنمية الإنسانية العربية لبرنامج الامم المتحدة الإنمائي للعام ٢٠٠٥

ÕƷ ÕĻĞĻjhù! ĭþĻjη ΘƨΗ ƱĞhƲT/ƨùõƒƨhƷ Ď Õ5Ă ÕƷ KĂƨõhù Õhƨƨ ŧõƨù‡]Ƶ ŧĻj‡λ ƔƨÞ ƨĞηùƷĻjƒ ƨõơĞ/ĂõĞdž ĎĒ Õ5Ă ."IþƵĞI!ƒ" DžõUĻjk IjĞùĻjhùk DžĂηNj ŧõĻjõƱ]ĽƷ!ƒ Õdžŭ]Ûƒ þĞnjη!ƒ ŧ‡ƨùơ ýĂƒ]dž ýkÞ IĂhƵ ƨĞηƷĻjƒ ƨƛÞ ĬĽƵ NJIõITĂ "ƔĂRηdž!ƒ þĂdžơdž" ƔĂĻjη ƒþõT ŧĻjõÞdžhù IƨĞõ] ýƷ]D KƵƫĂ ŧùƷ]ĞĻj Ɣõ]TDĂ LJĂ]TPT ýkÞ Ɣơ/ƨhdžĞkhù] Õ5Ă .LJĞĻjhù! ƱhĞƫ ýĞõkƐŨ ƠηĻjk Dž! ŧ!ĂĞơdž Õ5 LJõƨPơ ŧk] ."ĭƨõƨơ!ƒ" ýĞõkƐƒ ƨĽdžhù ŧĽ] ĬĽƵ ÕĻĞĻjhù! LJùdžD ƨõƨĂ ýĞõkƐƒ Džk ýĂD LJõƨùTk/ƨhdž5ĂĻj Ďč Õ5Ă ƨĞĻj ŦŭƱÞ Õ5 "ýõdžη!ƒ ƨĞõhù" ÕĻĞĻjùhùĽ!ƒ ŧƵĞĻj]T!ƒ ƱĞhƲT/ƨõƒƨhƷ čď Õ5Ă .KĂƨõhù Õ5 NJhù‡Ăùdž ĬĽƵ Õ5 KƒƨTƵ!ƒ ΘƨΗĂ f ĞPTD ŧλŭλ ýkÞ ÜĎČČē ĞõƷ‡hù ŦõƨƱ Õ5 DžĞƵ!ƒ ýIùĻjĽ! LJõkĽƷĞơhù LJõƨĞηƷĻjƒ .KĂƨõhù ŦƨT

ŧõhĞNjƨÞ KĞùõĽdžƵ DžĞƵ!ƒ þùnjT Ü**اليمن** Õ5Ă

DžnjĻjD ŧõƨĂ]!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ ăƨk ÜŧõhĞùNjƨÞ ƨ]ĞĻjƵĂ KĞõĽdžƵ!ƒ LJdž ŧĽ]ùĽ] RõƷĻjk! ƱƨĞP!ƒ LJùdž ƒĂdžþp ĭDƨ!ƒ ŧFhƵkĂ ŧ!ĂþĽ! IĞù]Úƒ Ƴƨƫh ŧõhĞNjƨÚƒ .ĞNjþƳ Õdž!ĞƵ!ƒ DžĞƵ!ƒ

ƨη5 ÜĞnjƵĂùĻj LJdž Ĭ!ĂŨƒ þùƵk ŧλþĞơ ÕùƷ5 ĞõƨĂ] LJõhù þĂþơ!ƒ ĬĽƵ NJ]ùƷĻj ĭƨĂ] ĭƨĞơĞĻjƒ Õ5 LJdžũ! ĭƨ‡]Ƶ ƨù‡ƨdž LJdž ƔƨI!Ğh LJĞùĻjh!Ă ƨ5]D Ğdždž ÜLJõƨTk/ƨhdž5ĂĻj ĎĒ Õ5 "ΣĂhĞõ IþõþŋΘ KĞƱĽ]!ƒ KĻjĽƵD þpĂ ÜLJõõƱƨT ŧhĞTąĂ NĽĽkIdž LJƵ þFĞI!ƒ þùƵõ ĭR!ƒ Ü"ƒƨdžơ ƨùdžƵ" ĭƨĞơĞĻjŨƒ LJD NJ]ŦĻj ƨη5 "þĞnjη!ƒĂ þõơĂùk!ƒ" DžõUĻjk! ĭƨ‡]Ƶ!ƒ .LJdžŨƒ ýĞη8 ýhÞ LJdž NJTõk5k CĞĻjλD ƨ]ĞĻj Džƨơhù ŧơ5Ğ‡dž KƒĂþ KĽkÞ ýĂùĽõD/ƨhdžĞkh] čĎ Õ5Ă ƱĞhùư þơD Õl! Ğdžù‡ ÜLJõơĽ]dž ŧƵhƨD ƔĞNjƨÚƒ ŧhĞTą LJƵ ÃĽư5 ƨùPơ ΘƨηĂ NJƵƨTdž LJdžŨƒ DžĂηNj ƱĞhùơą CĞĻjλD ÜLJõõù]ĞdžĂĽhþù!ƒ LJdž þþƵ NJõ5 DžþPkù]ƒ Ü‡õ‡õƨùdžŨƒ IƨĞ5]ù!ƒ ƨþnjk]ƒ .ŧTĞTƨ!ƒ ŧơĽ]ŨƒĂ ŧõĂþõ!ƒ ýhĞĻj!ƒ LJĂơĽ]dž!ƒ

IƨƒƨĂh ƨþTdž LJĽƵD ÜLJƒõõơ/ĂõĻjĂõ Ď Õ5Ă ŧƵhƨD KĽkÞ ƔĞNjƨÚƒ ŧơ5Ğ‡dž KƒĂþ LJD ŧùĽPƒþ!ƒ Ü"ŧ5ƱƱkdž ŧhĞNjƨą ŧƵĂdžηdž" Õ!ą LJĂdžƵkĻjõ LJõơĽ]dž ýŭP NJƵƨTùdž LJdžŨƒ þƒƨ5D þùơD Õl! Ğùdž‡ ÕhĞNjƨą DžĂηNj ƱĞhùơÚ KƨƒÞ Õk!ƒ KĞ‡ĞhkTŨƒ ÕĻĞhdž!ƒ Ğùnjõ5 ÞþƵkk Õùk!ƒ yÞƒĂdž!ƒ þùơD ĬĽƵ Kdžnjkƒ þpĂ ÜŦTùdžÞ ŧdžTĞùƵ!ƒ Õ5 ŧõdžĂù‡ơ!ƒ KĞƵĞdžη!ƒ DžƵÞhù IƨĂĞηdž ŨĂÞ ŧõƨĂ]!ƒ KĞƱĽ]!ƒ Ɣƒ/ΣƱ]ƐD đ Õ5Ă .ΘŭĻ!Ğh ĞNjÞùdžĂ ŧơĽ]dž!ƒ ŧhĞNjƨą ŧƵĂdžηdž ƔĞNjƨÚƒ ŧơ5Ğ‡dž KƒĂþ KdžηĞNj ŦTdžÞ ÕơƒĂư Õ5 "ĞĻjƱhù ƨ5‡" IjÞùĽõhù Õ5 ŧơĽ]dž ŧƵĂdžηdž!ƒ DžõƵƨ ýkIdž LJƵ KĞ‡ĞhkTŨƒ KƨùƷ]DĂ ŧơĽ]D IƨÞĞù]TdžĂ ÜLJõƨùPơ LJõĻjĂƒ ýĞùIkƵƒĂ .KƒƨηƷkdžĂ

ŧĽ]ùĽ] ýTƒĂk DžĞùƵ!ƒ þnjT **لبنـــان** Õ5Ă ŧơĞ]!ƒ Õ5 KÞõƒƨk Õkù!ƒ Ü‡õhĞNjƨÚƒ KƒƨõηƷk!ƒ

مازالت بعض البلدان العربية تنتشر فيها جريمة انتهاك الحق في الحياة بشبهة التعذيب

[illegible]

انتهاك الحق في الحياة بشبهة التعذيب وسوء المعاملة

الأردن [illegible]

تونس [illegible]

ومازال من الصعب تحديد عدد العراقيين الذين قتلوا من جراء التعذيب

[illegible]

سوريا [illegible]

العراق [illegible]

[illegible]

[illegible]

فلسطين [illegible]

"...لا يجوز لأي دولة أن تسمح بالتعذيب أو غيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة، وأن تتسامح فيه. ولا يسمح باتخاذ الظروف الاستثنائية مثل حالة الحرب أو خطر الحرب أو عدم الاستقرار السياسي الداخلي أو أية حالة طوارئ عامة أخرى لتبرير ذلك..."

مادة(٣) من إعلان
حماية جميع الأشخاص
من التعرض للتعذيب أو غيره من ضروب
المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة

ليبيا، [illegible]

مصر [illegible]

شهد عام ٢٠٠٦ عدداً من المحاكمات لعدد من الضباط المصريين متورطين في قضايا التعذيب

مظاهر أخرى لانتهاك الحق في الحياة

السودان، [illegible]

العراق، [illegible]

في واقعة غير مسبوقة ذكر مواطن يمني صدور حكم مزور بأعدامه وقد نفى القاضي إصداره لهذا الحكم

وصل عدد المعتقلين العراقيين لدى قوات الاحتلال ١٥ ألف معتقل

الحق في الحرية والأمان الشخصي

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الاحتلال

العراق، ٥ ايار ٢٠٠٥ – تواصل قوات الاحتلال الأميركي اعتقال المواطنين العراقيين بشكل يومي، وبلغ عدد المعتقلين ١٥ ألف معتقل، وفق تقديرات منظمات حقوقية عراقية. وتتم هذه الاعتقالات في ظروف تفتقر إلى أبسط الضمانات القانونية، حيث يُحتجز المعتقلون لأشهر دون توجيه تهم أو عرضهم على قاضٍ، في انتهاك صريح للحق في الحرية والأمان الشخصي المكفول بالقانون الدولي.

لبنان، ٥ ايار ٢٠٠٥ – في واقعة غير مسبوقة ذكر مواطن يمني صدور حكم مزور بأعدامه وقد نفى القاضي إصداره لهذا الحكم، وفق ما أفادت مصادر قضائية لبنانية. وقد تم الكشف عن الحكم المزور خلال مراجعة أحد المحامين لملف موكله، حيث تبين أن الحكم لا يحمل توقيع القاضي المختص ولا ختمه الرسمي. وقد أحيل الملف إلى النيابة العامة لفتح تحقيق في الواقعة.

مصر، ٥ ايار ٢٠٠٥ – أفادت مصادر حقوقية بأن قوات الأمن المصري اعتقلت ٣٧ مواطناً في محافظة الدقهلية على خلفية تنظيم وقفة احتجاجية سلمية تضامناً مع أسر المعتقلين السياسيين. وجرى الاعتقال دون إبراز أوامر قضائية، وتم نقل المعتقلين إلى مقر أمني في المنصورة حيث احتجزوا لساعات قبل إطلاق سراحهم بكفالة. وتعد هذه الواقعة من أكثر الحوادث تكراراً في سياق تضييق الحق في التجمع السلمي.

اليمن، ٥ ايار ٢٠٠٥ – أعلن مكتب النائب العام في صنعاء عن إحالة ٤٢ متهماً إلى المحاكمة بتهم تتعلق بالانتماء إلى تنظيم مسلح والتخطيط لأعمال تخريب. وقد أثارت الإحالة تساؤلات منظمات حقوقية يمنية حول مدى توفر الضمانات القانونية للمحاكمة العادلة، في ظل تقارير سابقة عن احتجاز المتهمين لأشهر دون عرضهم على قاضٍ، وحرمانهم من حق الاطلاع على أدلة الاتهام.

لدى قوات الاحتلال الأمريكية في العراق فئة معتقلين يطلق عليها "فئة الأمنيين" وأخرى "ذوي القيمة العالية" وثالثه هي فئة "الأشباح"

ž5 ‡ž5Ù!f žšžÙ]k ýù½p fÄÙIkŽf LJšR!fÄ ýŭkœŮf žNjpbŽ žpùIš LJšR!fÄ ŽČČŽ LJfžùšžœ/Äšù¡Äš ýŭkœŮf KfÄp žùšnk ‡šœ©ù¡ LJdž5 ÜK©Fdžù!©½ ždžŮf f ¡šÄ Ü Ïùdž]dž žšù£ ýnŮ žNjž©nkœf K©ž5ù¡Ù] NJkžp]Ž ïRù!fÄ d' žpž ïž‡ù]z!f YÄnÄù½ ŽČČŽ ž©z!f ž5 ‡ù¡pdž!f ž ŭù¡kFŮf ‡ž5Ù!ù¡! žnjdžšÙ]ù¡k Ä ÜLJšÙIkzdž!f LJùŽ Wfž5Úf qšž©k LJdž ¡žnjT čE žÄ©nkk Ů Iž5 ž5 ‡špfžz!f ©dž¡jšù ÜýŭkœŮf KfÄù½p KŭIkzdž ž5 žNjž©nkœf žnj!©IkŽf žfžšk]f ‡‡žkTdž!f ‡znfžd!f ‡¡n! šnk KfÄp žpIkÄ Ü¡žùnjT čE ù!f žÄ©nkk Kfžù¡s! .‡¡n½!f Ï!ę žnj!©IkŽf pšpdžk! K©½ž5 ýŭkœŮf žšžÄ ý©ùIk]f ÜŽČČē žfRc/ΣždŽ ýŭPÄ ©njnnjk¡k Šk!f K©ù]©š]!f ÏŽ ©ù½n©nkœf ýpz!f Šk!f ©š©ùI!f LJdž ppŽ ydž ýdž©ùzk!f ž5 ‡džÄ‡œ!f LJšIkzdž!f ©ùš©ùp ©njdžùNjžÄ ýpz!f Ižfžž f Pk NJh!©ž5dž! ‡džÄ‡œ!f ýNj©nk yùdž ‡T©P ÜLJšpfžz!f LJšR!f LJšpfžz!f LJšIkzdž!f LJŽ Wfž5Ú©h Iżž‡kdž!f KŽpžŽ ‡džÄ‡œ!f LJD žš£ Üžnjk ïD žnjIœh KhÄk dž! .II!R

Iznjn½ ăpù! LJšznkùœdž!f pšùz]T ÏŽÄ LJÄ!ÄF]ùdžÄ LJdžŮf KfÄp Kždžùk]f Ü‡džÄ‡ùœ!f K©‡©njkj LJdž Kfžù]Tz!f Y©‡kžf ž5 LJÄùšpfžŽ Ü‡šzF©ž5Ä ‡ùšhNjRdž Ž]½ Ïù½Ž LJ©]¡jÚf ž5Ä Iœ Ï!ę ©njšp! LJšIkzdž!f ppŽ ý]T š! K©ùFdž!f KIkŽ©5 ‡šj½ùdžŮf Iznjn½Ůf žÄùIkÄ Ü2!½ čđ LJdž žù½‡½ Kfž‡Rùdž žfp]T k]f LJÄp ý©ùIkŽŮf K©šIùdžzh LJÄp ý©IkŽŮf Ipùdž ýÄž LJŽ Ïŭ½ù5 Üý©IkŽf LJÄ¡j©I½! II©njkj ž5 ž5šIœkù!f ž½©p ž©dž½ ýÄ½dž!f Ž½Ž Iž½ù½ Ï½Ž f ¡jùš ïR!f Špfžz!f LJdž ‡Ž©] ŠÐ ýŭP ž5šIœk!f ž½©p ž©dž½ ýIkzdž!f Ïŭ½5 ÜII!R! ©šž]p Kfžù]Tz!f Ï5kPfÄ ÜNJ!©IkŽf Y©]T k£f žùFfžn ž5 LJšùšpfžŽ pÄù¡n žžÄk .‡©¡Ůf LJdž Kfznkœdž!f ‡‡žkTdž ¡šœk5k ‡¡n! K5T‡ Üž©šž/Äš©dž ýŭPÄ

Ž½dž ‡pfžù½z!f ‡džÄ‡œù!f žù½]kk LJž Ž½ù½k5dž!f ž©z!f ‡š©nj¡j ydž LJùššpfžz!f LJšIkzdžù!fÄ LJÄn]!f fRNj žÄp]T Ïkœ ‡ pùœš ž! fRNj LJž Ůę ÜŽČČÊ ‡š‡šždžŮf Ipœkdž!f K©šÜÄù!f Kp]TžÄ Üžšž5Ik!f ž5T!f ž5 LJn] ž‡ž ©¡½! žŮÄp LJÄùšdž đČČ .‡pfžz!f ŽœfžŮf ž5 ž]ÄŮf

p©œk¡f ¡jžp]T ž5ž5Ik pžÄž Üžž½ž ‡šùœ©¡j LJdž ž½T¡jÄ ž5fžz!f ž5 LJšš]©š]!f ©©ù¡jn]!fÄ ăž]Ůf pÄnÄ ýÄœ NJkfžùšpIk ŽČČē ž©z!f y½ž5ùdž ž5 ‡š‡šždžŮf KfÄI!f ăp! ýIkzdž Špfžž ž!ž ďČČ Ü5fžz!f Wž©PÄ ýPfp ©nj¡jÄùn] Ï½Ž LJšŽzÄdž LJdž f ½Pk]dž ž½p!f fRNj LJž Ï!ę žùšžIk!f ž©TžÄ ‡šz‡ždž!f ‡h]©ùœ!f ©Njžp]Tk šk!f KfC©]TùœŮf ‡ž5ž½P" žšžùIk!f ž]žšÄ .ýŭùkœŮf KfÄI! ©njšù½Ž Yžkùš šk!f "KŭIkùzdž!fÄ LJÄùn]½! .‡š‡šždžŮf KfÄI!f ăp! LJÄznkœdž!f LJÄ½Ikzdž!f KfÄp ăp! LJš½Ikzùdž!f žšžIk!f fRùNj ž¡]TšÄ LJš½Ikzdž!f ‡ùF5 ©njdžNjž KŽùF5 IpŽ Ï!ę ýŭkùœŮf LJšh žh‡Ůf ‡h]¡jù!f ýldžk ‡F5!f ¡jRNjÄ Ü"LJššù¡jdžŮf" KfÄp ž©njdžnjkk LJšR!f f ©PTŮf ydžTkÄ LJšIkzùdž!f ž¡Ä ÜŽnj! ‡ùNj©¡jdž ý©džùžz šk YÄ½ù!©h ýŭkœŮf f ©PTŮf žNjÄ "‡š!©z!f ‡dž½I!f ïÄR" LJšIkzdž!f ‡F5 ‡džÄ‡œ!f šù5 Y]T©¡jdž LJÄù½¡Tš fÄ¡j©ù‡ LJšR!f LJŽ W5žÄ Äz¡!f ýhp ‡!Äpù!f Iznjn½Ä ‡špfžz!f žPc ppz! žfpŽ¡ ž©‡œž K©s¡jÄ Kžp]TÄ Üžnjùœzh LJšIkzdž!f ‡F5Ä Ü‡hùšž!©h Kdž]kf K©džù‡©œdž šk ©dž½ Ü‡šF©¡jn ©šù½p šk LJÄdžnjkdž!f žNjÄ "LJššF©¡jn!f" LJšR!f "Ø©hTŮf" LJšIkzdž!f ‡F5 šnj5 Iž½PŮf ‡ùF5!f ýPfp ‡ž]½ LJ‡©dž½ šk ýŭkœŮf KfÄp žNjznkœk LJŽ ¡pšzhÄ ž!©ùz!f LJŽ ýzzdžh ž5fžzù!f W©PÄ .ždžœŮf ½šIT½! ‡š!Äp!f ‡¡n½!f ž©U¡½ ‡džÄ‡œ!fÄ ‡š‡šždžŮf Iž½pŮf LJdž ïž ½Izk ž!Ä .šž½Ik!f fRNj Ï5 pžÄ ©dž Ï½Ž ‡špfžz!f ‡š¡jÄ¡j©p ‡£ùšT ½©£ žfždžk]f ž½Ï!f žùšhšÄ KfÄp ăp! LJšš¡jdžŮf LJšIkzdž!f šT dž ppœk ‡dž]©œ

"... ولاتزال الجماعات المسلحة تستهدف الاختصاصين، من قبيل الأكاديميين والأخصائيين الصحيين والصحفيين. فقد أبلغت لجنة حماية الصحفيين عن وفاة ٤٧ من العاملين في وسائل الإعلام نتيجة لاغتيالات مقصودة أو تراشق نيران أو أعمال حربية أخرى في عام ٢٠٠٦ ومع فرار الكثيرين من العراق لا تتوافر حالياً أرقام دقيقة عن خسائر من أخصائي الصحة، الذين استهدفوا على نحو مماثل. وقد أدى هذا الرحيل إلى تدني عدد أخصائي الصحة المستترف أصلاً في جميع أنحاء البلد. وقامت الرابطة العراقية لمحاضري الجامعات بالإبلاغ عن مقتل حوالي ٣٠٠٠ أكاديمي وموظف إداري جامعي منذ مارس/آذار ٢٠٠٣، وعلى سبيل المثال، كانت الجامعة المستنصرية في بغداد هدفاً لهجوميين إرهابيين شائنين في ١٦ يناير/كانون ثان و٢٥ فبراير/شباط، أسفر عن وفاة العشرات من الطلاب والعاملين بالجامعة..."

تقرير السكرتير العام
للأمم المتحدة إلى مجلس الأمن
مارس/آذار ٢٠٠٧

LJŽŽD GdžŏŏŠĂ ÜYǴŢkȚŭ! GùnjuƲƵzk þŏđŏ ĭ Ŗ!fĂ DźĶ NJLjD ƵsƵ ýk DźǴIdž "DźùFǴp Ÿf þhƵ DźnLj" CfĂùŽ!f łŏơư!f YǴŢkȚǴh LJŏdźnjkdž þĂùLjn łƵhƵD ýǴIkƵf .łdźŏƵn!f YǴ‡kƵǴh fĂŠƵkƵf DźnjLjDĂ łŏLjǴĂ!f

ýŭkơŬf KfĂp KƵdźkȚf Ü**فلسطين** ŏŠĂ LJdž KfƵTƵ!f ýǴIkƵf ŏŠ DźǴƵ!f ýŭP łŏŽŏFfƵȚŬf Ǵnjŏþ! LJŏŽIkƵdž!f þþƵ þŏƵŏĂ ŬŽŏùŠȚƵk LJŏŏLjŏŢȚŽs!f ÜýǴŠŢDĂ CǴȚLj DźnjLjŏùh LJdž ÜLJŏnȚ ƵŬơ čČ LJƵ Ĭkơ ĭƵfþȚ ýIkƵdž ēČČ Ŏ!fĂơ þĂnĂ LJƵ ŽŭŠ ýĂD LJŏƵTk/ƵhĂk‡D ýŭPĂ ÜýĂD LJŏƵTk/ƵhĂùk‡D đĎĎ ŎŽŏFfƵùȚŬf ýŭkơŬf KfĂùp KŽIkùƵf ƵTƵ łŏLjǴùλ!f LJŏh DźNjƵǴdžƵD ŏĂfƵùkk ŽŏLjŏŢȚùŽŠ .ƵTƵ łƵhǴȚ!fĂ

IƵfƵĂ LJƵ ƵþǴŢ ŎùFǴŢơȚ ƵùŏƵIk ŏŠĂ LJǴλ LJĂLjǴù‡/ƵŏǴLjùŏ ŏŠ LJŏƵƵơdžù!fĂ ăƵȚŬf LJĂŽƵĂkŏ LJŏŏLjŏŢȚŽs!f LJŏŽIkƵdž!f LJD LJŏhk ÜĎČČē LJnȚĂ ÜLJŏŽIkƵdž ēČĚ NJh þnĂŏĂ łơŠLj LJnȚ ĬŽƵ ĐčĚ NJhĂ LJŭIȚƵĂ ÜŬIkƵdž ĐēĚ NJhĂ LJĂùdźŏƵ ŎŽNjĂDĂ ÜŬIkƵdž đđĎ NJhĂ yhȚ!f ƵùFhĂ ÜŬIkƵdž ýǴŠŢD NJŏŠĂ) LJĂƵǴùTNjĂ ÜŬIkƵdž ĐĐē Ƶfþùŏ‡ Ü‡ŽIkƵdžĂ ŬIkƵdž ĐĒč (LJȚù!f ƵǴh‡Ă KfƵŏȚDĂ DźnjLjŏh LJdž ŬIùkƵdž ďĐĚ NJh þnĂùŏĂ LJĂdźfþù!fĂ LJǴȚkŏLjĂ ÜŬIkƵdž ĎĒđ NJh þnĂŏ DźŏƵfþNjĂ ÜýǴŠŢD ĎĒČ DźơŏĂ łŢTĂ ÜŬIkùƵdž ĎĐČ NJh þnfĂkŏĂ ýIkƵdžĂ ÜŬIkƵùdž ēĚČ NJŏŠĂ YĂhùŽnĂ ÜŬIkƵdž NJh þnfĂkŏĂ ƵŠĂƵĂ ÜŬIkƵdž ĎďďĚ DźơŏĂ YILj!f .ŬIkƵdž čďĚĒ NJŏŠĂ Ăþnđž LJnȚĂ ÜýIkƵdž ěČČ ýŭkơŬf KfĂùp LJD LJƵ ƵùŏƵIùk!f ƵTù‡Ă łhfƵp ĬȚpŬf łơǴŠkLjf ýŭP KŽIkƵf ŎŽŏFfƵȚŬf ÜIƵŏȚD ččĚ LJŬf Ĭkơ LJnjLjdž ŎIh Ü‡LjŢfĂdž ĒČČ ȚǴLjNj LJD ƵŏƵIk!f LJŏh ÜăƵȚŬf ýǴŠŢŭ! łhȚLj!ǴhĂ łơǴŠkLjf łŏfþh ŖùLjdž fĂŽIkƵf ýŠŢ ƵŬơ Ē łhfƵp LJDĂ ÜŬŠŢ ďďČ ƵȚŬf Ŏ5 DźnjLjdž ŎIh ÜĬùŢpŬf LJȚ fĂƵĂǴŋkĂ ýǴŠŢD DźNjĂ fĂŽIkƵf KǴFdž!f ȚǴùLjNj

Ŏ5 LJĂ!fƵùŏ ŬĂ LJnȚ!f ýPfþ ƵùTƵ łLjdźǴùλ!f .ƵȚŬf

LJŏLjŢĂkȚdž!f KfCfþkƵf DźǴƵ!f ýŭP KƵdźkȚfĂ fĂþdźƵĂ Ü‡ŏLjŏŢȚŽs!f KǴ‡ŽkdźdŽ!f ĬŽƵ LJŏŏŽŏFfƵȚŬf ýŭP łŢǴP łŏƵfƵùƵ!f ýŏŢǴơdž!f Ƶŏdźþùk Ĭ!ǵ LJǴλ LJŏƵTk/ƵhdŽ5ĂLjĂ ýĂŬf LJŏƵTk/ƵhĂk‡D ĭƵnjT ĂŢTǴLj Ư ƵƵk ll!Ŗ‡ .LJĂkŏƵ!f ŎLjn DźȚĂdž CǴLjĂD CǴLjĂD LJŏLjŢĂkùȚdž!f KfCfþkƵŬ LJŏŏ!Ăþù!f DźŭȚ!f łŢTǴLj Khŏ ŢDĂ ÜKǴù‡ǴnjkLjŬf ŠŏλĂk Dźnjk!ĂǴùơdž CǴLjĂD LJǴλ LJŏƵTk/ƵhdŽù5ĂLj čĚ Ŏ5 łŏþŏĂȚ DźŭȚ łŢILj ƵhƵ LJŏŏLjŏŢȚŽs!f Rŏdźŭk!f LJdž þþƵ! ǴnjkI5fƵdž łLjŢĂkȚdž LJdž YƵI!ǴhŎŽŏFfƵȚŬf ţ ŏùnŽ! ţ ŏksk þĂLjn!f ŖPùkŏ Dź!Ă ÜIþŏdźƵù!f ýk Ŏ5 łŏŽŏFfƵùȚǵ ĂD CfþkƵŬf yźdž! KfCfƵùnǵ łŏD LJĂŏŽùŏFfƵȚŬf .NJŏŖsLjdž ĬŽƵ Ư hI!f

> **"...يبدو واضحاً أن غزة ستظل أرضاً محتلة خاضعة لأحكام اتفاقية جنيف الرابعة المتعلقة بحماية المدنيين في وقت الحرب، لأن إسرائيل ستواصل السيطرة على حدود غزة..."**
>
> **"دوجار"**
> **المقرر الخاص لحقوق الإنسان في المناطق الفلسطينية المحتلة**

LJǴdźŬfĂ łŏƵơ!f Ŏ5 Ƴơ!f IIǴnjkLjf þŏzŢ ĬŽĂ þǴȚ ĭŖ!f ŎLjdźŬf KŭsLjŬf łŏsŽP ĬŽ ŎŢPT!f Ŏ5 łŢǴPĂ DźǴùz!f ýŭP łŏLjŏŢȚùŽs!f ŎơƒƵŭf łkĂǴskdź KǴhǴŢùh KǴFdž!f YŏŢD ÜIƵƐ YǴŢp łơùŽȚdžù!f KǴnjùnfĂdžù!f KþDĂ ÜIƵĂŢùP!f ýǴdźŽD YŬþLjf Ĭ!ǵ ýFǴùŢs!f LJŏh KǴdźǴȚùILjŬfĂ KhƵPĂ LJŏŏLjþùdž!f LJdž KfƵTz!f KhǴùŢD ƵLjŽ .łdźǴz!f KǴ‡ŽkdźdŽ!f LJdž KfƵTz!f

ĬŽƵ ŎLjǴλ!f DźǴzŽ! ƵǴŢkPŬf IƵNjǴU KƵdźkȚfĂ

تتيح قوانين الطوارئ لقوات الأمن السودانية اعتقال الأشخاص لآجال طويلة دون تهمة أو محاكمة

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق النزاعات الداخلية المسلحة

السودان

قام عملاء أمنيون تابعون للولايات المتحدة بأستجواب العشرات من المحتجزين الصوماليين

LJõõ!ÁþĂ LJõõLjfþĂ] LJõƠTGLj DżùƯ ßŽGdżkŋf LJdżŪf
þGơkŮf łdżùþ CGLjÃD LJGù]LjÚf ŧĂIơ ýGùŋdż Õ5
ÜLJGÃ LJĂLjG‡/2ùõGLjõ Õ5 DżĂƠ2ùP!f Õ5 ÕIõ25Ūf
K2þGŢĂ KGŽG] IþùŽ LJõzdżkŋdż!f K2ŋkùơfĂ
Õ5 LJĂüdżGz!f Ư2ùzkĂ Ü‡õŢPT!f Dżùnjk‡ükdżdż
LJdż GNj2õƐĂ YõRzk!f łƯNjGLjdż! łõLjfþĂ]!f łdżULjdż!f
Õ5]zk!f zGŋkơŮf Ĭ!ę łõdżĂ‡ơ!f 2õƐ KGdżULjdż!f
łõLjfþĂ]!f łõLjdżŪf I2ùnjŋŪf YLjGŋ LJdż Ł‡IơÃ!fĂ
.2Ă52fþ Õ5

ÜY2ơ!f łơüĬ] LJdż ßơŭ] CGù]Lj!f ýfzk ŮĂ
Õ5 Ćţ 5kdż Õ]Ljŋ!f Ż Ljz!fĂ YGùŢkƐŮf ýfzGdżĂ
ýGÃdż!f ýõù] Ĭüz5 Ü2Ă52fþ Õ5 łŢGPĂ LJfþĂ]!f
ýŭP IGk5Ă Iþõ] ĎČČ Ĭùüz þõzõ Gdż Ư2ùzk
Õ5 łõ]Ljŋ KfCfþkZfĂ YGŢùkƐŮ Y¢/ΣƠ]Ɛ
f GPTŪf KGdżõPdż 2h‡D LJùdż ĂNjĂ Gdż!G‡ DżõPdż
LJĂLjG‡/2õGLjõ d' Õ5Ă .2Ă52fþ YĂLjŋh LJõþ2Tùdż!f
"Ż f2ƷüĬk Üüõþù!f" łƷõơŢ K5Tù‡ ĎČČē LJGÃ
KfĂp LJdż þĂLjŋ! łnjŋĂdż KGdżGnjKf LJZ łõLjGƠõ2h!f
YĂLjŋ Õ5 Iþơkùdż!f Dżdżū! łzhGùk!f Dżŭ]!f U5ơ
YGŢkƐf DżFf2ŋ DżnjhG‡k2Ů (ΣùõdżljĂõ) LJfþĂ]!f
zĂGŋkùk Ů KGõùk5 Ł‡h ĎČČđ DżGùz!f ýŭP
ÕüPfþ 2õ2IGh łdżZþùdż Ü2TZ łõLjGÃ!f LJNj2GùdżZD
ýĂơ ĎČČđ DżGz!f Õ5 2þGŢ "Ż õ]LjĂõ!f" łdżULjdż!
.YĂLjŋ!f Õ5 ýG5ƠŪf þư łõ]Ljŋ!f KG‡GnjkLjŮf

OüĬ]dż!f Yfz]Lj!f 2GƠę Õ5Ă Ü**الصومال** Õ5Ă
ĎČČĒ LJGÃ LJĂLjG‡/2hdżù]õþ 2PfĂD RLjdż y!þLjùdż!f
LJD łõ!Ăþ łõpĂIơ KGdżULjdż KþG5D ÜĎČČē yüƠdżĂ
KGõŮĂ!fĂ ýGùdżĂŢ!f Õ5 łùõ!GIKLjŮf łùdżĂ‡ơ!f
Õ5 fĂƠ2Ăk GõhĂõĂęĂ Gùõ]Ljõ‡Ă łõ‡õ2dżŪf IþơkdżÙ!f
LJdż fĂ25 LJõR!f þf25ū! ĭ2]!f ýGIkZŭ! ÑdżGùLj2h
"łdżŭ]Ůf Dż‡Gùơdż!f þGơkf" LJõh 2ùFfþ!f Yfz]Lj!f
LJZĂ ÜÕhĂõĂÚf ţ õùŋ!fĂ łõ!GIKLjŮf łùdżĂ‡ơ!fĂ
ýGƠ ĭ2]p CG5kPfĂ þ2Ơ!f KGüdżZ Õ5 Dżnj02Ăk
LJõzhGk LJõõLjdżD CŭdżZ DżGõp LJZ ĬùƯù5 ÜKf2Tz!f

yõþh" Ü"Dż]GI!f ĂhD þdżơdż 2ĂŢLjdż" DżNjĂ Ü2Ăù52fþ
Ü"G‡õ] þdżùơdż łGơ]ę þdżơD"Ă Ü"ÕùüZ DżõNjf2hę
þhZ þdżơdż Õüz!f"Ă Ü"þdżùơdż Dżþc þdżơdż Gõ2‡z"Ă
þõŋdż!f þhZ"Ă Ü"łdżŭ] þdżơdż DżõKD Õ]ùõ]"Ă Ü"Ÿf
Ü"Ĭõơõ DżõNjf2ùhę II2GhdZ"Ă Ü"þõŋùdż!f þhZ Õüz
þdżơdż łGơ]ę Ĭ þùdżơ"Ă Ü"þdżơdż þùdżơD þdżơdż"
þdżơdż 2pGùhD"Ă Ü"þõŋdż!f þùhZ 2dżZ"Ă Ü"Gù‡Ăk
Ü"LJõþ!f 2ùơh þdżơdż þĂĂfþ 2ùpGhD"Ă Ü"Ż]Ăùõ
NJŋĂk Dż!Ă Ü"Dżþc þdżơdż"Ă Ü"þõz ĂhD þdżơD þdżơdż"Ă
LJõüIkzdż!f ĂĂR DżþIk þpĂ ÜDżnjLjùdż ĭD Ĭ!ę KGdżGnjKf
ÜDżnjk2GõzhDżnj! ÖGdż]ü! DżGz!f YFGùLj!f Ĭ!ę KGhüƠõh
.2õ2IK!f þfþZę Ĭkơ Gnjõ5 Khü Dż! LJ‡!

"...وأدت الاشتباكات التى نشبت في شمال دارفور وجنوبها خلال شهر نوفمبر/تشرين ثان إلى تشريد ما يقارب ٢٢٠٠٠ شخص. كما أفضت الهجمات التي شنت على أبو سكين وأرمانكول بدورهما إلى تشريد السكان المحليين على نطاق واسع. وفي ٤ ديسمبر/كانون أول، اضطر سكان كولو (شمال دارفور) إلى الجلاء إلى مخيم النازحين في طويلة (شمال دارفور) في أعقاب الهجمات التي شنها أعضاء حركة تحرير السودان/ميني ميناوي على قريتهم مدعين أن الأرض تعود إليهم..."

التقرير الشهري للسكرتير العام للأمم المتحدة إلى مجلس الأمن
مارس/آذار ٢٠٠٧

ŧĂIơ CGƠTùLj ýfzõ Ů ÜăƠPD łùõơGLj LJdż
łüdżGùzdż!f CĂ]Ă łùIõGưdżùüĬ! ßõþùNj LJG]LjÚf
łõLjG]LjÚf YGưĂŪf Ĭ!ę 2ùULj!f Ks! ÜDżnjk!ĂGơdż!
ýŢfĂĂ ÜLJG]LjÚf ŧĂIơ KG‡GnjkLjŮĂ IƠĂNjþùkdż!f
ýŭP LJdż CGƠTLj!f þõþnjk LJĂõLjfþĂ]!f LJĂ!ĂF]ùdż!f
KfĂp KdżŋGNjĂ Ü‡ùdżĂ‡ơüĬ! łõ!fĂùdż!f łƷơŢ!f

[illegible]

رحلت الحكومة الصومالية عدداً من الصوماليين إلى إثيوبيا حيث تعتقلهم في مواقع غير معروفة

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب

الأردن [illegible]

قدمت الحكومة الأردنية قانوناً جديداً لمكافحة الإرهاب يتضمن تعريفاً غامضاً للإرهاب

الإمارات [illegible]

البحرين [illegible]

[illegible]

[illegible]

تونس [illegible]

ثلاثة أشهر من تاريخ إيداع الطلب، وإذا لم يتم الرد على الطلب في الأجل المحدد يعتبر الطلب مرفوضا.

الجزائر تنص المادة 32 من الدستور الجزائري لسنة 1996 على أن: "الحريات الأساسية وحقوق الإنسان والمواطن مضمونة كحق يمارس في إطار القانون الذي يحدد كيفيات ممارستها".

وتنص المادة 33 من الدستور الجزائري على أن: "الدفاع الفردي أو عن طريق الجمعية عن الحقوق الأساسية للإنسان والحريات الفردية والجماعية مضمون".

وتنص المادة 34 من الدستور الجزائري على أن: "يعاقب القانون على التعسف ضد السلطة الإدارية".

السعودية تنص المادة 26 من النظام الأساسي للحكم في السعودية على أن: "تحمي الدولة حقوق الإنسان وفق الشريعة الإسلامية".

"...إن الدولة وفق المادة السادسة من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية ليست مطالبة فحسب باتخاذ الإجراءات اللازمة لقمع الأعمال الإجرامية المؤدية إلى الحرمان من الحق في الحياة ولكن عليها أيضاً فرض التزام قوات الامن التابعة لها بعدم قتل الأفراد تعسفياً..."

السفير أحمد توفيق خليل
الدليل العربي لحقوق الإنسان
الصادر من المنظمة العربية لحقوق الإنسان
وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مازال موضوع إحالة المدنيين إلى المحاكم العسكرية يشكل في بعض الدول العربية انتهاكاً للمحاكمات العادلة

مصر

المغرب

[illegible]

موريتانيا [illegible]

اليمن [illegible]

> استلمت اليمن ثمانية من معتقليها في جوانتانامو الذين بلغ عددهم ١٥٠ معتقلاً

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في السياق العام

الأردن ظل التقييد على المعارضين السياسيين ونشطاء حقوق الإنسان مستمراً في تونس خلال عام ٢٠٠٦

البحرين

تونس

> **"...لا يجوز تعريض أحد لتدخل تعسفي في حياته الخاصة أو في شئون أسرته أو مسكنه أو مراسلاته، ولا لحملات تمس شرفه، ولكل شخص حق في أن يحميه القانون من مثل ذلك التدخل أو تلك الحملات..."**
>
> **مادة (١٢) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان**

مازال السلطات التونسية تضيق الخناق على نشاط الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان

/ΣƧĠdž Ŏ5 lƥơƙdž!ƒ Dždžū! ŧzhĠk!ƒ LJĠ]ljŮƒ ŦĂlơʰ Ü ĭƧ]l!ƒ ĆĠƽkPŮƒ ĠŏĠưƥ Ŏ5 ĠùnjdžĠ‡ơD ýĂD ƧƒRĆ K‡njkljƒ ƧƒƒƧnù!ƒ LJD Ĭ!ǫ ŧljnǖ!ƒ KŢùǖP ŧ ŏơ ŦĂlơ!Ġʰ f ĠP!ƒ Ŏ!Ăƥ!ƒ ƥùnjz!ƒ DžĠ‡ơD LJdž ƫƥƥZ LJZ K]ZĠlkĂ KưĠƺk ĠnjLjDĂ Ü‡ŏ]Ġŏ]!ƒĂ ŧŏljƥdž!ƒ Ư Ġŏƽ"Ă "Ƨ‡Ġ] ƟŭŢ" LJdž ý‡ ŦĂlơ ŧùŏĠdžơ čĕĕĐ ŎdžĠZ ƥŏƧù]p ĠŏƽkPƒ LJƒRùǖ!ƒ "ƨƧŢĂʰ .ĠdžnjŏʰƧĠpD ŧǖdžĠzdž lĆĠ]ǫ LJZ ƫưƽ ÜčĕĕđĂ ŦĠʰŏdž LJD LJdž DžƩƧ!ƒ ĬǖZĂ ÜăƧPD ŧŏơĠLj LJdžĂ KĠưŏĂzk yƽƥ ĬǖZ f ljùŏ ŧŏljƟĂ!ƒ ŧơ!ĠŢùdž!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ LJD Ůǫ Ü ĭƧ]l!ƒ ĆĠƽkPŮƒ ĠŏĠơư ĭĂR! ÜDžĠz!ƒ ýŭP KĠưŏĂzk ŧùŏD yƽƥk Dž! ŧŏƧƒƧnù!ƒ ŧŏʰĠk‡ KƒƧĠƟùPǫ ĠŏĠơư!ƒ Ŏ!ĠNjD Kùdžǖ] ŧ ŏơ ýĂŢơǖ! ƥŏ]Ġ]D ƥƟƧŢ ƥzŏ ĭR!ƒĂ DžnjƩƧpD lĠ5Ăʰ LJD ĬǖZ KƒƧĠƟPŮƒ ljRNj KŢLjĂ ÜƯŏĂzk!ƒ ĬǖZ LJŏ!Ănjnždž f ĠPTD ĭƥùŏD ĬǖZ ƒĂǖkp ĠùŏĠơư!ƒ ĠŏĠơư!ƒ LJD LJdž YƧĠpŪƒ ljĠZƥƒ Gdž ll!RùʰLJŏƥLjsdž LJZ ƫưƽ ÜŧƟƧŢ!ƒ KƒĂùp ĭƥŏD ĬǖZ ƒĂǖlkZƒ KdžkĂ ÜYŏNjƧkǖù! YƧĠpŪƒ ĭĂR Ư zhʰ Ư Ƨzk .ƧPŮƒ Ư zhʰ!ƒ ŧdž‡Ġơdž

ŧơ5Ġ‡dž ŧùƟƧŢ KdžĠp Ü**جيبوتي** Ŏ5Ă ÜĠŏĠƺhǖ! ŧdžUljdž KŮĠlkZƒ ŧǖdžơʰ DžĠz!ƒ ýŭP ĆĠƺhʰ!ƒ ƟƧŢ‡ LJnjhʰĠùŢkƩʰ LJdžŪƒ ƨùŢĠljZ KdžĠùpĂ ŧŏD ŧ!ĂƒŢdž!ƒ KĠnjn!ƒ RùPkk Dž!Ă ÜLJnjljZ ƱƒƧ5ú! Ŏ5Ă .YĠŢkƩŮƒ ŧƥƒĂơ Ŏ5 Ŧŏlơkǖ! KƒĆƒƨùnǫ KƥkZƒĂ LJdžŪƒ KƒĂp KǖlkZƒ ÜýĂǖŏD/ƨhdžkʰ] čD LJŏƨNjĠùUkdž!ƒ LJdž KƒƨùTZ ĬǖZ YƧùư!Ġʰ .ĆĠʰƨnj‡!ƒ f lLj ĬǖZ LJŏnkơdž!ƒ đČ LJdžŪƒ KƒĂp KùƽpĂD ÜƨĠŏD/ĂùŏĠdž Ŏ5Ă LJZ Ġnjƛơʰ DžZƨùʰ ŎkĂʰŏn ýĠùdžT Ŏ5 ƥŢ'PT Gdž ĂNjĂ ÜYnjLj!ƒĂ ýkl!ƒ ŧdžnjkʰ LJŏlơŭùdž f ĠPTD ŧŏƟƒƨùldžŏƥ!ƒĂ lƥùơĂ!ƒ lƥĠùzk]ƒ ŧnjʰùn NJksLj ŧŏƨ‡]Z ŧǖdžơ GnjLjD lƥ‡đdž ÜĬƽLjdž!ƒ Ŏ5 ŧưƨĠzdž!ƒ Ŏ5 ĭƥLjn Ŏ5!D ţ ŏn!ƒ Ġnjŏ5 ƨTLj ŦĠùƟLj!ƒ ŧz]ƒĂ

ŧŏ]LjĂk!ƒ ŧƟʰƨùǖ! ŎLjƟĂ!ƒ Σǖnždž!ƒ ƥĠlzLjƒ yĠjdžʰ ýŭP ƨƧƒƨdž ƨƨ‡k Ġùdž ĂNjĂ ÜLJĠ]ùLjŮƒ ŦĂlơ! ĭƨ‡ƨdž!ƒ ƨldž!ƒ LJùdžŪƒ KƒĂp KƨŢĠơ5 ÜDžĠzù!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ KƨƥŢDĂ ÜNJŏ!ǫ ýĂPƥ!ƒ KzLjdžĂ ŧƟʰƨǖ! ΣƥĠ]!ƒ ƨdžkđùdž!ƒ ƥĠlzLjƒ yĠjdžʰ ƨƧƒƨƥ ŧùŏFƒƥkʰŮƒ ŧùŏFĠưùl!ƒ ăĂùZƥ!ƒ ƨùùƛǫ ĬǖZ ŧƟùʰƨǖ! yƥžnk!ƒ Yƨùơ!ƒ Ŏ5 ĆĠưùZD LJdž ŧZĂù5ƨdž!ƒ ŧŏĂưzùʰ LJĂzkdžkŏ LJùŏR!ƒ Dž‡ĠơƟƒ ĭƨĂùk]ƥ!ƒ ƨƨldž LJĠ‡ ĭR!ƒĂ ƨdžùkđdž!ƒ ƥlZ yĠjdž! ŧùƟʰƨƧ!ƒ ăƨn NJLjD ƨŏƩ ÜDČČđ ýĂǖŏD/ƨhdžkʰ] RùLjdž ljƥlZ .lĂl!Ġʰ GnjLjŏơ NJzLjdž

lƨnjnD KdžĠp ÜýĂŪƒ LJĂLjĠ‡/ƨùhdž]ŏƥ ē Ŏ5Ă Ƨ ŢLjdž" ƨĂùk‡ƥù!ƒ ĬǖZ CƒƥùkZŮĠùʰ LJdžŪƒ "ƨŏưPĂʰ Džùŏǖ]"Ă "ĂʰZ ŧŏùdžĠ]"Ă "ŎƥĂƨƨdž!ƒ LJŏn] lƨĠŏƨ LJdž Dznjkùzljdž Ü"ƨdžZ LJʰ ƨùŏdž]"Ă KʰDƥ ƥƥĂ Ü Ƨ Ġ‡!ƒ ŧljŏƥdž Ŏ5 "ĂùʰZ ƥdžơdž" ĭDƨ!ƒ Ŏ5 ÜLJŏn]!ƒ ŧnĂƨ ƨŏùpĂk ĬǖZ LJdžŪƒ lƨnjùnD Gdž ƥʰ!ĠƩĂ Ü Ƨ Ġù‡!ƒ LJn] Ĭ!ƒ ĭƥdž!ƒ ŦŏƨùƟ!ƒ .NJkƨĠŏƨ LJdž GnjzLjdžk

ŧƟƨT KʰĂnk]ƒ ýĂD LJĂLjĠ‡/ƨhdž]ŏƥ đ Ŏ5Ă ƥʰZ" LJŏn]!ƒ ŧnĂƨ "DžŏNjƨʰǫ ŧŏLjdž" ŧ]Ă] ŧŏƥùdž DžZƨʰ DžĠzƟ!ƒ LJZ Yƨùưdž!ƒ "ŎŢŭn!ƒ ƥŏdžơ!ƒ Ŏ5 LJŏƟTĠLjĂ LJĠ]ùLjǫ ŦĂlơ KĠdžƟLjdžʰ Ġùnjkŭ Ţ .ƱƨĠP!ƒ

LJdžŪƒ KƒĂp KǖlkZƒ ÜLJƒƨŏƨơ/ĂŏLjĂùŏ đ Ŏ5Ă ŧƟʰƨù!ƒ YƨƩ ΣŏƨƩ "Džù!Ġ] LJʰ ŎǖZ" ƥùŏ]!ƒ ŧŏ5ǖP ĬǖZ KƨƨLjʰ Ŏ5 LJĠ]LjŮƒ ŦĂlơ! ŧŏ]LjĂùk!ƒ Ŏk!ƒ KĠ‡ĠnjkLjŮƒ ýĂơ ƥLjĠŏʰ ŧƟʰƨƧ!ƒ YƨƩ ƨƥŢǫ Ŏk!ƒĂ KƨƨLjʰʰ ŎùdžĂƨ!ƒ Ʊƨʰ LJn] Ŏù5 KzpĂ KǖlkZƒ ƥpĂ ÜDznjkƥƥlkzdžĂ LJŏǖlkzdžù!ƒ ŧdžƨ‡ Σdžk LJŏR!ƒ ŧùƟʰƨƧ!ƒ ĆĠùưZD LJdž ŧλŭλ KĠùƟǖ]!ƒ ýŭP "Dž!Ġ] LJʰ ŎǖZ" ĬǖZ LJĠùLjFdžƟŭ! ƒĂƨươ .ljƨĠnkơƒ lƨk5

ŧŏ]zdžù!ƒ ŧljnǖ!ƒ KƨƥùŢD Ü**الجزائر** Ŏ5Ă

السعودية

> "...لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة..."
>
> المادة (٥)
> من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

سوريا

[illegible]

ليبيا [illegible]

> استمرت الاعتقالات والتحرشات بالمعارضين ونشطاء حقوق الإنسان في سوريا طوال عام ٢٠٠٦

ƧĂnjT!ƒĂ ĎČČĒ ǄǴƶ!ƒ ýǗƤĂ Üمصر Ŏ5Ă
ƘǴƱùǅʅ!ƒ ƘLjùT ÜĎČČē ǄǴƶ!ƒ LJùǆ ƚʎǗʎù!ƒ
LJǆ ÜƘǴFǆ!ƒ Ƙ!ǴùƱ ƘǕǴIkƵƒ ƚǅǆơ ƚùŏƧƮǆ!ƒ
Ŏ5 ƚƮǴƤ ÜLJŏǆǅʅùǆ!ƒ LJƒĂƤŰƒ ǄŏƱLjk ƇǴùưƵD
ƔǗƱ! ƚŏƧǂʅƶ!ƒ ƯĂƧùƶ!Ǵƕ ƻƧƵ Ǵǆ ƔǴIƵD
ýŏơDĂ ÜƧNjƨŰƒ ƚƶǆǴùƞ Ŏ5 LJƒĂƤŰ! LJŏƕʅùkLjǆ
ÜǴŏǅƶ!ƒ ƚ!Ăɓ!ƒ LJǆD ƚùƕǴŏLj! ƚŏƒɓƕ!ƒ Ŏ5 LJĂùǅIkƶǆ!ƒ
ɯƧ5D LJD Ĭ!ǫ ǤùŏƱǴŏkơƒ Ǆnjʅùƕơƕ ƘƧǆD Ŏk!ƒĂ
ÜǮɓɓƞǆ Ǆnj!ǴIkƵƒ ǄkŏLJD ýƕp ÜǄnjưƶƕ LJƵ ƇǴưI!ƒ
ÜƚŏƧǂʅƶ!ƒ ƚǆǂǴơǆùǅ! ǄnjLjǆ LJŏƶƕƧD Ăơlj ƚ!ǴơǫĂ
LJǆ ÜƚƽǅkƤǆ Ǆnjkƕ LJŏpǴƕ!ƒ ƴǆ ƽŏIơk!ƒ Ƨǆkʅƒ ǴǆLjŏƕ
ǄǴƶ!ƒ ƔƑǴLj!ƒ ƧƧp Ĭkơ ƧNjǴùƱkǅ! ɓƒɓƶkʅŰƒ ǴnjLjŏƕ
.ĎČČē ƱǴƕT/ƧŏƒƧƕ5 ƚŏǴnjLj ýƕp ǄnjLjƵ ɯƒƧ5Űƒ
ǄƸƧ!ƒ ĬǅƵĂ ÜĎČČē ƱǴùƕT/ƧŏƒƧƕ5 ýǗƤĂ
ƚŏƧƮǆ!ƒ ƚǆĂù‡ơ!ƒ ǴnjkƶƱp Ŏk!ƒ Ƙƒɓnjùƶk!ƒ LJǆ
ƧƮIƕ ĎČČĒ LJǴùʅŏLj/ýŏƧƕD Ŏù5 Ǵnjʅ5Lj Ĭùǅƶ
ÜƔǴNjƧŰƒ ǴŏǴưp ĬǅƵ ƏƧƒĂƱ!ƒ LJĂLjǴùp ǄƒɓƤkʅƒ
"ƧƱǴT!ƒ ƘƧŏùƤ" Ʃ ɓLjnjǆ!ƒ ƚ!Ǵơǫ Ǆùk ɓp ǇLjD Ǖǫ
LJƒĂƤŰƒ ƚƵǴǆƞ! ǄǴùƶ!ƒ ɓTƧǆǅ! ŎLjǴùʎ!ƒ ƔƑǴLj!ƒ
Ĭ!ǫ LJƒĂƤŰƒ ƘƒɓǴùŏp LJǆ LJŏƧƤƈĂ LJùŏǆǅʅǆ!ƒ
ƚLjʅ! ĕĒď ǄpƧ ƚŏưI!ƒ Ŏ5 ƚŏƧǂʅƶ!ƒ ƚùǆǂǴơǆ!ƒ
LJĂLjǴI!ƒ ɓƒĂǆ! Ǵ1 5Ă ǴŏǅƵ ƚ!Ăɓ LJǆD ƧƮơ ĎČČĒ
Ʃ ŏFƧù! ƨŏƞùk Ŏk!ƒĂ čĕēē ƚùLjʅ! đ ǄùpƧ
ǄFƒƧƞ!ƒ Ŏ5 LJŏǆǄnjkǆ!ƒ LJŏŏLjɓǆ!ƒ ƚ!Ǵùơǫ ƚŏƧǍnjǆƞ!ƒ
LJǆ ŎLjǴʎ!ƒĂ ýĂŰƒ LJŏƕǴƕ!ƒ Ŏ5 ǴnjŏǅùƵ ƒ ĂƮLjǆ!ƒ
Ǵnjƕ ƱƕkƧŏ ǴǆĂ ƘǴƕĂIƶ!ƒ LJĂLjǴp LJǆ ŎLjǴʎ!ƒ ƔǴk‡!ƒ
ƚ!Ǵơ ýƲ Ŏ5 ƚŏƧǂʅƶ!ƒ Ǆ‡Ǵùơǆ!ƒ Ĭ!ǫ ǄFƒƧƞ LJǆ
ýŏơD Ŏk!ƒ ǴŏǴưI!ƒ ɓɓƵ LJĂ‡k ǁ!Ʀùƕ Ă ÜƏƧƒĂƱ!ƒ
ǄǴƶ!ƒ ƦLjǆ ƚŏƧǂʅùƶ!ƒ Ǆ‡Ǵơǆ!ƒ Ĭ!ǫ LJƒĂƤŰƒ Ǵnjŏù5
.ǴŏǴưp ē LJǓƒ Ĭkơ Ă čĕĕđ

ƧǴƱǫ Ŏ5Ă ÜĎČČē LJǴʎ LJĂLjǴ‡/ƧŏǴLjŏ Ďđ Ŏ5Ă
LJĂƧƤƈ ƚkʅ ƔŏƮDĂ ƒ ƤT ýkp ŎƵǴǆƞ ƔǴIƵ
ƱǴŏƶ!ƒ ƨù‡Ƨǆƕ Ŏ‡Ƨùk Ƨ5‡ ƚŏƧùp Ŏ!ǴNjD LJǆ
LJǆǓƒ ƘƒĂp ǄnjŏǅƵ ƘI!D LJD ɓƶƕ ÜIƨŏƞ!ƒ ƚƲ5Ǵơǆƕƕ
ÜƚŏƧǴLj!ƒ ƚơǅʅǓƒ ƘǆɓƤkʅƒĂ ƳĂǆɓǅ! ƚǅŏʅǆ ýƕǴLjp

ƚŏĂIk ƚƱơǆ ƔŏƧk Ĭǅƶ Ŏ!ǴNjǓƒ ƜǴƞƧk ƾŏƧƾk!
ĬǅƵĂ ÜƚŏơƮ!ƒ ǴùNjƧƒƧưǕ ýĂǆơǆ!ƒ ƻkǴùnjǅ!
ƇǴI!ƕ LJǆǓƒ ƘƒĂùp Ƙǆp ƚƒɓơǓƒ LjƦùNj ƚŏʅǅP
ƘnjƞĂ ƚŏơ ÜǮŏFƒĂTƵ ƚŏƧI!ƒ Ŏ!ǴNjD ĬǅƵ Ư ƕI!ƒ
ƘǴƱǅʅ!ƒ ƚǆĂǴùIǆĂ ƧnjǆƞK!ƒ ƚǆnjk ƚùƕǴŏLj!ƒ Ǆnj!
Ǵǆ‡ ÜƚơǅʅD IƨǴùŏơĂ ƚǆǴƵ ƘǴù‡ǅkǆǆ ƻǕkǫĂ
ĬƨƧǆ LJùǆD ĭɓLjƞ ĕČĂ LJŏƱùƕǴư! ƘnjƞĂ
ɓɓƵ ƔŏƮD ɓpĂ ÜƘĂǆǅ! Ĭùư5D ƔƧư ŎkǆǄnjk
ǄnjLjƵ ɯƧ5D ɓpĂ ÜƚƽǅkƤǆ ƘǴùƕǴƮƕ Ŏ!ǴNjŰƒ LJǆ
ǴI!Ű ǴƵƞǆ ǴƵǆ

LJǴʅLjŰƒ ƽĂIơ! ƚŏƧƮǆ!ƒ ƚǆưLjǆ!ƒ ƘIʎĂ ɓpĂ
ĎČČĐ ǄǴƶ!ƒ ƦLjǆ ŎƵǴǆƞ ƔǴIƵ ƚ!Ǵơ čĐ Ŏ!ƒĂơ
Ŏ5 ĎČČđ ǄǴƶ!ƒ ƇǴƞĂ ÜĎČČē ƱǴƕT/ƧŏƒƧƕ5 Ĭ!ǫ
ÜŎƵǴǆƞ ƔǴIƵ ƘǕǴơ đ ƴɓƒĂƕ Ĭ!ĂŰƒ ƚƕùkƧǆ!ƒ
ĎČČĒ Ă ĎČČĐ ŎǆǴƵ ƚŏLjǴʎ!ƒ ƚƕkƧǆ!ƒ Ŏ5 ǴNjǗk
ƚŏƧp ƚ!Ǵơ ƘƇǴùƞĂ ÜƚLjʅ ý‡! ƘǕǴơ ď ƴɓƒĂƕ
.ĎČČē LJǴʎ LJĂLjǴ‡/ƧŏǴLjŏ Ŏ5 Ŏ‡Ƨk Ƨ5‡

ƘǴƱǅʅ!ƒ ƘƶLjǆ ÜLJǴʎ LJŏƧTk/ƧƕǆǄ5ĂLj ĎĐ Ŏ5Ă
IǴLjp Ɣk‡ǆ ƧùŏɓǆƧ "ŎLjƺ!ƒ ɓƕùƵ LJŏʅơ" ƚŏLjùǆŰƒ
ƚǆnjǆ Ŏ5 ƚơĂɓ!ƒ Ĭ!ǫ Ƨ5ʅ!ƒ LJǆ IƧNjǴI!Ǵƕ IƧŏƨƞ!ƒ
ǄǴƶ!ƒ ƔƑǴLj!ƒ LJǆ ƧƒƧp ɓĂƞĂƕ ljƧǴƱƤǫ ǄkĂ ÜýǆƵ
ĐčĎ ǄpƧ ƚŏưI!ƒ Ŏ5 ǇǆǴnjkǕ ƧùʅLJ!ƒ LJǆ ǇƶLjǆƕ
ƘnjƞĂ Ŏk!ƒĂ ǴŏǅƵ ƚ!Ăɓ LJǆD ƧƮơ ĎČČĒ ƚLjʅ!
Ŏ5 ƔNjɓ ƴƞkLjǆ ƘƒƧŏƞ5k ƔIƵ Ǵùnjŏ5 ǄǴnjkǓƒ Ǉ!
ƧưK ƚƕƦǴ‡ ƧǴùƕƤD ƧTLjƕ ĎČČĒ LJǴʅŏùLj/ýŏƧƕD
.ɓǗƕ!ƒ ƚƶǆʅƕ

Ưƕ I!ƒ ŎI!D ÜLJǴʎ LJŏƧùTk/ƧƕǆǄ5ĂLj čĎ Ŏù5Ă
ƚŏǴ5‡ ƚ‡Ƨơ ƽʅLjǆ "ƧITǕƒ ɓǆơǆ" Ʃ ɓLjnjǆ!ƒ ĬǅƵ
ýƕp LJǆ LJĂŏǅƕǆǴT YƧǴTùƕ Ǉ!Ăƞk ƇǴLjʎD IƨŏƞƖǴƕ
Ĭ!ǫ ljƒƦƤDĂ ÜƚŏLjɓùǆ ƩƕǗǆ LJǴŏɓkƧŏ LJŏùƮƤT
Ŏ!Ǵk!ƒ ǄĂŏ!ƒ Ŏ5 ǈǅŏơƧk ǄkĂ ÜǄƧnjù!ƒ ƚƱƧT ǄʅpǇŏƞĂkƕ ƐƞĂ5 ƚ ŏơ ƧƕĂkù‡D Ē ƚƱƧT ǄʅpĬ!ǫ
ƚ ƕĂ ÜƘǴƵĂƕƱǆ IƨǴùŏơ ƘǅǆT ÜǇŏ!ǫ ǄnjkIɓùƵ
Ɣʅƕ ǇǆǴŏpĂ ÜIƧNjǴƲǆ! ɓƒɓƵŰƒĂ ÜƚƕƦǴ‡ ƘǴƵǴTǫ
LJŏƧTk/ƧƕĂk‡D ĎČČĒ Ŏù5Ă .ƚ5ǴƲLj!ƒ ƚFŏùNj ƩŏFƧ

ƚdž‡Ǥơdž Ǐ!ǫ "ƘƒþǤƪ!ƒ Ƙƶǈʊ" ɣFǤǈ!ƒ ýǒơǅ ýĂǕƒ ƨǺǫ Ǐǈƶ ǋǉùƵ ƚǈǤƬùơ!ƒ ƴ5ƨ þƶǊ ƚùǒƨ‡ƪƵ ǇƵ ǑǉĂǒƨ5ǉk ǋdžǤǉƨǊ Ǒ5 Ǥùnjǌ Ǐ!þǅ ƘǤơǒƨƬk Ǒ5 "ƘƒþǤƪ!ƒ ƨĂǉǅ" ýơƒƨ!ƒ ƩǒFƨ!ƒ ýǤǒkƸƒ ƚƶpƒĂ .čěĔč ǄǤƵ "ƚƬǉdž!ƒ" ƚ þǤơ

ǇʊƒĂdž!ƒ ǋηĂùk ƇǤǉǅĂ Üɣƈ/ƩʊùƪƸǅ ǑƼĂ Ǐ!ǫ ǋFǤþþƬǅĂ ǋkηĂɘ ƴdž "ǇǒƪơƨǤùƙdž þηdžǅ" þǉƵ ǤnjǉĂǈlkƪǒ Ǒkù!ƒ ƚǈ5Ǥơ!ƒ ƻǤlǒǫ Ǆk Üƚþþƨùʒ!ƒ ǤdžþǉƵĂ Ü ƫ ǒkƽkǈ! ƚǉƒƨƽƵɘù!ƒ Ǒ5 ǑǉdžǕƒ ɘηǤơ!ƒ ʊǌǤư ƨdžǅ ÜǋkǈdžǤƶdž ƇĂƪ Ǐǈƶ ƨĂ‡Ɍdž!ƒ ƯƨkƵƒ ǋǌǤơʊƬƒĂ Üƚǈ5Ǥơ!ƒ Ǉdž ǋƒɘǉƷǌ ýĂFƪdž!ƒ ƚʊƨT!ƒ ǋǒǈƵ ƇƒþkƵǕƒ Ǥnjǒ5 ăƨη ǑkƒĂ ǇdžǕƒ ƚ5ƨƸ Ǐ!ǫ ǁǤnjkǉƒĂ ǋƪǌǖdž Ǉdž ǉþǒƨηkĂ Üɣƪ!ƒĂ ɣƨư!Ǥùǌ þǒldž ĂùǊĂ ɣǤƬkùƸǕǤǌ ǉþùǒþnjkĂ ÜǋưƨùƵ ăĂ‡T Ǆǒþlkǌ ǇʊƒĂùdž!ƒ ƨþǤǌ þpĂ ÜƘǤTùǌǈ‡!Ǥǌ ƘɌƤkƒ Ǒk!ƒ ƚǒùǈƤƒþ!ƒ lƨƒɘĂǌ ƫǒùkƽk!ƒ YǤʊl! .ƚǒƨ‡ƪƶ!ƒ ƚdž‡Ǥơdžǈ! ɘηǤơ!ƒ ʊǤǌư ƚ!Ǥơǌ ƺƨƒƨþ

Ǉǈ Ǉ ĂǉǤ‡/ƨǒǤùǉǒ čč ǑƼĂ Ü**المغرب** ǑƼĂ ƚǒƶdžηǈ! ǑǈơdžǕƒ Yƨù5!ƒ ɣkǤ‡ Ưƨƶk ÜĎČČē "ǤnjǤǌ Ƙǒƒ ƚ‡ĂkùTǤǌ" ǇǤƪǉǕƒ ƽĂlơ! ƚùǒǌƨʒdž!ƒ ƇǤǉǅĂ Ƙǒǉɘkǌ ƚùʊƨT!ƒ ƘƒĂp ýǌp Ǉdž ýǤùlkƵǖ! lĂþǉ ƴǉdž Ǐǈƶ ƚǒηǤηkơǕƒ ƚù5pĂ!ƒ Ǒ5 ǋk‡ƨǤTdž ƻƨʊ Ǉdž ǤnjdžǒùUǉk ƨUkǉùdž!ƒ Ǉdž ǇǤ‡ ƚǒƨù‡5 ƚǒǉdžǕƒ ƘƒĂl!ƒ Ƙƶdžp ƚ ǒơ ÜƘǒǉɘkǌ ƒƨ5ƒ ƚǒƶdžη ƘǤFǒǋ Ǉùdž ƚƵĂdžùηdž Ǉdž ǇǒηkơdžùǕƒ YĂdžη .Ǒǉþdž!ƒ ƴǆkηdž!ƒ

ǇĂǉǤ‡/ƨǌdžƪǒþ ĎĚ Ǐ!ǫ ĎĒ Ǉdž lƨk5!ƒ ýǖƤĂ ǇǤƪǉǗƒ ƽĂlùơ! ǑǌƨʒdžǕƒ ɘù‡ƨdž!ƒ Ǐlǈk ÜýĂǅ Ǆk Ǥ ƬƤT ǇǒƶǌƨǅǏǈƵ þǒɘǒ Ǥdž Ǉǅ þǒ5k ăĂǤù‡T ƘǤdžǒUǉk! ǄnjFǤdžkǉƒ ƚnjǌTǌ ǇƒĂʊk ƚǉǒþdžǌ Ǆnj5ǤʊkƤƒ ƘdžǤp þl5 ăĂǤ‡T!ƒ Ǒ5 þƨĂ ǤùdžǌƪơĂ Üƚ5ƨʊkdž Ưƶǌ ýɘǤǉdž ƚdžùǋƒþdžǌ ƚǒǉdžǕƒ ƘǤùnjη!ƒ Ưƶǌ Ưƶǌ Ƙɘηơ ƚ ùǒơ ÜǤnjTùǒkƽk! Ǉǒù5ĂpĂùdž!ƒ .ƚ5ǈkƤdž ƽFǤǅĂĂ Ƙǖηdžĭ ƚʊƨTǕƒ

Ǉǒǒdžǖƪǫ ƇǤǉηƪ lƨTƵ ǅþǌ Ü**موريتانيا** ǑƼĂ ǇƵ ǴơĂk5dž ǴǌƒƨưǫĎČČē ʊǤǌT/ƨǒƒƨǌ5 čČ Ǒ5 ƚǒĂƪk Ǒ5 ƘǤʊǈƪ!ƒ ƚǈʊǤdždž Ǐǈƶ ǴηǤηkơƒ ǄǤƶʊ!ƒ ƚùdž‡Ǥơdž Ǆnjkdžù‡Ǥơdž Ăǅ Ǆnjǉƶ ɯƒƨ5ǗǤùǌ Ǆnjƽǈdž ƺƨƒƨp ƇǤưl!ƒ ƨþƬǅ Ǉǅ þƶǌ ÜƚƶǒƨùƪĂ ƚù!þǤƵ ʊǤǌT/ƨǒƒƨǌ5 ēĂ Ē ǑƼĂ .ƚkpƌùdž ƚǒƨơ Ǆnjơǉdžǌ ÜʊĂT‡ƒĂǉ ƚƶdžǤη ǇdžǕƒ ƘƒĂp Ƙdžơkpƒ ÜĎČČē Ǒ5 ɯƨ5k Ǉǅ ýǌp ǴǌǤùʊ ǇǒƨTƵ Ăơǉ ƘǈlkùƵƒĂ ƇǤǉǅ ƟĂƨùηǌ ƒĂǌǒƬǅ Ǉùǒɍ!ƒ ǇƵ ƽơǓ ƘpĂ ƚǒƼǈP Ǐǈƶ ÜƚǌǈʊƒĂ ǇdžǕƒ lɘnjηǅ Ǉǒǌ Ƙǥ‡ǤǌkTǕƒ Ơǉdž!ƒ lþǤǒɘǌ ƚùǌ!Ǥʊdž!ƒ ƚǒùǌǖƱ!ƒ ƘǤηǤηkơǕƒ ɣʊ!ƒ ƚǒǈ‡ ǄĂƪƨ ƻǒ!Ǥ‡k Ư5ƤĂ ǄǒǈƶkǇ! ƚdžþldž!ƒ ƨùǒ5ĂkĂ ƚùǒƪƒƨþ!ƒĂ ƚǒdžǒǈƶk!ƒ ƻĂƨU!ƒ ǇǒƪơkĂ .ƚǒdžǒǈƶk!ƒ ƘƒƨǌkƤdžǈ! Ƙƒþùƶdž!ƒĂ lɘnjηǕƒ

"...واتجه المجتمع الدولي إلى التأكيد على أن الانتهاكات الجسيمة والمتكررة لحقوق الإنسان لم تعد شأناً داخلياً وإنما هي شأن يهم المجتمع الدولي كله، حتى أن تقرير السكرتير العام للأمم المتحدة أمام الجمعية العامة عام ١٩٩٩ تضمن المطالبة بإعادة تعريف مبدأ سيادة الدولة في ظل العولمة والتعاون الدولي مقترحاً التدخل الدولي لمنع الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، وأن يكون ذلك مبنياً على الشرعية الدولية والمبادئ العالمية..."

من محاضرة أ.محمد فائق
أمين عام
المنظمة العربية لحقوق الإنسان
حول "حقوق الإنسان في نظام دولي مضطرب"

ƇǤʊTùǉ ɣǒǊƨk ƨǤùʊǫ ǑƼĂ Ü**اليمن** ǑƼĂ ƚ!ĂFƪdž "ǑƵþƒĂ!ƒ ǇǤǉơ" ƘƼʊkƤƒ ÜǇǤƪǉǕƒ ƽĂlơ

أصدرت محكمة فيدرالية أمريكية قراراً يحرم على الأجانب المعتقلين في جوانتانامو من اللجوء إلى القضاء الامريكي للاحتجاج على اعتقالهم

أوضاع المعتقلين العرب في جوانتانامو

خلال عام ٢٠٠٦ تكشفت العديد من الانتهاكات التى ترتكبها الولايات المتحدة داخل سجن جوانتانامو والعديد من السجون السرية الأخرى

الحق في المحاكمة العادلة

Y! Ö5 CĞưl!f ýŭlklƒĂ t!fþùz!f tŏưp yIk NJkdžƒƨ‡Ă LJĞùƚLjÚf ƚĂIoʰu tùIŽzkdž!f ĞöĞùưl!f Dž‡ơ!fĂ LJĂLjĞI!f IþĞöƚù! ƩĞƚŪf ÖNjĂ NJkönjĞ5ƨĂ tödžLjk!fĂ ÖƚĞùöƚ!f ƨƒƨIkƚŪf ƨöƨùzkĂ þöTƨ!f .IƨηLjơ!fĂ töFƒĂnj!f tʰuƚI!f NJöŽZ ÖLjηdž!f tʰupƨ ŽŽZ tơưƒĂ ƨĞʌĞ þĂηĂ -Đ DžĞƬkƨƒ ƨĞʌĞĂ Ütʰupƨ!f ýĂơ ýʰơ þĂηĂ ŽŽZ ýþk .þö!f LJƬĞʰu Ö5

LJĂ‡k þp GnjLjʰu LJIơ!f ƨĞʌĞ Cƒƨùʰ'P!f ƨƚ5 þpĂ ĞdžD ÜNJʰơLj Žưp LJD þzʰu ýökùI!f ţ GzLjÚ t!ĂĞơdž þĂƚIdž!f LJĞ‡ GdžʰƨƬ5 Üþơ!f fRNj Ž!ţ ƨ5ĞUÜf DžöŽIk t!!ĞZ LJĂ‡k Ök!f GöĞùIʰu!f t5Ğ‡ LJdž f ŽPk!f" NJLjdž IIʰuĞTk!f" ĂD Ü"tdžĂĞùIdž!f t!ĂĞơdž"ĂD Ü"ƨ5ĞùUÜĞʰu yöz ĂD f ĞPTŪf þùơD yöz ýηƨÜƒĂ žþöÜĞùʰu LJD LJööƨƚöĂùƚ!f CƒƨʰP!f þùIkzöĂ Ü"tZĂdžηdž ýλdž ÜÖƚ5Ljk!f ƨGnjùη!f LJdž tdžGNj Cƒƨη CĞùsĞPƒ Ğdž tIöIơ CĞ5PÚ ăƨη IƨηLjơ!fĂ töFƒĂnj!f tʰuƚI!f Ök!f tdžGnj!f Dž ƚη!f ƚƬĞLjdž LJdž GnjLjÜ ÜŽdžĞdžk t þơ YĞʰuƚD ŽŽZ ƨĂpĂŽ! ÜÖFĞLjη!f YƬ!f GnjöŽZ þdžkzö .ŽIƚT DžD fŽĞơĞkLjf KLjĞ‡ fRţ Ğdž þöþơĞkĂ ÜIĞ5Ă!f Gnjʰu ƨƨùƚ Ök!f KĞùUơŭdž!f DžùNjD LJdžĂ LJdž tösĞPdž!f CƒƨηÜƒ LJD" LJĞùηLjĞdž ƨĂƚö5Ăƨʰùƚ!f LJöʰuĞƬ!f Ökλη LJdž GŽưöD KsĞPƒ ÖLjdžö!f YĞƬ!f tλη ÖZƨƬ!f YùƬ!f ƨöƨùIk! Ž15ĂĂ Ü"LJöùöþĂzƚ!f ýĂƚĂ YIZ GdžnjöŽZ ƨƬ‡!f yþĂ ƚRƚ!f ƚþĂzƚ!f .töþĂzƚ!f Ƚ!ţ LJökλη!f

KĞöŬĂ!f ÖLjöƨơʰu Dznjkƒ ÜăƨùPD tdžöƨη Ö5Ă tzdžη" NJIöIƬ ýkp t!ĂĞùơdžʰu tö‡öƨdžŬƒ Iþùơkdž!f ÜĂdžĞLjĞùkLjƒĂη IþùZĞp Ö5 ýIkzdžù!f "ƚƨƚĂþ!f þzʰu II!RĂ ÜƨĞơkLjŬƒ ýĂĞơ NJLjD KĞzƒĞƬ Yöƨƚ!kĂ ýPƒþ tƒöƚ!f tŽdžĞzdž!f LJZ ýIkzdž!f II!R ƨƬ‡ LJD DžŭZÚƒ ýƒĞƚĂ Ưzʰu ĞùnjkŽpĞLjk Ökù!fĂ ÜLJηƚ!f LJD Dznjkdž!f ƚöIƬ ƨƬ‡Ă Ütùö‡öƨdžŬƒĂ töʰuƨùz!f ƒĂTĂùη" NJödžĞơdž ƨùʰP'D "ƚƨƚĂþù!f tzdžη" ýʰup LJdž Kƒþöþùnjk ƚIŽk NJLjʰu "LJùöƒƨʰuĂŽηLjŬĂù‡ ƚŽzkk KĞdžĂùŽzdž ƨƬ‡ fRţ NJköùƚkʰu NJöŽIkùzdž NJLjD Ŭţ ÜNJkLjƒƨLjƨ Ö5 Gnjʰu ƨdžö Ök!f tFöƚ!f t!Ğơ!ĞùʰuKĞdžĂŽzdž NJödžĞơdž yöz GnjλzʰuÖk!f NJk!ĞƚƨÖ5 ƨ‡R LJŬƒ LJĂ!ĂĞơö" DznjLjƚù5 fR! ÜDznjkĞzpĂùk LJdž DĂƚD ."NJkö5ƚkĂ NJLjdž DžĞIkLjŬƒ ƨpĂηĂdž LJĞ‡ ÖdžĞơdž!f LJţ Dznjkdžù!f ƚöIƬ ýĞpĂ ýPƒþ Ö5 ƨƒơ NJzdž LJĞ‡Ă ÜYĞdžkηŬƒ ƚ5ƨ Ö5 ý5ƚD Ö5 ýƚŭƚ!ĞùʰuƒöIdž LJĞù‡ NJLjţĂ Üƚ5ƨƚ!f YŽŬ ĞdžpùLjzĂ Üƚ5ƨùƚ!f tŏưƨD Ö5 Öùƚƨ‡!f ƚ5ƨ LJdž ÖdžĞơdž!f WƨP ÜNJkηĞơ CĞưl! YĞNjR!f Ž!ţ ýIkzdž!f ýILj DžÖ! ÜDžĞdžơ Gnjʰu Ö! Ök!f töIơk!f pĂηĂ LJdžƒƨk5 GnjŽPƒþʰu DžĞdžơ!f LJĞ‡ Ök!fĂ tLjƒƨLjƨ!f DžĂ Üƚ5ƨùƚ!f ýPƒþ Ö5 NJzdž DzNjpùơĂ ƨƒơ!f þnö! ƚ5ƨƚ!f ýPþ ÜljƨĞUkLjf ýĞŬ GdžpLjzĂ fĂηƨP ăþĞLj5 ÜŽzĂùŬIdž ljpö pöƨĂĂ ÜĞùpĂLjTdž tùzdžη ÜNJLjdž GIŽzdž LJĞ‡ ŽR!f ýʰơ!f fĂzŬp LJöR!f ƨƒơ!f NJTĞzLjţ t!ĂĞùơdž ƨƒơ!f LJdž ÖdžĞùơdž!f YŽŬĂ ljĂƨdžDĂ fĂùưƨ5 Dznjùljp Ůţ Üƨöƨùlj!f ƨpĂĂ YöƬD þp "ƨƨĂþ!f" LJĞ‡Ă Üƚ5ƨƚ!f LJdž WĂƨP!Ğʰu CĞLjĂD Ü"ƨpöŬƒ " tʰuƚk‡dž!f tZĞLjdž!f f ILj ƨĂƨöƨùʰu pzö Ğdž ĂNjĂ ÜĂùdžĞLjĞkLjfĂη ýIùkzdž Ö5 ljƨĞηkơƒ KĞŬŽƚ!f Ğùnjkö!Ăƒƚùdž ýdžơkk tzƬùʰu tdžöƨη ýILj LJZ tηkĞLj tʰuĞƬŬƒ KLjĞ‡ CƒĂùƚ tö‡öƨdžŬƒ YηĂdžʰu ÜIpĂƬIdž ƨöƨ ĂD IpĂƬIdž IƨĂƬʰu Dzp!f ăƨƚŬƒ LJĂƒƬʰu tIŽzkdž!f ƨöLjη KĞöpĞƨsk f ĂƬLj .tŽƬ!f KƒR töLjĞƚLjŬƒĂ tö!Ăþ!f ƨöƛƒĂdž!f II!R‡Ă ƨĂƬdž ýƒƨö Ů Üƨöƨlk!f ƨĂþƬ tUơ! Ĭkơ Ă "WĞơ!f ÖdžĞƚ" ÖLjƒþĂƚ!f töFĞưùs!f Iƨöƨη!f IĞLjp ÜĎČČč DžĞz!f RLjdž ĂdžĞLjĞkLjƒĂη LJùηƚ Ö5 ýIkzdž!f tưƨzdž NJkĞöơ ýƒƨùk ŬĂ ÜDžĞzƬ!f LJZ Žʰuƨưùdž .Dzöƚη ƨƬP!

خلال عام ٢٠٠٦ تكشفت العديد من الانتهاكات التى ترتكبها الولايات المتحدة داخل سجن جوانتانامو والعديد من السجون السرية الأخرى

مازالت السلطة التنفيذية في العديد من البلدان العربية تهيمن على السلطة القضائية

ýŭlkłƒĂ ýdžZ ŝžk Ŏk!f KĞùhŭĂžŢ!f LJdžĂ ČĞưl!f ƨĞnjn LJŏùhu ýŢs!f DžþZ Ğưŭŏ Ď Ğưl!f Ğdž ĂNjĂ (łdžĞž!f KĞhuĞŏLj!f) DžĞùž!f ČĞZþŬf łŏŬłĂ .łłfþž!f ƨŏł ŬZ ƨλđŏ

łnŏKLj ƨŏh‡ Ăo'Lj ŬZ YĞ3þ!f Ŏ5 ŝo'!f ƨλƎkŏĂ LJdž łŏFĞưl!f łŏŬłł!f ŬZ łŏRŏsLjk!f łŏŬłł!f ýĂƨk ýŏλdžk łŏdžNjƎùhu Ƨƒƨ‡ZŬf DžþZ łnŏùKLjĂ Ülŏo'ĞLj LJdž þŏþž!f DžƨŏŬk Ŭ łŏo' ÜDž‡Ğo'dž!f DžĞdžD LJŏdžnjkdž!f

ƒRNj ŬZ KŢLj þpĂ ÜlŏùƨĞdžk‡ŬƒĂ łŏþĞŢkpŬf f ĞP!f Ŏù!Ăþ!f þùnjž!f LJdž čĐ IþĞùdž!f ŝo'!f .łŏłĞŏł!fĂ łŏLjþdž!f ŝĂIo'!Ğhu

Ŏ5 łłþĞž!f łdž‡Ğo'dž!f Ŏ5 ŝo'!f ýĞdžƨ ŏLjĞžŏĂ DžƨƨŢƒĂkdž IþƨŬĂƨư LJdž łŏhƨž!f LJƒþŬùhu!f LJdž ýž!Ă ÜIRPkdž!f łùŏhĞŋŏŬf KƒĂŬùP!f Ư'zhu ĂNj ŝo'!f ƒRNj ýĞdžƨ NJŋƒĂk Ŏk!f KĞhuĂƨŢ!f ƨƨhD ČĞưl!f łŬŬùł ŬZ łŏRŏùsLjk!f łŬŬłùł!f łLjdžŏNj LJŏhu ýŢs!f Dþùhdž! ŎŏƨŢ ýŭPƨ Ŏùƨ ĞnjŬdžƨĂ LJƒþŬhu!f Ư'zhu ƨŏkĞłþ NJŏŬZ f Ljk ŭR!f KĞŬùŬłł!f .łŏ!Ăþ!f ŝŏλƒĂdž!fĂ łŏhƨž!f

łŏhƨž!f LJƒþŬhu!f Ŏ5 łŏRùŏsLjk!f łŬŬłł!f LJdžŏnjk5 LJdž ll!RĂ ÜDžnj!ƨZ ĞưŏDĂ IĞưl!f LJŏŏzk łŏ!c ŬZ ýƨz!fĂ LJŏŏùzk!f Ŏ5 IƨTĞùhdž KƒČƒƨηƨ ýŭP ĂD Kƒƨƒƨ‡!f CĞłđƨ ĂD łù!Ăþ!f ΣDƨ łŬłƒĂùhu KƒČƒƨηEhu ĂD ÜDžnjLjZ YĂLjŏ LJdž ĂD ýþùz!f Cƒƨƨ‡ ƨŏƐ LJdž IĞưl!f yŭz þpĞzk!f Ŏ5 ýλdžkk IƨTĞhudž ƨŏƐ LJƒþŬhu Ư'zhu Ŏ5 þFĞł ĂNj Ğdž Ăo'Lj ŬZ LJŏLjŬƒĂdž!f LJƒþŬhu IĞưp yŭz þùpĞzkk Ŏk!fĂ Üŏhƨùz!f NŏŬP!f łLjł LJdž þkdžk yhĞŬ!f łkpđdž þĂIzhu ŭƨùPD łŏhƨž ČĞLjhu þŏþηk!f LJĂù‡ŏĂ ÜKƒĂLjł łŭλ ŭ!ƨ IþƨŬf .łłĂþ!f LJdž ƨƒƨp ŬZ

łŏ!Ğùdž!f YLjƒĂùη!f łLjdžùŏnj!f IjRNj ýùdžTkĂ ŝo'!f IĞưlŬ! Σŏ! LJƒþŬhu!f Ư'zhu Ŏ53 ÜłùŏƨƒþŬƒĂ ÜDžnjLjĂŢT IƨƒþŬ DžnjhŭłŢĞP!f DžnjkĞŏzdžη ýŏ‡Tk Ŏ5 Ŏ5 ŝo'!f KĞŏzdžη!f IjRnj! Σŏ! ƨPŬf Ư'zhu!f Ŏ5Ă

þŏhu łŬŬł!f IjRNj yIk łŏo' ÜČĞùưl!f LJĂŢT IƨƒþŬ LJŏŏzk!Ğhu ĞnjFĞưZD ƨĞŏkPf DžkŏłŏFĞưp Σ!Ğùηdž .ĞnjkƒR ýþz!f KƒƨƒƨĂ KƒƨƒþŬ þŏhu ĂD YĞPkLjŬĞhu ĂD łŏRŏsLjk!f łŬŬł!f ŝo' łLjdžŏùnj!f ýdžTk ll!R‡ łŏhĞIZĂ łŏhŏþaùk KƒČƒƨηŬ RĞPkf Ŏ5 ĞnjŬλdžŏ LJùdž Ŏ5 Σhuo'!fĂ ýƨz!f Ĭ!Ŭ ýŢŏ ĞùdžhŬ IĞưl!f ŝo'hu łŬŢ ŬZ ýƨzŬ! IĞưl!f łŏŬhĞŬp DžþZ DphudŽ! llĞnjkLjf .DžnjŬdžƨzhu

IRPkdž!f łŏhĞηŏŬf KƒĂŬP!f LJdž DžƨƨŬZĂ Ŏ5 łŏFĞưl!f łùŬŬł!f ŏŬŢŬ NdžƒƨhŬ ƨĞŬŬ Ŏù5 ydž LJĂĞƨzk!Ğhu DžkùK Ŏk!fĂ łŏhƨž!f LJƒþùŬhu!f Ư'zhu ŎFĞdžLjŬf IpoŏkdŽ!f DždžŬf NùdžĞLjƨhu łŏdžùdžD KĞFŏNj ýdžz!f ŏŬŢŬĂ CĞưùl!f łŏLjhu ýùŏNjƨK Ư'ƨùƨhu Ŏk!f þĞłs!f łùo'5Ğ‡dž NdžƒƨhŬ LJD ŬŬ ÜŎùFĞưl!f KRPkƒĂ ŬλdŽ ƨùFƒƨη!fĂ YƨùƨdŽ!f Ŏ5 Kƨη IƨnjηŬƒĂ IĞưl!f ŝo'hu łŏhĞIZ KƒČƒƨùηŬ Ğnj!ŭP IƨnjηD ýPþk IƨùŬĂ Koŏk KdžK ÜDžnj! łùLjĂĞzdž!f .łŏRŏsLjk!f łŬŬł!f

ýŭlkłƒĂ ýdžZ ŝŏzk Ŏk!f KĞùhŭĂžŢ!f LJdžĂ CĞưl!f ƨĞnjη LJŏùhu ýŢs!f DžþZ Ğưùŏ D CĞưl!f Ğdž ĂNjĂ (łdžĞz!f KĞhuĞŏLj!f) DžĞùz!f CĞZþŬf łŬŬłĂ .łłfþz!f ƨŏł ŬZ ƨλđŏ

łnŏKLj ƨŏh‡ Ăo'Lj ŬZ YĞ3þ!f Ŏ5 ŝo'!f ƨλƎkŏĂ LJdž łŏFĞưl!f łŬŬł!f ŬZ łŏRŏsLjk!f łŬŬł!f ýĂƨk ýŏλdžk łŏdžNjƎùhu ƨƒƨkZŬf DžþZ łnŏùKLjĂ Ülŏo'ĞLj LJdž þŏþž!f DžƨŏŬk Ŭ łŏo' ÜDž‡Ğo'dž!f DžĞdžD LJŏdžnjkdž!f

"...تقوم الدولة فى مفهومها المعاصر على مبدأ مشروعية السلطة مقترناً ومعززاً بمبدأ الخضوع للقانون باعتبارهما مبدأين متكاملين لا تقوم بدونهما المشروعية في أكثر جوانبها أهمية، ولأن الدولة القانونية هي التي تتوافر لكل مواطن فى كنفها الضمانه الأولية لحماية حقوقه وحريته، ولتنظيم السلطة وممارستها في إطار من المشروعية، وهي ضمانه يدعمها القضاء من خلال استقلاله وحصانته لتصبح القاعدة القانونية محوراً لكل تنظيم، وحداً لكل سلطة ورداعاً ضد العدوان..."

تفسير المحكمة الدستورية العليا في مصر
لمبدأ سيادة القانون

[illegible]

من أخطر الظواهر التى تهدد الحق في المحاكمة العادلة في البلدان العربية ظاهرة القضاء الاستثنائي

تتمتع سلطة الاحتلال في العراق بالحصانة من الإجراءات القانونية العراقية

افتقدت المحاكمات التي جرت في العراق لمعايير المحاكمات العادلة

Ŏk!ƒ ŧLjƒpÚƒ DźĞ‡ơD ƨpŢk Ğdž IpĞùƵĂ yĞƨl Ăơlj ÜYŏRƶk!ƒ Koơk ŧƵƨkljdž!ƒ KĞ5ƒƨkƵŮƒ Ğnjŏ5 ýƶkl̨k LJŏdžnjkdž!ƒ KƒCĞƵpƒ Ŏ5 ĭpŋ NJŋĂ ĬŻ ƨULjk ŮĂ Ü2ƒƨkƵŮƒ ĬŻ ƨĞhùŋÚƒĂ YŏRƶkĭ! Ư ƨƶk!ĞùŧŏIơk!ƒĂ ŎhƱ!ƒ f ơs!ƒ Cƒƨŋ∃h DźnjkĞhŻƱ ýNjĞŋkkĂ LJlơźh ĞnjdźĞ‡ơD ĬŻ LJĂƶƱ!ƒ ƨULj DźkŏŮĂ ÜĞnjŏ5 ƒRą ll!RĂ Ü‡ŋƨp ýĂD ŧdž‡ơdž KĞŏƨŋdž LJdž ýĞùơ .ĞnjdźĞdźD LJƶƱĭ! ŧŏFĞơp ĬŻD ŧŋƨp Kƨ5ƒĂk Ğdž ŎČČē DźĞƶ!ƒ yĭùƱdźĂ ŎČČĒ DźĞùƶ!ƒ þnjTĂ LJŏƨơh!ƒĂ ƨŢdž LJdž ý‡ Ŏ5 ŹdźĞNj ŹĞhŻĞŋŏƒ ƨĂƱùk LJƒŏƨơ/ĂŏljĂŏ Ŏ5 LJŏƨơh!ƒ KLjŏƶ ŧŏơ ÜLJdźŏ!ƒĂ KƨĂƱ Ğdźŏ5 ÜIƨdž ýĂŪ CĞơl!ƒ yþĂdž Ŏ5 IDƨùdźƒ LJŏŏƶkh KƒĂLjl̨ ýhp ĞnjkŘPkƒ Ŏk!ƒ ĞnjkĂùƱP ƨŢdž ÜĞŏĭƶ!ƒ ŧŏƨĂùkl̨þ!ƒ ŧdž‡ơùdž!ƒ IĞơp LJŏhu IDƨùdźƒ yþĂdž Ŏ5 CĞl̨!ƒ LJdž ďČ LJŏŏƶk! ŧIhĞl̨dž Kƨùŋ̇DĂ CĞơƶŪƒ Kƒpŏl̨!ƒ ĬŻ Ğnj! DźpIk!ƒ Kƨ Ţp CĞơl!ƒ Ü‡!Ăþ!ƒ ĞùŏĞơpĂ ŧùŏƨƒpÚƒ ŧhĞŏLjù!ƒ ŎkFŏNj Ŏ5 ýĞdž‡kl̨ƒ ŧŏƨƱ ĬŻ ŧŏhĞùŋŏƒ IĂƱP ĞnjkƨhkƶƒĂ ÜCĞơl!ƒ yþĂdž Ŏ5 IDƨdž!ƒ ýdźƶ ŧùơĞkq KƒCƒƨŋq ýĂŪ IDƨdźƒ LJdźŏ!ƒ KLjŏƶ ýĂŏźŏD/ƨhdźkhl̨ čĒ Ŏù5Ă .CĞơl!ƒ YŢLjdž Ŏ5 Iƨdž

مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في ظل الاحتلال

Ŏ5 ýŭkơŮƒ KƒĂp ýĂPþ RLjdž **العراق** ţ ŏzŏ KĞl̨l̨dž NJhŋĂdźh KĭT ŎFĞLjùλkl̨ƒ ŎLjĂLjĞp yơĂ KĭPþk ll!R‡ ÜýdźĞ‡ ý‡Th Ğnjĭơhu KdźĞp ĂD ŧ!Ăþ!ƒ ýĂŪƒ ýĂ‡ĂkĂƨh!ƒĂ ŧzhƒƨ!ƒ ƨŏLjŋ ŧŏpĞ5kŮ Ğ5ŭP ŧƱĭl̨!ƒ ýdźƶ þƶƒĂpĂ ŧŏLjhĂ LJŏĂ‡k Ŏ5 Ğnjhu ŧơĭdź!ƒ LJƒŏƨơ/ĂŏljĂŏ Ďē RLjdźù5 Üŧƒƨƶ!ƒ Ŏ5 ŧŏFĞơl!ƒ LJdž ƨpĞŢ!ƒ čē ƨdźŪƒ RŏsLjk!ƒ ƨùŏơ ýPþ ŎČČď f Ljŏ ĭR!ƒĂ ÜŎ‡ŏƨdźŪƒ ŎLjþdž!ƒ Dź‡Ğùơ!ƒ "ƨdźŏƨh" KĞƱĭl̨ yùkdźkk" ĬùĭƶŻ NJLjdž ŎLjĞùλ!ƒ Dźl̨l!ƒ Ŏù5 KĞλƶhĂ ƨŭkùFŮƒ KƒĂpĂ ŧùkpđdźù!ƒ ƨŭkFŮƒ

Ğnj!ĂŢDĂ Ğnj!ƒĂdźDĂ ĞnjkĞ‡ĭkdźdźĂ ŧŏhLjŋŪƒ ƱĞùhkƨƱƒ Ü"ŧŏpƒƨƶ!ƒ ŧŏLjĂùLjĞl!ƒ KƒCƒƨŋŮƒ LJdź ŧLjĞŢùơ!Ğh Gŏĭƶƶ!ƒ ŧdźù‡ơdź!ƒ ýŏ‡Tk KƒCƒƨùŋŮ LJĞ‡ ll!R‡ ĬĭƶŻ Ğnjĭŏ̇ŢskĂ NJŋƨĞP LJdź ŧƒƨƶ!ƒ Ŏ5 (ŧŢĞP!ƒ) ýŭkơŮƒ KƒĂp ýĂPþ KIhl̨ Ŏk!ƒ YĞơĂŪƒ Dźŋơ ŧŏFĞơl!ƒ KĞl̨l̨đdź!ƒ ĞùnjTŏƶk Ŏk!ƒ ýĭŢ!ƒ ŧ!ĞơĂ ĬIhk Ğdź! ŎdźĂŏ!ƒ YŏNjƨk!ƒ LJŻ ŰơùƵ Ůþŭh!ƒ Ŏ5 Dźpƶhĭ ŹdźĞƶ ŹĞl̨Ğùl̨ǫ̛ þŭh!ƒ ýPƒþ KIĭP LJD ĞnjLjdź IƨÞp YĞŏƐ ŧŋŏKLj!ƒ KLjĞ‡5 Ü‡hl̨Ğơdź!ƒ ĬĭƶŻ IƨÞl!ƒ LJdź ŧhl̨ĞơdźĂ ŎơĞIk!ƒ ĬùĭƶŻ Ŏpƒƨƶ!ƒ LJƱƒĂdźĭ! ĞŏĞơơ!ƒ Ğnjŏ5 ƨĞŢ IƨÞk5 Ŏ5 ŧdźŏƨŋ NJIơhl̨ Yŧkƨŏ .ƨĂŢk ý‡ ŧĂƨŏ Þpƶhĭ

DźĞ‡ơD LJdź ƨŮŬƒ ƨĂÞŢ ŧƒƨùƶ!ƒ ÞnjT Ğdź‡ Ŏ5 Ŏpƒƨƶ!ƒ CĞơl!ƒ IƨnjŋD ƨĭkùPdź LJdź DźƒÞƶŮƒ Ŏk!ƒĂ ŧŏLjdźŪƒĂ ŧŏl̨ĞŏùL!ƒ ŧźŏhƱ!ƒ KƒR ĞŏĞơl!ƒ IjRNj DźƒÞPkl̨ƒ Ŏù5 ŧĂhl̨dź ƨùŏƐ ŹƶĂk ýùλdźk ŧĂIơ! Ŏ!Ăþ!ƒ LJĂLjĞl!ƒ Þ‡D Ŏk!ƒ ŧŏùl̨Ğl!ƒ ŧhĂIƶ!ƒ NJŋĂĂ Ğnj!Ğdźƶkl̨ƒ LJdź Þơ!ƒ IƨĂƨơ ĬĭƶŻ LJĞl̨LjŮƒ ĞnjspĂ! ŧdźƨŭ!ƒ KĞźŏƨTk!ƒĂ KĞŏl̨Ğŏl̨!ƒ ŎLjhk Ĭ!ţ .LJ‡dźD Ğdźĭ‡ Ğnjhu ýdźƶ!ƒ ĞĞƶ!ţĂ

ŧdź‡ơdź!ƒ KLjƒpD LJĞλ LJŏƨùTk/ƨhdź5ĂLj đ Ŏ5Ă f ĞPTD ŧƶhl̨Ă "LJŏl̨ơ DźƒpùŢ" Ğŏĭƶ!ƒ ŧŏFĞLjŋ!ƒ ŧdź‡ơdź!ƒ KƨÞŢDĂ Üýŏŋpù!ƒ ŧơơp Ŏ5 LJŏƨPc "LJŏl̨ơ DźƒpùŢ" LJdź ý‡ ĬĭƶŻ DźƒpùƶŮĞh ĭźùƱơ ĬĭƶŻ Kdź‡ơĂ "ƨpLjh!ƒ pƒĂƶĂ "Ŏkŏƨŋ‡k!ƒ LJƒƨƨh"Ă ĬĭƶŻĂ IĞŏơ!ƒ ăpdź LJŋl̨!Ğh "LJĞơơƨ LJŏl̨Ğŏ NJùƱ" ƨNjƨdź"Ă "ŎùĭƶŻ Oŏƒp ŎĭƶŻ"Ă "pŏĂƨù!ƒ Ÿƒ phƶŻ" ŧdź‡ơdź!ƒ KDƨh Ğdź‡ ÜĞdźĞùƶ čđ LJŋl̨!Ğh "pŏĂƨ!ƒ DźnjĞ!ƒ Kƶ!DĂ ŧ!pŪƒ ŧŏĞùs‡ Dźpƶ! "ĭĂƒƨƶ pdźơdź" YĞ‡kƨĞh LJŏdźnjkùdź!ƒ yŏdźŋ LJŏpDĂ ÜNJ! ŧhĂùl̨LjdźƒƨŏƐ ŧdź‡Ğơdź!ƒ KĞĞùŋĂ Ü‡ŏLjĞl̨LjŮƒ pơ DźFƒƨùŋ ĭ ĂŢLjdź ĂNj Ğdź‡ ŧ!ƒpƶ!ƒ ƨŏŏĞƶdź! KpIk5ƒĂ ŧ!pĞƶ LJĂLjĞl!ƒĂ LJĞl̨LjŮƒ ŧĂIơ! Ŏ!Ăþ!ƒ LJĂLjĞl!ƒ Ŏ5 Ğnjŏĭƶ ŧŏFĞLjùŋ!ƒ ŧdź‡ơdź!ƒ LJĂùLjĞpĂ Ŏ!Ăþ!ƒ ŎùLjĞl̨LjŮƒ huDŽơźDŽøllĉ IqŢp ŧĞŏl̨ù!ƒ ƒRNj Ŏ5Ă Ü‡ŏù!Ăþ!ƒ

"...وفي ٢٦ ديسمبر/كانون أول ٢٠٠٦، رفضت دائرة الاستئناف بالمحكمة العراقية العليا بالإجماع الطعن المقدم من "صدام حسين" والمدعى عليهما معه "برزان التكريتي" و"عواد البندر"، مؤيدة أحكام الإعدام الثلاثة. وأعادت دائرة الاستئناف قضية مدعى عليه رابع، هو "طة ياسين رمضان"، إلى المحكمة العراقية العليا لإصدار حكم جديد فيها، موصية بتوقيع حكم أشد من حكم السجن مدى الحياة الذي صدر في حقه. وفي بيان صادر في ٢٧ ديسمبر/كانون أول ٢٠٠٦ -أعرب المقرر الخاص المعني باستقلال القضاء والمحامين عن قلقه إزاء تقاعس فريق الدفاع عن معالجة أوجه القصور الخطيرة في المحاكمة. وحث الحكومة على عدم تنفيذ أحكام الإعدام الصادرة في محاكمة تشوبها العيوب الإجرائية. ودعت مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، "لويز أربور" إلى ضبط النفس من جانب السلطات العراقية، وأعربت مجدداً عن شكوكها إزاء عملية الاستئناف ونزاهة المحاكمة الأصلية. غير أن صدام حسين أعدم في ٣٠ ديسمبر/كانون أول ٢٠٠٦ واعدم المدعى عليهما الآخران فى ١٥ يناير/كانون ثان ٢٠٠٧ ..."

تقرير السكرتير العام للأمم المتحدة
إلى مجلس الامن
مارس/آذار ٢٠٠٧

مازالت إسرائيل تحاكم الأسرى الفلسطينيين رغم ما نصت عليه اتفاقية جنيف الثالثة بشأن معاملة آسرى الحرب

Ďž‡ơ þhđdž LJnžlh Ďž‡ơ!f LJD ƨöödžk!f lƧFƒþ KƨùkƧƒ ĭƧPD lƧFƒþ ĎžGžD NJkdž‡Gơdž lþGƵ KƧƧpĂ Ƨ5Pdž ăþdž LJnž!f LJùdž ŰÞh NJdžƒþƵùh Kdž‡ơ Ŏk!ƒĂ .lGöơ!f

ĬŰƵ ŧdž‡ơdž!f ŧơFŰ f Ljk ĭƧPD ŧùöơGLj LJdž ƧĂþŢ LJdž ßdžĂö dČ ýŭP ĎžG‡ơŰf ydžùn RöƵLjk Ďžfþ Ţ" Ƽơh Ďž‡ơ!f RùöƵLjk ĎžkĂ ÜŎFGùnjLj!f Ďž‡ơ!f NJLjD ŎLjƶö Gdždž ýĂD LJĂLjG‡/Ƨhdžžöþ dČ Ŏ5 "LJöžơ Ŏ5 NJ! KnjnĂ Ŏk!f Dznjkù!f Ŏ5 NJkdž‡Gơdž Dzùkk LJ! þöƵ ŧŏTƵ Ďž‡ơ!f RöƵLjk ƧGùλD þpĂ ÜýGƵLjŰf ŧöơp Dž!GƵ!f Ŏ5 ßùƶžƒĂ ĮCGökžƒ llƧGùhdž!f ĬơơŰf LJƒƧƧh" LJdž ý‡ DžfþùƵƶ ăƧn ll!R‡ ÜŎùdžŭžŰf /ƧöGLjö Ƨ Ţkljùdž Ŏ5 "ƧþLjh!f þƒĂƵ"Ă "ŎkùöƧ‡k!f "ŎköƧ‡k!f" DžfþùƵƵh KGnjhŢ ơùžĂ LJGλ LJĂLjGù‡ NJơ" Ƽơh ßlơŰ Ď‡ơ!f RùöƵLjk ăƧn Gdžù‡ .ßơhR ŧö!Ăþù!f KƒþTGùLjdž!f DžƵƧ "LJGùơdžƧ LJöžGùö ..ŧƶƒĂ!f

GnjkGƵ!GPdž ýöƒƧƶ ýŢƒĂk **فلسطين** Ŏ5Ă ŧöpGƵkƒ DžG‡ơDĂ Ŏ!Ăþ!f ŎLjGžùLjŰf LJĂLjGl!f ƏþGhdž! þdžƶkĂ ÜYƧơ!f ăƧžD ŧŰdžGƶdž LJGŢh ŧλ!GA!f Ƨ öLjn LJööLjöơžùŰƵ!f ăƧžŰf LJdž KGFdž ŧùdž‡Gơdž Ĭ!ƶ LJĂdžGơdž!f Ăù‡ŢöĂ .GnjLjĂùnž Ŏ5 LJöƧnkơdžù!f ŧdž‡Gơdž!f ơĂƧT Ƨù5Ăk Džþƶ LJdž LJĂöLjùöơžŰƵ!f GGơl!f DžGdžD ƧùULjk Ŏk!f ăĂGƶþù!f Ŏ5 ŧ!þGƶ!f Ŏk!ƒĂ ŧöƧ‡ƶ!f Ď‡Gơdž!f G ŢĂŢPĂ ÜŎŰöƒƧƶƒŰf Ư Ƨƶkö Gdž‡ ÜKGdž‡Gơdž!f ŧ!fþƶ ơĂƧT DiƧkơk Ű ýhp ƶþn ŧŰöĂùơ þpdž! ýGlkƶŭù! LJĂöLjöơžŰƵ!f KGdžGnjkf NJöŋĂk LJĂþ ßLjGöơDĂ ŧùdž‡Gơdž!f Dznjdžöþlk .Dznj! lþơdž

ýĂơk Ŏk!f þĂöl!f LJdž þöþƶ!f ýöƒƧƶ Ư Ƨ5kĂ LJdž LJödžGơdžù!f LJö‡džk LJĂþ KŰGơ!f DžùUƶdž Ŏ5 KGFdž!f LJGdžƧơ DžköĂ ýh Ü‡öƧơh LJöŰlkƶdž!f lƧGöƧ GGl! Ŏ5 Dznjlơ LJdž ŧùŰöĂơ lƧks! LJöùŰlkƶdž!f LJdž lƧk5 ŧŰöùơ f ĂŢP!f NJŋĂ ĬŰùƶĂ ÜDznjödžGơdž ŧö!Ăþ!f ƧööGƶdž!f yđž DžCƒĂkö Gdžh GnjLjĂLjGp ýöþƶk ýhp .ŧ!þGƶ!f ŧdž‡Gơdžŭ!

ýö‡Ljk!ƒĂ YöNjƧkŭ! YG5þ!f ŧFöNj CGƱƵD Ư Ƨƶk - LJdž DžNjþƧơ ýdžT ĭR!ƒĂ ÜDznjkLjùnjdž! DznjFƒþD Yhlh DznjkGhŭơù! ŧhGŋkùlŰf DžþƶĂ ŧdž‡ùơdž!f KGƶGGùp .DznjƱƶh ýGökƐŰ ŰĂŢĂĂ

LJöö!Ăþ!f LJöhpƒƧùdž!f ƧöƧGlk LJdž þùöþƶ Kþ‡D - ŧdž‡Gơdž!f KGlŭŋ Ư ƶh ŧhpƒƧdž LJdž ƒĂLj‡džk LJöR!f LJödznjkdžŭ! ŧöƶöhơ ßùpĂlơ Kŭ5Ɛ þp ŧdž‡ơdž!f LJD þĂnjT!f ŧnjŋƒĂdž Ŏ5 DznjIơ‡ ÜDznjLjƶ YG5þù!f ŧFöNjĂ .Kƒþljklž!f ĬŰƵ YŭơŰf DžþƶĂ Dznjh ýGŢkŰƒĂ LJdžŰf YGöƐ ýùU Ŏ5 ĭƧŋk Dzù‡Gơdž!f LJDĂ - ŎŰƵ đ ýökƐƒ þl5 ƼƒƧƶ!f Ŏ5 YGƱĂŰf ƧĂNjþkĂ .ĎČČĐ DžGƶ RLjdž ŧdž‡ơdž!f ŎƼUĂdž LJdž ýpŰf Göhlj ĬLjþŰf KGöĂklž!f LJdž LJödznjkdž Dzư ăþDĂ - ƱöĂlk Ĭ!ƶ lþơƒĂ ŧơp Ŏ5 GöŰƶ!f KGöĂklžù!ƒĂ ĬLjþŰf KGöĂklùž!f LJdž LJödznjkdž!f YGù5þ ŧöƶĂLj ƼGơ Gdž DžG‡ơŰf lþŢ KùƼƶGƱĂ ÜƧöơP ý‡Thu .ƧƶGƱdž DžŰU LJdž Dznjh

ĬŰƶ5 Ü‡öLjŰƶ!ƒĂ ŧö5GƼŢ!Ghu Dž!lkk Ű ŧdž‡Gơdž!f LJD - Dž! LJ‡! ÜGnjkGlŭŋ Ư ƶh! Dƨknždƶ!f ŧ hu!f LJdž DžƵƧ!f NJh yŰơơ ĭR!f ƧĂþ!f ŧƶöơ LJƶ YGlLj!f ƧŢ‡ö LJöö‡öƧdžŰf LJööLjĂLjGl!f LJöƧGŢklž!f LJdž KƒƧTùƶ!f YG5þ!f lƧƒƧĂ Dznjùzdž Kþpƶk LJùöR!f YLjGŋŰƒĂ .ŧdž‡ơdž!f ŧLjƨƒĂdž Dznơ Ă ƧþŢdž ƒR‡Ă Ü‡ö‡öƧdžŰf

YĂk‡dž!f Gnjdž‡ơ ƧþŢk Dž! ŧdž‡ơdž!f LJD Ƨ‡RöĂ GGơlLjf þƶh ĭD LJGλ LJöƧTùk/ƧhdžƶĂLj ĎĎ Ŏ5 Ůƶ YŰơơh DžþlkùŰ! lƧƧldž!f lþùdž!f Ƨ Ţlj LJdž Ƨùλ‡D GdžĂö ččŰƶ YG5þù!f ŧFönj! Ơdžlk Dž!Ă Üƨùöödžk!f đ Ŏ5 ƧGljùFklŰf Dzöþùlk ýhp Dž‡ơ!f ŧùlƒƧþ! ĎĒ Ŏ5 Gnjdž‡ơ KùLjŰƶĎĂ ýĂD LJĂLjGù‡/Ƨhdžlùöþ ƨöödžk!f ŧdž‡ùơdž KþþGŢĂ ýĂD LJĂLjG‡/ƨùhdžlöþ ƒþƶ Gdž LJödznjkùdž!f ŎŰƶ lƧþGŢ!f DžGù‡ơŰf ĬŰƶ þl5 "LJGƱdžƧ LJùölGö NJơ" Ƽơh ƧþGŢù!f Dž‡ơ!f

لا يزال القضاء السوداني غير قادر على الاضطلاع بمسئوليته في اعمال المحاسبة القانونية للمتهمين بارتكاب جرائم في دارفور

LJdž ÕLjĞzk þI5 ÛhuøøĭdžĭU'z‡žlIε !IƒøΘDŽlIε ĞdžD
ϒÜžƐD Õ5Ă ÜLJùõÜùdžĞz!ƒ łùÜpĂ þƧƒĂdž!ƒ f ùILj
Ü‡!þĞz!ƒ łùdž‡Ğ›dž!ƒ ƱĂƧT LJùdžu'k Ů ýƒĂ›Üƒ
ϒĞhu]Üƒ LJdž þþZ Ĭ!ę ΣĞù]Üƒ Õ5 II!R yŋƧõĂ
žzu'Ă ÜLJõdžĞ›dž!ƒĂ IĞùu'I!ƒ þþZ f Ilj Ğùnjljdž
ýĂ]Ă!ƒ LJdž þĂùnjT!ƒ LJ‡džk DiþZĂ ÜKĞùhkƧdž!ƒ
ýƒĂŋk!ƒ yljdžĂ łŭƐÚƒ KĞõÜdžZ ϒùhu]hu Dž‡Ğ›džÜ!
ϒljĞŋ LJdž ýùIljk!ƒ Ĭù¹Z łu'ĂƧùsdž!ƒ þĂõùI!ƒĂ
Khu!ƒ DžKõ Dž! Õk!ƒ GõĞu'ùI!ƒ þþZ ƧþIkĂ ÜýõFƒƧ]ę
Õ!ƒĂ›hu łIhĞ]!ƒ ϒĞhu]ū! ĎČČĒ łõĞnjlj Ĭk›ơ Ğnjõ5
.łõu'þ ƧlD ēČ

łõljõƱ]Ü5!ƒ LJĞ]ùljÚƒ łĂIơ KĞZĞdžŋ KIλĂĂ
ýU Õ5 ϒĞùIz!ƒ LJdž Kŭ5Üƒ IƧùNjĞU ÕTùsk
IĞu'þ LJD Ĭ!ę łkù5Ü ÜIþƒĞ]!ƒ łõùljdžÜƒ Ĭu'Ăs!ƒ
ĞĞu'I!ƒ DiĞ‡›D Rùõs]k DiþZ LJdž ƒĂ‡ùT LJõdžĞ›džĂ
Ĭ!ę LJĂdžkljõ LJõR!ƒ LJõdžnjkdž!ƒ U'zhu łơhu IƧþĞ]T!ƒ
łŭƱę ăƧŋĂ łljõzdž łùõÜƒFĞZ ĂD łõ]Ğùõ] ĭĂþ
Õu'Idž!ƒ łõƧơÜ! łhu!Ğ]!ƒ KĞhĂIz!ƒ DiƐƧhu DznjơƒƧ]
.Ğnjhu

ĞnjkƧnjŋDĂ łõljƱĂ!ƒ łƱùÜ]!ƒ ΣZĞIk ýU Õ5Ă
DiþþD ÜLJdžÜƒ U'Ƨù5 LJZ łõƒFĞùu'I!ƒĂ łõùljdžÜƒ
ýĂÜƒ LJĂljĞ‡/Ƨhudž]õþ čď Õ5 LJĂ!Ănjŋdž LJĂơÜ]dž
łdž‡›dž!Ğhu Õu'ĞI!ƒ "ƒƧ5!ƒ DiĞ]hu" ýkþ Ĭù¹Z ĎČČĒ
Õljhu" IþÜhu Õ5 NJÜdžZ Ĭù!ę NJhuĞNjR CĞljD łùõZƧT!ƒ
ljƧ]ù5 Ğùdžõù5 ÜIƧε YĞùƱþ ϒĂljùŋ "ýõnj]
NJljDĂ ÜNJÜdžzhu łÜ] Ĭ¹Z Õkaùõ NJljahu LJĂùhupƧdžù!ƒ
łõljdžÜƒ Ĭu'Ă5!ƒĂ łĂõ]!ƒ łù!Ğơ! IƧTĞudž łŋõKlj
.YĞƱI!ƒ Dizk Õk!ƒ

ΣõƒƧ!ƒ ƱTljD ĎČČđ LJĞλ LJõƧTk/Ƨhudž5Ălj Õ5Ă
GõĞu'I!ƒ Õ5 ƧUljÜ! łTĞP Dž‡Ğ›dž "ΣĞuZ þĂdžơdž"
Õ5 KƧUlj þùpĂ ÜKĞuĞPkljÜƒ ƧĂùdžahu łIÜzkùdž!ƒ
/ƧõĞLjõ Õ5 KĞuĞPùkljÜƒ þzhu Kdžþp Õk!ƒ LJĂzƱù!ƒ
DiĞ‡›D Ĭ D ƧþTk Dž! GnjLj‡!Ă ÜĎČČĒ LJĞùλ LJĂljĞ‡
.LJĂzƱ!ƒ IjRNj Õ5 ýTsÜ!

DznjõÜZ Ʊùù3u'!ƒ Ƨþùùnjhu ÜDznjzdž łõùIơk!ƒ
LJõþk ĂD DznjLjõþùk Iþơdž KĞ5ƒƧùkZƒ YƒƧùkljƒĂ
łõljzdž!ƒ ƧƒƧùƱƒ y5þõ ƧdžÜƒ ƒRùNjĂ ÜDžNjƧõε
ƧdžƒĂD ýĞƱhuÚ Ğõõz!ƒ łõõõƒƧ]Üƒ łdž‡›džÜ! NJŋĂkùÜ!
yõz Gõõz!ƒ łdž‡›dž!ƒ aùƱƒĂkk Ğdž IþĞZ LJ‡! Üyljùdž!ƒ
Ƨõε NJkĞ]ƧĞdždž! łõljĂLjĞùp łõƱ3k Ƨ5ĂkĂ ýŭk›ƱƒƧT!ƒ
.łõZƧT!ƒ

Ğdžhu łõõõƒƧ]Üƒ Dž‡Ğ›dž!ƒ KKhuAD KƒĂlj] łùõõƱĂ
łI!ƒþz!ƒ ƱĂƧT! ĞNjþĞIk5ƒ łI:a]dž IIT¹! ÜĞŋdž Yþõ Ů
łĂIơ KĞdžULjdž ĞnjkƧĞAD Ğdž!ĞƱ! Õk!ƒĂ ĞnjkĞõu'kIdžĂ
łĂIơ! ÕLjõƱ]Ü5!ƒ ƧI‡Ƨdž!ƒ ĞnjkdžþIdž Õ5Ă LJĞ]ùljÚƒ
yõz ÕõõõƒƧ]Üƒ CĞu'I!ƒ ãùƱƒĂk þþT hu LJĞ]ùljÚƒ
Dž‡Ğ›dž!ƒ ýdžzk5 Ü Ĭ Ƨ‡]z!ƒĂ Õ]Ğùõ]!ƒ LJõƧĞnjŋ!ƒ
ÕljĂLjĞp CĞùƱε Ƨõ5Ăk Ĭù¹Z ĞdžFƒþ łõõõùƒƧ]Üƒ
Õ5 ¿ƧƒƧdž DiNjĞ] ĭRù!ƒ ƧdžÜƒ Üýŭk›ƱƒDiƒƧŋ!
łõZƧTù!ƒ yĞƱ CĞ5u'ęĂ DiƒƧùŋ!ƒ IjRNj ƧõƧùdžk
.ĞnjõÜZ ƧƒƧ!ƒ

ĎČČĒ ƧĞõD/ĂõĞùdž čĐ Õ5 II!R WRĞdžLj LJdžĂ
Ĭu'þ Ğdž‡ơ GõõÜz!ƒ łõõõƒƧ]Üƒ łdž‡›dž!ƒ KƧþTD
"ýõƒƧ]ę Ĭ!ę ýĂPþ!ƒĂ łùõ]Ljŋ!ƒ" LJĂLjĞp þùõõdkhu
LJõŋĂƧkdž!ƒ ĐĒ ÕõLjõƱ]Ü5 KŭƒĞZ DiƧùơõ ĭR!ƒĂ
Õ5 DznjpĂIơ LJdž łÜkơdž!ƒ Õu'ƒƧÜƒ ÕõLjõƱ]Ü5 LJdž
qõ]Ƨk þ‡đùk ăƧPD IĂƱP Õù5 ÜýdžT!ƒ yõzŋ
łdžULjÜƒ Õ5 ýõùƒƧ]ę Õ5 ĭƧTùljz!ƒ ƨõõdžùk!ƒ
łõõpÜƒ ƒþùõþơk Dž‡ơ!ƒ Ƨþùnjk]õĂ ÜƧƒƧùZÜƒĂ
DznjLjÜ ÜýõƒƧ]ę LJĞ‡] ΣdžP ý‡Tk Õk!ƒ łõhuƧùz!ƒ
łõhuƧz]!ƒ łsu'!ƒ ÕõLjõƱ]Ü5 LJdž LJĂŋĂƧkõ LJõR!ƒ DiNj
.IƧε YĞƱpĂ

DiĞz!ƒ LJõdžÜƒ ýλdž ÜĎČČĒ ƧĞõD/ĂõĞdž čĐ Õ5Ă
"Kƒþz] þdžơD" LJõƱ]Ü5 ƧõƧơk! łùõhuzT!ƒ łnjhuŋÜ!
DiKõ LJD ýhup łõÜùõƒƧ]ę łõƧù‡]Z łdž‡›dž DiĞùdžD
łdž‡›dž KƧþTD Gdžù‡ ÜNJõ!ę KĞdžĞnjkƒ ĭD NJõŋĂùk
DiĞ‡›D LJdž þõþz!ƒ ϒc/ΣƱ]εD ƧnjT ýŭP Ƨ5ĂZ
ĭƧù]Üƒ LJdž ĎĐ łơùhu ĭƧƒþÚƒ LJŋ]ùù!ƒ
.IƧ]khdž KĞdž‡›dž þzhu LJõõLjõƱ]Ü5!ƒ

مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في مناطق المنازعات الداخلية

السودان [illegible]

[illegible]

[illegible]

الصومال [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

استمرت الحرب الأهلية في الصومال تلقي بظلالها على كافة مناحي الحياة في البلاد

الأردن

"...خلقت الأوضاع التي تبعت أحداث ١١ سبتمبر/أيلول مجموعةً أنساق فكرية ومنهجية تركت آثاراً معوقه ومهدده لعناصر التحول نحو الحرية وسيادة القانون والحكم الصالح..."

تقرير التنمية الإنسانية العربية لعام ٢٠٠٥
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أعلن في السعودية أنه سيتم إنشاء محاكم متخصصة لمحاكمة المتهمين في قضايا الإرهاب

ΣdžP łpĞTù!ƒ ýĞƷTŪƒ LJŏłu DžĞ‡ơŪƒ KơĂƒƧùkĂ ýĂżŏD/Ƨùhdžkłu Ďč Ŏù5Ă ÜIĆƒƧh!ƒĂ KƒĂùLjł Ƨơłu DžƒþZŰĞłu ßdž‡ơ łłĂþ!ƒ LJdžD łdž‡ơdž KƧþŢD LJdž łkłĂ "ĭĂĞŢŏƧù!ƒ lþŋĞł" łŏþƒƧzù!ƒ LJdž ý‡ Ŏk!ƒ LJĞdžZ KƒƧŏŋƨk łŏưp Ŏ5 ĞŏłĞùŏƐ LJŏdžnjkdž!ƒ .ĎČČđ LJĞĂ LJŏƧŢk/Ƨhdž5ĂLj Ŏ5 KzpĂ

łłżłu łŏưlLjdž!ƒ łLjł!ƒ Kdžłkƒ Ü**تونس** Ŏ5Ă ŸĞłŢ!ƒ LJdž þþzù! KĞdž‡Ğơdž!ƒĂ KŰĞùlkZŰƒ LJdž LJĂLjĞl! Ğlhłŏ łdž‡Ğơdž!ƒ Ĭ!ą ýĞơŏ ĭR!ƒĂ "Ŏ5ùżł!ƒ" ƒRNj Ŏ5 LJŏżlkzdž!ƒ þþZ ŸƧĞpĂ ÜŸĞNjƧŰƒ łơ5Ğ‡dž Ü‡ŏpĂlơ!ƒ Ƨþ Ğ Ţdž!ƒ Ÿłơ f PT đČČ ƨĞŏłù!ƒ ÜĞŏƧĂłĂ ƧFƒƧŋ!ƒ LJdž NJdżżłk DžĞ LJdž DžnjLjdžư LJdžĂ łŏƧT!ƒ LJdhu DžnjdžùUzdž DžZƨ KĞdž‡Ğơdž!ƒ ĆĞùLjłDĂ NJhu þŏþnjk!ƒ ĂD ŸŏRzk!ƒ Kơk DžnjkĞ5ƒƧkùZƒ KZƨkLjƒ ĆŰđNj LJdž Ƨùŏł‡!ƒ ƨơhu Dżù‡Ğơdž!ƒ KƧþùŢDĂ ŸŋĂdžhu łżŏĂŏ KƒƧk5! Σhơ!Ğhu GdžĞ‡ơD LJŏdžnjkdž!ƒ ßŏD LJþk Dż! ĞnjLj‡! ÜŸĞNjƧŰĞùhu łưĞ5ư5 KĞdžĞnjkƒ ĂD Ƨ Ljz!ƒ ýĞdžZD LJdž ΣĂdżżdž ýz5 ŸĞ‡kƧĞhu DžnjLjdž .KƒƧŋ5kdž ĂD łơżłD lƨĞŏơhu łdž‡ơdž Kdž‡ơ ÜýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨhdžłŏþ čđ Ŏ55 lþdž! "Ŏ5żP!ƒ yŏhƧ" LJdž ý‡ ĭżZ LJŋł!Ğhu łŏłLjĂk LJŏRżł!ƒĂ KƒĂLjł Ě lþdž! "Ÿŏhơ DžŏżłĂ KƒĂLjł čČ Ƨżzkdž!ƒ LJĂùLjĞl!ƒ Ŏưùkldžhu łdžù‡Ğơdżż! ŭŏùơD łơ5Ğù‡dž! Ŏ!Ăþ!ƒ þĂùnjŋdž!ƒ Ŏ5 łù‡ƧĞTdżù!Ğhu KżPD KĞpĂƧP lþZ KĞłżŋ!ƒ KþnjTĂ ÜŸĞNjƧŰƒ ŸżŏŏD ŎưĞl!ƒ Ư5Ƨ5 Ü‡!þĞz!ƒ łdž‡Ğơdž!ƒ ŏĂƧThu ĆĞZþŰƒ Ŏ5 Ƨŏlơkż! Ŏhŏ!ƒ ƒ ơ5!ƒ ĭżZ Ư Ƨz!ƒ ƧƒƧ kZŰƒ ĭżZ DžNjƧĞhuŋąĂ ÜŸùŏRzkż! Dżnjư Ƨzkhu ƧĂươ LJĂþ Ƨŏlơkùż! Dżnjk!ĞơąĂ ljƧùŏλƨk Kơk "ĭþĞŏz!ƒ Ƨ ĂđƧ!ƒ þhZ" ŎdžĞơdž!ƒ þĞzhłƒĂ ŎdžĞơdž LJdž NJłŏ‡dżk DžþZĂ Ü‡ùdž‡ơdž!ƒ łZĞùp LJdž ljþƧŏĂ ĭR!ƒ ŸĞNjƧŰƒ łơ5Ğ‡dž LJĂLjĞp łTpĞLjùdžĂ łz5ƒƧdž!ƒ Ƨ5PĂ łdž‡Ğơdž!ƒ Ĭ!ą LJŏdžnjkdž!ƒ łłĞơą DžĞ NJhłĂùdžhu .łdž‡Ğơdž!ƒ łŏżłżZ DpĞhdž

Ŏ5 łŏżPƒþ!ƒ Ƨŏƨ Ă LJżZD **السعودية**، Ŏ5Ă Dż‡Ğơdž ĆĞùTLją DżĞŏùł NJLjD LJZ LJĞłùŏLj /ýŏƧhD Ŏ5 NJhłTdž!ƒ ydž Ƨŏlơk!ƒ Ŏ!Ăkùk Ŏ‡! łŢ ŢPkdž ll!R‡Ă ŸĞNjƧŰƒ ĭ þŏđùdž LJdž ĂD LJĂŏhłĞNjƧą DżnjLjD .DżnjkdŽ‡Ğơdž

ĭżZ Ư hł!Ğhu łŏþĂzł!ƒ KĞŰżłù!ƒ DżĞŏp DżƐƧĂ ŸĞNjƧŰĞhu DżnjkżŢ Ŏ5 Dżnjŏ5 NJùhłTdž!ƒ LJdž KĞFdž!ƒ LJŏR!ƒ ĆĞdžłD LJZ ŎŢsk Dż! ĞnjLj‡! ÜlþZĞl!ƒ DżŏULjłhłĂ ĂNj Ğdżù‡ ĎČČĒ DżĞz!ƒ ýŭP DżnjŏżùZ Ư hł!ƒ DżĂ ýưĂ!ƒ ƠưĂk Dż!Ă Ü‡lhłĞł!ƒ KƒĂLjłù!ƒ Ŏ5 ýĞơ!ƒ KnjŋĂ þp DżnjLjdž ĭD LJĞ‡ ƒRą Ğdž ĂD Dżùnj! ŎLjĂLjĞl!ƒ .łdž‡Ğơdżż! Dżþp ĂD łdżnjk NJŏ!ą

ýlkzdž LJdž LJŏþFĞùz!ƒ ŭlkzdž čđù!ƒ LJZ ĞdżD čĒ Ŏ5 łŏþĂzłż! Dżnjdżŏżłk DżĂ LJŏR!ƒĂ ĂdżĞLjĞKLjƒĂùŋ ýĂŢĂ!ƒ LJdž KƒĂLjł! DżnjLjĞdżƧùơ þzhł5 ƧĞŏD/ĂŏĞdž Ů Ü‡ŏ‡ŏƧdżŰƒ łŏƧ‡łz!ƒ LJĂŋł!ƒ Ŏ5 ł!ƒþz!ƒ Ĭ!ą KƒĆƒƧŋą łùŏD LJĂþ zĞŋkơŰƒ LJùNjƧ LJĂ!ƒzùŏ ŎżlkzdŽ LJdž łλŭλ ydž ýĞùơ!ƒ ĂNj Ğdž‡ Ü‡ùŏLjĂLjĞp zĂdżk/Ăŏ!Ăŏ ĎČ Ŏ5 łŏþĂzł!ƒ DżnjkdżżłĂ ĂdżĞLjĞKLjƒĂŋ LJĂþhu "ƧFĞơ!ƒ" LJŋł Ŏ5 LJŏzhłĞp ƒĂ!ƒzĞdżĂ ĎČČđ .łdž‡Ğơdž

ƧĂþŢ ĎČČĒ DżĞùz!ƒ þnjŢ Ü**سوريا** Ŏ5Ă Dż‡Ğơdž Ƨŏƨ LJZ łżdżŋ!ĞhłĂ DżĞù‡ơŰƒ LJdž þŏþz!ƒ łZĞdżŋ! ĆĞdżkLjŰƒ łdżnjkhu "ƏƧƒĂƨ" ĞŏżZ!ƒ łłĂþ!ƒ LJdżD łLj! Đě LJĂLjĞùl!ƒ ŸŋĂdżhu LJŏdżżłùdż!ƒ LJƒĂPŰƒ DżĞdżD ĞdżĂŏ Ư Ƨzŏ Dż! LJĂLjĞl!ƒ LJD Ƨ‡RùŏĂ ÜčěĚČ Ů LJĂLjĞl!ƒ LJD ƧĞhłkZƒ ĭżZ ĞŏżZ!ƒ Ư lùLj!ƒ łdž‡ơdž /ĂŏLjĂŏ ĎĒ Ŏ55 Ü‡ùŏþĞz!ƒ Dż‡Ğơdž!ƒ DżĞùdżD ƧULjŏ ĭżZ DżƒþZŰĞhu łłĂþ!ƒ LJdżD łdž‡ơdž Kdž‡ơ LJƒƧŏƨơ þdžơdž"Ă (ĞdżĞZ ĎĒ) "LJŏłơ ƧdżZ Ƨ łĂŏ" LJdž ý‡ "ĭƧƐT!ƒ ŎżZ þƒđ5"Ă (ĞùdżĞZ đĚ) "Ŏżżơ KhłĂ ĭ!ą Dż‡ơ!ƒ ßlơŰ KĞŰùżł!ƒ K55PĂ (ĞdżĞZ ĐĐ) ƒĂƧþĞƐ þp łλŭλ!ƒ LJD Ƨ‡RŏĂ ÜĞùdżĞZ čĎ LJŋł!ƒ Ŏ5 ƒĂþĞZĂ KĞŏLjŏLjĞdżλ!ƒ ýFƒĂD DżNjƧłD ydž ĞùŏƧĂł

من بين التهم التي وجهت إلى متهمين في سوريا تهمة محاولة تغيير الكيان الاقتصادي للبلاد

الكويت

عادة ما تنكر المحاكم المغربية حق المتهمين بالإرهاب في المحاكمة المنصفه

مصر ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

وأظهرت نتائج استطلاع للرأي أجرته مؤسسة بصيرة للأبحاث والاستشارات والخدمات العامة أن ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

وأظهرت نتائج استطلاع للرأي أجرته مؤسسة بصيرة للأبحاث والاستشارات والخدمات العامة أن ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

وأظهرت نتائج استطلاع للرأي أجرته مؤسسة بصيرة للأبحاث والاستشارات والخدمات العامة أن ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

وأظهرت نتائج استطلاع للرأي أجرته مؤسسة بصيرة للأبحاث والاستشارات والخدمات العامة أن ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

وأظهرت نتائج استطلاع للرأي أجرته مؤسسة بصيرة للأبحاث والاستشارات والخدمات العامة أن ٥٥٪ من المصريين يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

"...لكل إنسان - على قدم المساواة التامة مع الآخرين - الحق في أن تنظر قضيته محكمة مستقلة ومحايده، نظراً منصفاً وعلنياً، للفصل في حقوقه والتزاماته وفي أية تهمة جزائية توجه إليه..."

المادة (١٠)
من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

المغرب ٥٥٪ من المغاربة يرون أن الحكم بالإعدام على مرسي ومرشد الإخوان ومعاونيهم بتهمة التحريض على القتل والشغب والتخريب والإرهاب في أحداث المقطم والاتحادية وبني سويف والمنيا وأسيوط وبورسعيد والسويس والمحلة وكرداسة وأبو زعبل وطرة وغيرها هو حكم عادل، فيما يرى ٢٥٪ أن الحكم غير عادل، وأن ٢٠٪ لا يعرفون ما إذا كان الحكم عادلا أم لا، وأن ٥٪ رفضوا الإجابة على السؤال.

Ü(Ǵnj! f ƤƧdž!f Ƨŏɛ) LJǴ ǀơÚƒĂ ýƥƨ!f ŧƩǵdžùŋĂ ŧIơŭdž ǴnjIkǴƩ ǏǷƩ ŧùŏhƧɜǵdž!f KǴƱǷǀ!f KƦùƤƊ ýǴIkƩƒĂ Dźnj!ƨǵùljdž ŧdžNjƒƥùdžĂ ŧƩǵdžùŋ!f ƥƒƧƊ Ƙƨh!f ƟƒƧǀ ƚŭƱƣĂ ŧǷdžŋ!Ǵh DźnjljdžƩ KǴƩĂdžŋùdž ƧƤŬƒ Ƙƨh!f ŧ!ǴơƣĂ DźnjƩdž KǴIŏIơk ƆƒƧŋƣ ƥùƨh ÜýĂƊ LJŏƧTk/ƧhĂùk‡Ɗ čě Ŏƚƚ Ü‡dž‡Ǵơùdž!f Ǐ!ƣ ƥdžơdž" LJŋǀh ljƥŋĂh ŧùŏFƒƥkhŬƒ ŧdž‡ơdž!f Kƙƥ Ǐ!ƣ ŧƚǴƙÚǴh ŧƩǵdžŋ!f Ŏƚ ŎljǴƛ!f ýŋƧ!f "ǐƥǴhƩ KƨƙĂ DźǴkƤƊ Ƨǀ‡ ŧdžnjǵh ŧljǀ lƥdž! LJŏƧƤƈ ŧƛŭƛ Dź‡Ǵơdž!f KljǴ‡Ă ÜDźnj!ƨǵljdž ǏǷƩ ŧƱǀ!f ƧƧƱ LJdž Ǐƙƥ "ǐƥǴhƩ" ǏǷƩ ƀŏljǴƛ Ǵdž‡ơ KƧƥǀƊ ƥƥ Ǵnjkƒ Ƨ!Ɗ čđČ ǴNjƧƥƥ ŧdžƒƧɛĂ NJ!ƨljdž LJdž ƑƒơŋƊ Dźƥnjłu Ü‡ŏljĂljǴI!f KǴdžŏdžǀùk!f NJƩǴhƙƒ DźƥƩ Ƙhǀh DźNjƧƥ LJĂƥh ŧŏdžĂdžƩ KǴùƨdžŋk ƥIƩ ŧdźnjk NJŋƒĂùŏ Ǵdž‡ LJƩ ƧƥǴǀ Ƒƒơùƥ ǐƥơǵĂ ŎljĂùljǴƥ f ŏƤƧùk .KǴƱǷǀ!f

f ǴƤǀƊ ŧdžù‡Ǵơdž KƧdžùkǀƒ Ü**اليمن** Ŏ5Ă ŧdž‡ơdž DźǴdžƊ ŧŏhǴNjƧƣ KǴŏǵdžƩ! ƱŏƱƤk!ǴùhƩ LJŏdźnjkdž LJdźƊĂ ƘǴNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏ5 ŧǀǀƤkdžù!f KǴŏƒƥh!f KƧƥǀƊ ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ čĒ Ŏƚƚ Ü‡ŏƒǴljĂkǀÚƒ ŧ!Ăƥ!f ǴdžǴ‡ơƊ ƘǴNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏùƚ ŧǀǀƤkdž ŧdž‡ơdž DźnjƒǴdžĂkljƒ Ŏ5 NJhƙTdž!f LJdž Ǵdźnjkdž čě ǏǷƩ LJŋǀ!Ǵh ŧŏdžǀƧ ƚƒǴĂ Ŏ5 ƧŏĂƨk!f ŧdźnjkhu IƥùƩǴI!f DźŏUljk! KƧƧƥĂ Ü‡ƒƧƨ!f Ǐ!ƣ Ƨùƚǀ!! GnjdžƒƥƤkǀƒ ƥùǀIh KƒĂljǀ ŧ ŭƛ Iƥdžù! Ǵdźnjkdž čē LJŋǀ ŧùdž‡ơdž!f LJŏƧƤƈ LJŏǀƤT LJŋǀĂ ÜDźnjljdž ý‡! ƧnjTƊ ŧƩhƧƊĂ Iƥdž Dƥhk LJƊ ŧdž‡ơdžù!f KƧƧƥĂ Ü‡ƒƧnjǀ dźĒ Iƥdž! /ĂŏljĂŏ Đ Ŏ5 DźnjŏǷƩ Ƙùhƚ!f qŏƧǴk LJdž ŧhĂIƨù!f ĎČČē LJǴǀŏlj/ýŏƧhƊ Ďď Ŏ5Ă ÜĎČČĒ LJƒƧŏƨơ Dź‡ơ!f ŧŋƧƥ ŎljǴƛ ŧdž‡ơdž KƥŏƊ ŧdž‡ơdž KƊƥùhu ÜĎČČē ƧƒƦƈ/ƩƧǴdž Đ Ŏ5Ă ďĒ ŧdž‡Ǵơdž ƘǴùNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏ5 ŧùǀǀƤkdž ƚ5ljƒ KƐǀTljdž ƥƙ KǴdžŋNj LJǀT! ƱŏƱƤk!ǴhƩ Ǵdźnjkdž LJdž čČ ƒĂŏƋhu DźǴùnjkƒ Dźnj! NJŋĂ Ǵdž‡ Ü‡ƥǴùƨ!ƒĂ ǴdžƩ Ü(ƘǴdžƩ ƧƤƩ LJǴǀơÚƒĂ ýƥƨ!f ŧƩǵdžùŋĂ ŧIơŭdž GnjIkǴƩ ǏǷƩ ŧùŏhƧɜǵdž!f KǴƱǷǀ!f KƦùƤƊ ýǴIkƩƒĂ Dźnj!ƨǵùljdž ŧdžNjƒƥùdžĂ ŧƩǵdžùŋ!f ƥƒƧƊ Ƙƨh!f ƟƒƧǀ ƚŭƱƣĂ ŧǷdžŋ!Ǵh DźnjljdžƩ KǴƩĂdžŋùdž ƧƤŬƒ Ƙƨh!f ŧ!ǴơƣĂ DźnjƩdž KǴIŏIơk ƆƒƧŋƣ ƥùƨh ÜýĂƊ LJŏƧTk/ƧhĂùk‡Ɗ čě Ŏƚƚ Ü‡dž‡Ǵơùdž!f Ǐ!ƣ ƥdžơdž" LJŋǀh ljƥŋĂh ŧùŏFƒƥkhŬƒ ŧdž‡ơdž!f Kƙƥ Ǐ!ƣ ŧƚǴƙÚǴh ŧƩǵdžŋ!f Ŏƚ ŎljǴƛ!f ýŋƧ!f "ǐƥǴhƩ KƨƙĂ DźǴkƤƊ ƧǀŧƱǀ ŧdźnjkhu ŧljǀ lƥdž! LJŏƧƤƈ ŧƛŭƛ Dź‡Ǵơdž!f KljǴ‡Ă ÜDźnj!ƨǵljdž ǏǷƩ ŧƱǀ!f ƧƧƱ LJdž Ǐƙƥ "ǐƥǴhƩ" ǏǷƩ ƀŏljǴƛ Ǵdž‡ơ KƧƥǀƊ ƥƥ Ǵnjkƒ Ƨ!Ɗ čđČ ǴNjƧƥƥ ŧdžƒƧɛĂ NJ!ƨljdž LJdž ƑƒơŋƊ Dźƥnjłu Ü‡ŏljĂljǴI!f KǴdžŏdžǀùk!f NJƩǴhƙƒ DźƥƩ Ƙhǀh DźNjƧƥ LJĂƥh ŧŏdžĂdžƩ KǴùƨdžŋk ƥIƩ ŧdźnjk NJŋƒĂùŏ Ǵdž‡ LJƩ ƧƥǴǀ Ƒƒơùƥ ǐƥơǵĂ ŎljĂùljǴƥ f ŏƤƧùk .KǴƱǷǀ!f

f ǴƤǀƊ ŧdžù‡Ǵơdž KƧdžùkǀƒ Ü**اليمن** Ŏ5Ă ŧdž‡ơdž DźǴdžƊ ŧŏhǴNjƧƣ KǴŏǵdžƩ! ƱŏƱƤk!ǴhƩ LJŏdźnjkdž LJdźƊĂ ƘǴNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏ5 ŧǀǀƤkdžù!f KǴŏƒƥh!f KƧƥǀƊ ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ čĒ Ŏƚƚ Ü‡ŏƒǴljĂkǀÚƒ ŧ!Ăƥ!f ǴdžǴ‡ơƊ ƘǴNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏùƚ ŧǀǀƤkdž ŧdž‡ơdž DźnjƒǴdžĂkljƒ Ŏ5 NJhƙTdž!f LJdž Ǵdźnjkdž čě ǏǷƩ LJŋǀ!Ǵh ŧŏdžǀƧ ƚƒǴĂ Ŏ5 ƧŏĂƨk!f ŧdźnjkhu IƥùƩǴI!f DźŏUljk! KƧƧƥĂ Ü‡ƒƧƨ!f Ǐ!ƣ Ƨùƚǀ!! GnjdžƒƥƤkǀƒ ƥùǀIh KƒĂljǀ ŧ ŭƛ Iƥdžù! Ǵdźnjkdž čē LJŋǀ ŧùdž‡ơdž!f LJŏƧƤƈ LJŏǀƤT LJŋǀĂ ÜDźnjljdž ý‡! ƧnjTƊ ŧƩhƧƊĂ Iƥdž Dƥhk LJƊ ŧdž‡ơdžù!f KƧƧƥĂ Ü‡ƒƧnjǀ dźĒ Iƥdž! /ĂŏljĂŏ Đ Ŏ5 DźnjŏǷƩ Ƙùhƚ!f qŏƧǴk LJdž ŧhĂIƨù!f ĎČČē LJǴǀŏlj/ýŏƧhƊ Ďď Ŏ5Ă ÜĎČČĒ LJƒƧŏƨơ Dź‡ơ!f ŧŋƧƥ ŎljǴƛ ŧdž‡ơdž KƥŏƊ ŧdž‡ơdž KƊƥùhu ÜĎČČē ƧƒƦƈ/ƩƧǴdž Đ Ŏ5Ă ďĒ ŧdž‡Ǵơdž ƘǴùNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏ5 ŧùǀǀƤkdž ƚ5ljƒ KƐǀTljdž ƥƙ KǴdžŋNj LJǀT! ƱŏƱƤk!ǴhƩ Ǵdźnjkdž LJdž čČ ƒĂŏƋhu DźǴùnjkƒ Dźnj! NJŋĂ Ǵdž‡ Ü‡ƥǴùƨ!ƒĂ ŧdž‡ơdž! Ƙƨh!f Ŏ5 LJǴǀơlj/ýŏƧhƊ Ďď Ŏ5Ă ÜĎČČĒ LJƒƧŏƨơ Dź‡ơ!f ŧŋƧƥ ŎljǴƛ ŧdž‡ơdž KƥŏƊ ŧdž‡ơdž KƊƥùhu ÜĎČČē ƧƒƦƈ/ƩƧǴdž Đ Ŏ5Ă ďĒ ŧdž‡Ǵơdž ƘǴùNjƧÚƒ ǴŏǴƙƥ Ŏ5 ŧùǀǀƤkdž ƚ5ljƒ KƐǀTljdž ƥƙ KǴdžŋNj LJǀT! ƱŏƱƤk!ǴhƩ Ǵdźnjkdž LJdž čČ ƒĂŏƋhu DźǴùnjkƒ Dźnj! NJŋĂ Ǵdž‡ Ü‡ƥǴùƨ!ƒĂ

شهد عام ٢٠٠٦ تصاعداً في الملاحقة القانونية بحق الناشطين الحقوقيين ودعاة الإصلاح والصحفيين في العديد من البلدان العربية

Ŏ5 LJŋ]!f LJdž fĂƧù5 LJŏR!f IþƵĠù]!f ƧŢĠ]ùƵ LJŏdžnjkdž!f LJdž Ē Dž‡ĠơùŏĂ ÜĎČČĒ ƱĠhŢ/ƧŏfƧh5 fĂƧươ LJŏR!f LJŏdžnjkdž!f yŏdžùŋ þ‡D þþĂ ÜĠŏhŢĠŏƐ DžnjLjD DžnjLjdž čČ ŎƵþf Ġùdžŏ5 ÜDžnjkCfƧh KĠù]Ůŋ!f Ɣ fĂŋk]f ýŭP ljfƧ‡Úf Koʻk KĠ5fƧkƵŢĠh fĂ!þD .‡ƱƧŢ!f

انتهاكات الحق في المحاكمة العادلة في السياق العام

‡dž‡ĠơdžùƧ!f Ŏ5 ƽơ!f ƱĂƧŢ Ƨù5fĂk Ƨdžkù]f Ƨdžk]dž þĠIkLjf yưĂdž ‡ŏhƧz!f LJfþŭhù!f Ŏ5 ‡!þĠz!f ƯƧ5k ‡ŏơ ÜLJĠ]LjÚf ƽĂlơ KĠƵĠùdžŋ ýhup LJdž ‡ŏFĠưl!f ‡ƱŬ]!f ĬŬƵ GnjkLjdžŏùNj ‡ŏRŏ5LjK!f ‡ƱŬ]!f ýŭP LJdž ll!RĂ Ü‡ŏhƧùz!f LJfþŭhù!f ‡ùŏh!ĠƐ Ŏ5 ĬLjhkŏ Gdž‡ ÜCfĂ] þơ ĬŬùƵ ‡]ƧĠdždž!fĂ yŏƧTk!f LJƵ ƧULj!f ƯƵh ‡ŏLjƱĂ!f LJŏLjfĂl!f ƽŏhƱk CĠưl!f

ƽĂlơ! ‡ŏ!Ăþ!f KĠŏpĠ5kŬf ĬùŬƵ ‡!Ăþ!f ‡pþĠŢdž Ƨŏŏ‡Ĝzdž!f ŎLjƱĂ!f CĠưùl!f DžþPk]ŏ ŬĂ ÜLJĠ]LjÚf ÜIƧþĠLj ‡ŏFĠLjĂk]f KŬĠơ Ŏ5 Ŭ] IƧ5fĂkdž!f ‡ŏ!Ăþ!f ƱI5 NJŏ5 Ƨ5fĂkŏ Ŭ ĭR!f KpĂ!f Ŏ5 ‡ŢĠP ‡5ŢhĂ .ŎLjƱĂ!f LJĂLjĠl!f Ŏ5 ‡ơưfĂ Ƨŏŏ‡Ĝzdž ‡ŏLjĂLjĠl!f ‡IơŭdŽ!f Ŏ5 ŽþƵĠŢk ÜDžĠz!f þnjT þþĂ LJŏŏpĂlơ!f LJŏƱTĠùLj!f LJdž þþƵ ƽơh ‡ŏFĠùưl!fĂ LJŏLjĂpdž!f LJdž þþùƵĂ ƔĠk‡!fĂ ŏŭŢÚf IĠùƵþĂ ‡‡hT ĬùŬƵ ‡ŏƧơh DžùNjƧĠ‡5D LJĂƧTùLjŏ LJŏR!f .KLjƧkLjÚf

ĎČČĒ DžĠùz!f ýŭP KƧƧùh Ü**الأردن** Ŏ55 ƧŏŏdžĠk!f ‡dž‡ơdž IĠưp þþùƵ f ILjh ýĂdžkk ‡ŭ‡Tdž Ü‡ŏơŢ ƔĠh]Ū GnjkĠưp LJdž þþƵ ‡!ĠIkù]f ‡ŋŏkLj Ĭ!ŋ GnjkƧĠƵŋ Džk ‡ŭdžĠ‡ ‡FŏNj þĂŋĂ Ĭ!ŋ ‡ù5ĠưÚĠh þ] ĬŬƵ ýdžz!f ŎƵþùk]ŏ ĭR!f ƧdžŬf ÜWƧĠùP!f ƽŏlơkĂ ƧĠŋLjÚf LJdžưŏ Gdžh ýŢĠơ!f f ILj!f

"...لكل فرد، عند النظر في أية تهمة جنائية ضده الحق في الضمانات التالية كحد أدنى مع المساواة :

(أ) إبلاغه فوراً وبالتفصيل وفي لغة مفهومة لديه بطبيعة وسبب التهمة الموجهة إليه.

(ب) الحصول على الوقت والتسهيلات الكافية لإعداد دفاعه والاتصال بمن يختاره من المحامين.

(ج) أن يجري محاكمته دون تأخير زائد عن المعقول.

(د) أن يجري محاكمته بحضوره وأن يدافع عن نفسه أو بواسطة مساعدة قانونية يختارها هو، وأن يبلغ عندما لا يكون لديه مساعدة قانونية، بحقه في ذلك، وفي أن تعين له مساعدة قانونية في أية حالة تستلزمها مصلحة العدالة ودون أن يدفع مقابلاً إذا لم تكن موارده كافية لهذا الغرض.

(هـ) أن يستجوب بنفسه أو بالواسطة شهود الخصم ضده وفي أن يضمن حضوره شهوده واستجوابهم تحت نفس ظروف شهود الخصم.

(و) أن يوفر له مترجم يقدم له مساعدة مجانية إذا لم يكن قادراً على فهم اللغة المستعملة في المحاكمة أو التحدث.

(ز) ألا يلزم بالشهادة ضد نفسه أو الاعتراف بأنه مذنب.

المادة (٣)
من العهد الدولي
للحقوق المدنية والسياسية

.ŧdž‡ƒƧkdž!ƒ ǤǒǦưǀ!ƒ ýŢƷ ǑƷ ŧ!ƒþz!ƒ

تونس ǑƷĂ Ü Ĭ ǄŽ LJĂĻǦǀ!ƒ ƒ Ļj LJdž Dž Ɛ Ƨ!ǦhuĂ
ƨǒƛǎk Ǧnj! ŧǒŘǒƷĻǰk!ƒ ŧƱǄǄ!ƒ LJD Ůǫ CǦưǀ!ƒ ýǔǀƙ!ƒ
ƽǒƨƱ LJŽ ǁ!ŘĂ Ü ŧǒĻǰĂĻǰǦǀ!ƒ KƒCƒƨŋÚƒ Ĭ ǄŽ ƨǒh‡
LJD Ĭ!ǫ ŧƷǦưÚǦhu ÜDžnjkǔǀĻǰkĂ ǀǦưǀ!ƒ Ɣþ ǰĂ LJǒǒzk
ǀǦưǀǄ! Ĭ ǄŽŰƒ ΣǄŋdž!ƒ ΣDƨǒ ŧǒƨĂnjdžŋ!ƒ ΣǒƒƨƨP
ýǔP Kƨdžk!ƒ Gdž‡ ÜNJFǦưŽD yǒdžŋ LJǒǒzkhu DžĂǀǒĂ
yǒž LJǒǒ!ƒ LJĂk!ƒ ǀǦưǀ!ƒ ŧǒzdžŋ ŧùdžƨD ǑČČĒ DžǦz!ƒ
ǑČČđ DžǦz!ƒ ýǔP ƒĂùh!ǦƱ LJǒŘù!ƒĂ ŧdžĂ‡ùo!ƒ
DžUƒ Ĭ ǄŽ Kǔǒþzk CƒƨŋĄ CǦưǀ! ƨƛ‡D ýǔǀƙ!ƒhu
ýƨŽ Džk GNjƨƛǫ Ĭ ǄŽ Ǒk!ƒĂ ǀǦùưǀ!ƒ Ɣþ ǰĂ LJǒǒzk
Ĭ!ǫ LJǒǄǀƙ!ƒ ǀǦưǀ!ƒ Ɣ Ǆ Ɛ D ýǀƙĂ ŧǒzdžùŋ!ƒ ǀþǦǒp
.ŧǒzdžŋ! DžNjþǒǒƛk Ĭ ǄŽ GhuǀŽ ŧdž Ţ Ǧz!ƒ ƱƨǦP LJþdž
LJǒdžǦǒ‡dž!ƒ ŧhǦùǀƙ KdžUƒ ÜƨǦǒƈ/ĂùǒǦdž ě Ǒ5Ă
CǦTƙƷhu LJĂƙǦp Ĭ ǄŽ ǦùŋǦŋkǒƒ ǀƨŋǦUdž ŧǒ!ƙĂùk!ƒ
Dž‡ǒ‡kk!ƒ NJhuŋĂdžhu Ĭ Ř!ƒĂ LJǒùdžǦǒ‡dž!ƒ Ɣǒƨþk þnjzdž
ƽǒƨƱ LJŽ ǀǦdžǦǒ‡dž!ƒ ŧƙnjdž Ǒù5 ŧǒŘǒƷƙk!ƒ ŧƱǄǄ!ƒ
ŧƙnjdž!ƒ ƨŢpĂ þnjzdž!ƒ ƒŘNj Ǒ5 ýĂhƙ!ƒ DžþŽĂ ýĂhƙ!ƒ
Ư ƒƨkŽƒ LJdž Dž Ɛ Ƨ!ǦhuĂ ÜƱƙ5 þnjzdž!ƒ ǑŋǒƨP Ĭ ǄŽ
/ĂǒǦdž čĎ Ǒ5 ŧǒƨĂnjdžŋ!ƒ ΣǒƒƨDžǦp þƙ5 Ü ŧhǦùƙĻǰ!ƒ
.þnjzdž!ƒ CǦTƙƷhu ƨƒƨp Ĭ ǄŽ yǒpĂk!Ǧhu ƨǦǒƈ
ŧĬ Ǆzkdž!ƒ ǦǒǦưǀ!ƒ Ǒ5 ŧ!ƒþz!ƒ ƽǒƙǒk ƨǦƱǫ Ǒ5Ă
Ư ǒĂzk!ƒ KǦhuǄƱ LJƷ5 ÜLJǦǀǰǰÚƒ ƽĂƙǒ KǦ‡ǦnjkǰǦhu
Ɣk‡dž DžǦùdžD Ǧnjǒ5 ƨùUƙ!ƒ Džkùǒ ŧdžĂù‡o!ƒ LJdž
Ɣ Ǆ Ɛ DĂ ÜŧƨĂnjdžŋ!ƒ ŧǀǦƨ! yhǦkù!ƒ LJǦdžǀþĂhudžŰƒ
LJƷ5 Ǒ!Ǧk!ǦhuĂ ŧdžƨùǄdž ƨǒƛ Ɣk‡dž!ƒ ƒŘNj KƒƨƒƨP
Ů ŧdžǦŽ ŧ5ŢhuĂ ÜǦùNjŘƙǰk Ů ŧǒdžĂ‡ǒù!ƒ ƨFƒĂþ!ƒ
ŧŢǦPĂ ŧǒƨƒþÚƒ ŧdž‡ǒdž!ƒ DžǦ‡ǒD CƒƨƨĂ!ƒ DžƨkǒǒŰƒ
.ŧdžƨǄdž!ƒ ƨǒƛ DžǦ‡ǒŰƒ

البحرين ǑƷĂ Ü LJǦƛ LJĂĻǦ‡/ƨùǒǦǰǒ dč Ǒ5
Ĭ ǄŽ ăƨƷŢ!ƒ ŧǒFǦǰŋ!ƒ ŧdž‡ǒdžù!ƒ Kdž‡ǒ ǑČČē
Ĭ ǄŽĂ ŧǰǰ ǀþdž! LJŋǀ!Ǧhu "ĭĂǔnjǀ!ƒ þǒzǀ þdžǒdž"
ŧƙǀ ǀþdž! LJŋǀ!Ǧhu "ǑŢhuǒ!ƒ ƨùǒƨz!ƒ þhuŽ LJǒǀǒ"

في سوريا استخدم قانون الطوارئ المعمول به منذ ١٩٦٣ ضد نشطاء حقوق الإنسان والمعارضين السياسيين

yǒƨĂkĂ ŧŽǦùhuƱhu DžnjdžǦùǒp ŧǒƨĂP Ĭ ù Ĭ ŽƨnjŢD
ÜKǦhuǦPkùǰǰÚƒ ŧzƱǦǀdž Ĭ ù!ǫ ĂŽþk KƒƨĂùŢǰǰdž
þƒĂdž!ƒ ƔŋĂdžhu Gdžnj! DžǦnjkǰÚƒ ŧdžǦz!ƒ ŧhǦǒǰǰ!ƒ KnjŋĂĂ
ǑNjĂ KǦhuĂǀz!ƒ LJĂùǰǰǦp LJdž čĒĚĂ čĒčĂ čĒČ
ƽǒƨĂk LJD LJ‡džǒ þƒĂdž yǒƨĂkĂ ǀƨǦǒǒƨ DžƨùŋĂk þƒĂdž
.ŧdžǦz!ƒ ŧƨĂŢdž!Ǧhu ƨƨƨ!ƒ

الكويت ǑƷĂ LJǒŘ!ƒ ǀǦưǀ!ƒ LJǒǒzk ĭƨŋǒ Ü
ƒŘNj yǒžĂ ÜǀǦǒƨ!ƒ ăþdž ŧǒkǒĂ‡!ƒ ŧǒǰǰŋ!Ǧhu LJĂzkdžkǒ
LJǒŘ!ƒ LJǒǒkǒĂ‡!ƒ ƨǒƛ LJdž DžNj ǀǦưùǀ!ƒ ŧǒhu!Ǧƛ LJƷ5
þƨƒĂ DžǦz LJǒhu Gdž ǑĂƒƨkk ǀƨkƨ! Džnjzdž þpǦzk!ƒ Džùkǒ
ǦƱƷưƨ ý‡Tǒ Gdždž Üþǒpùŋkǰǰ! ŧǰhuǦp DžƒĂŽD ŧƛǔƛĂ
LJĂdžǒǀdž!ƒ Ă‡TǒĂ ÜDžnjǰdžzhu DžnjdžǦǒp CǦǰĂD Ǒ5 DžùnjǒǰǰŽ
Ĭ ǄŽ LJǒǒkǒĂ‡!ƒ LJĂƨǒdžǒ ǀǦùưǀ!ƒ LJD LJdž Ɣǰǰŋ Ů ƒ
.ýƒĂƨǒŰƒ Ɣǰǰ Ɛ D Ǒ5 Džnjƨ!ǦŢ! LJĂdž‡ƨǒĂ Ɣǰǰŋ Ů ƒ

السعودية Ǒ5Ă Ü ýƛdž ýĂǰǰǒD/ƨhudžkhuǀ Ǒ5Ă
ýǦdžŋ"Ă "Ǒǰƒƨdžùnj!ƒ DžǒǦŢ".þ LJdž ý‡ ŧdžù‡Ǧƨdžǰǰ!
"ĭþǒŋdž!ƒ Ÿƒ þhuŽ"Ă "Ǒƨ!ǦŢ!ƒ þdžǦƨ"Ă "Ɣǒ Ţ ǀ!ƒ
ĂD ŧdžnjk LJĂþùhu ǑČČĐ DžǦz!ƒ Řǰùdž LJĂǰǰkzdž!ƒĂ
LJǒdžǦƨdž!Ǧhu ýǦŢ kǰǰǦhu Džnj! ǑǦdžǀ!ƒ LJĂþhuĂ ŧdž‡Ǧƨdžƨ
CƒƨŋƎhu ƒĂhu!ǦƱ þp ƒĂǰǰǦ‡Ă ÜLJǒdžǦùŽ LJdž Ɣƨǀǒ Gdž!
LJŽ ƱƒƨƷÚǦhuĂ ŧùǒFǦưpĂ ŧùǒǀǦǒǀ KǦƨǰǰǒ Ţ ǫ
DžNjþưƨdž‡ƨdž!ƒ KƨþŢD þpĂ ÜLJǒǒǀǦǒǀ!ƒ CǦǰŋǀ!ƒ
DžǦz!ƒ ƨ Ţ ǰĂ DžǦŽ LJǒhu ǑĂƒƨkk LJùŋǀ!Ǧhu ǦdžǦ‡ƨD
ýĂD LJǒƨŢk/ƨhuĂk‡D Ǒ5Ă Ü ƨ Ţ ǰĂ DžƒĂŽD ŧùƛǔƛĂ
þp LJǦ‡ ŧ ǒƨ "Ǒǰƒƨdžnj!ƒ DžǒǦŢ".þ LJùŽ ƱƒƨƷÚƒ Džk
ǦŽĂǰǰdž ýU NJǰ‡!Ă LJŋǀ!ƒ Ǒ5 Dž‡ƨ!ƒ Iþdž Ĭ ưdžD
.ƨ5ǀ!ƒ LJdž

سوريا Ǒ5Ă Ư ƨùzk ƨdžkùǀƒ ýU Ǒ5 ŧzǀƒĂ KǦ‡ǦnjkǰÚ
LJĂǰǦǀhu ýdžz!ƒ ƨƒƨdžkǀƒ ýU Ǒ5 ŧzǀƒĂ KǦ‡ǦnjkǰÚ
čěĒđ Řǰdž Ư ĂƨƷdž!ƒĂ ŧzdžǀ!ƒ ĆǑǀ ƨƨƒĂùƱ!ƒ
LJǦǀùǰǰÚƒ ƽĂƙǒ CǦùƱTǰ þùư NJdžƒþPkùǀƒĂ
Dž‡ǦƨdžǦǒD ŧdž‡Ǧƨdž!ƒ Ĭ!ǫ Džnjk!ǦƨǫĂ LJǒƨ Ƨzdž!ƒĂ

في سوريا استخدم قانون الطوارئ المعمول به منذ ١٩٦٣ ضد نشطاء حقوق الإنسان والمعارضين السياسيين

في مصر استأنفت السلطات إحالة المدنيين إلى المحاكم العسكرية بعد توقف دام خمسة سنوات

.ŧŏƨ‡ǀƶ!ƒ Ďž‡ǴƢďž!ƒĂ ŧ!ĂƥƢ!ƒ LJďžƒ

ŧŰďžƢ ƨĥ‡Ď ǴùŏƨĂǀ KƥnjŤ ÜƨǴŏƢ/ĂùŏǴďž Ŏ5ƨ

ƥư ŧ!Ăƥù!ƒ LJďžĎ ƨǴnjŋ ƨŏƨùƱ LJƶ KŰǴIkƶƒ

LJŭƶǫ ĬŰƶ ƒĂƶƥĂ LJŏŘ!ƒĂ LJŏưƨǴƶďž!ƒĂ ǴǴƱŤLj!ƒ

ýưƨĎ KǴƥŭƶ Ĭ!ǫ ǴƶƥĬ Ř!ƒĂ ƨŤďžƥ - KĂƨŏĥ

ý‡ IƥǴŏǀ ĎžƨkƢƒ ƨǴǀĎ ĬŰƶ LJǴLjĥ!Ă ǴŏƨĂǀ LJŏùĥ

ƨĂƨU ýU Ŏ5 ƨŏIƢk!ƒ Ĭ!ǫ Ďznjk!ǴƢĥ KďžǴƥĂ Üƥŭĥ

ŧďž‡ǴƢďž!ƒ Ĭ!ǫ Ďznjk!ǴƢǫ ýĥƥ ŧŰŏĂƱ KǴƶǴǀ!Ă ŧƑŏǀ

ƥĂďžƢďž" DznjLjďžĂ ÜŎďžĂI!ƒ ƨĂƶŤ!ƒ ƨǴùƶưǫ ŧďznjkĥ

ǴǴLjďžĎ ƨŰƱďž ǴǴùưƶĎ "ƥƨƨďž Ɣ!ǴùƐ"Ă "Ŏƶƨďž

ÜǴŏƨĂǀ Ŏ5 LJǴǀùLjŰƒ ƨĂIƢ! ŧŏĥƨƶù!ƒ ŧďžULjďž!ƒ

LJǴƱ! ǴǴLjùďžĎ ƨŰƱďž ĂưùƶĎ " ţ ŏĂƨƥ ýǴưLj"Ă

ƔkǴ‡!ƒĂ Ü‡ŏùƱƨIďžŏƥ!ƒ KǴùŏƨƢ!ƒ LJƶ YǴ5ƥù!ƒ

Ɣk‡ďž!ƒ ĂưƶĎ "ƨďžùŤ LJǴďžŏŰǀ"Ă Ü"ĂŰŏ‡ ýŏŤùŏďž"

"LJŏǀƢ ýŏŰP"Ă Ü ĭƨĂƛ!ƒ ýǴďžƶ!ƒ ƔƨƢ! ŎǀǴŏǀ!ƒ

. ĭƥƨ‡!ƒ ýĥIkǀďž!ƒ ŧ‡ƨƢ Ŏ5 ĂưƶĎ

ŧďž‡Ďďž Kďž‡Ď ÜĎŎŎĒ LJǴǀŏLj/ýŏƨĥĎ Ď Ŏ5Ă

ŎďžŭǀŰƒ ŧ ƢǴĥ!ƒĂ ƱŤǴLj!ƒ ĬŰƶ ǴŏŰƶ!ƒ ŧ!Ăƥ!ƒ LJďžĎ

ƨŤLj ŧďžùnjkĥ KƒĂLjǀ đ LJnǀù!Ǵĥ "ƥƒƨƥ Ư ǴŏƨƢ"

ŧŏƨùŤLjƶ!ƒ KƒƨùƶLj!ƒ UǴIŏǫĂ ŧùĥŘǴ‡ ƨǴùĥPĎ

ŧŏƨŰP ĬùŰƶ II!ŘĂ ĭƨǀ ŎŏùUljk! ƔǴùǀkLjŰƒĂ

ƨĂŤƶďž ƥďžƢďž" ƣŏŤ!ƒ LJǴďžƛn ýŏŤk Ŏ5 NJk‡ƨǴŤďž

ƨƒĂƢ!ƒ ĬIkùŰďž Ŏ5 ŧďžŰ‡ùĥ NJLjŏĥƨkĂ "ĭĂùLjƨP!ƒ

."ƨĂƨ!ƒ ƨŏƥ" Ŏ5 ŎLjƱĂ!ƒ

ŧďž‡ƢďžŰ!ƒ KƨƥùŤĎ ÜƔƢ/ΣƱǀ£Ď čđ Ŏ5Ă

"Ƣ!ǴŤ ƔŏĥƢ" ƱŤǴùLj!ƒ ĬŰƶ Ǵďž‡Ƣ ŧùŏƨ‡ǀƶ!ƒ

ŧĥŘǴ‡ KǴďžĂŰƶďž ƨŤLj" ŧďžùnjkĥ KƒĂLjǀ đ LJnǀ!Ǵĥ

KǴŏƥKLjďž Ŏ5 NJk‡ƨǴùŤďž ŧŏƨŰP ĬŰƶ "Ǵùnjŏ5 £!Ǵĥďž

Ŏ5 ŧŏƨ‡ǀƶ!ƒ ŧďž‡Ďďž!ƒ KƨƥùŤĎ Ǵďž‡ .KLjƨKLjŰƒ

ŎďžǴƢďž!ƒ ĬŰƶ ǴùďƶƢ ýĂĎ LJŏƨŤk/ƨùĥďž5ĂLj Ďě

ƥǴƢkŰƒ ƔƨƢ! DžǴƶ!ƒ LJŏďžŰƒ "DžŏUùƶ!ƒ ƥĥƶ LJǀƢ"

Iƨŏ! ƨ!Ď ŧďžƨƨĂ ƨnjŤ Iƥďž! ΣĥƢ!Ǵĥ Ŏ‡ƒƨkŤŰƒ

Ŏ5 "ƨŏƨ!ƒ YŭŰǫ ƥŤIĥ KǴƶĂĥŰďž IƨǴŏƢ" ŧďznjkĥ

ŎkƢƒĂ "ŎŰƨƨIďžŏƥù!ƒ ƨpĂďž!ƒ" ŧŰƱďž ĬŰ!ǫ IƨǴŤǫ

ŎkƢƒĂ NJǀĎƨŏ ĭŘ!ƒ ƔƨƢ!ƒ ƨùULj ŧnjƱĂ LJďžưkk

ŧŏƨŰP ĬŰƶĂ Üčěěč RLjďž ŧŏƨĂƥ IƨĂŤĥ ƨƥŤk

đ Ŏ5 ŧŏƨ‡ǀƶ!ƒ ŧďžù‡ƢďžƢ!ƒ Kďž‡Ď ŧŏưI!ƒ KƒŘ

"ĂLjŏƨ LJǀƢ" ΣƥLjnjďž!ƒ ĬŰƶ ýĂĎ LJĂLjǴ‡/ƨùĥďžǀŏƥ

ŧŰƨŤ!ƒ LJĎ ƨ‡ŘŏĂ Ü ƨŤLjĂ ƨnjŤ Iƥďžù! ΣĥƢ!Ǵĥ

ĎČČđ ƨĂďžk/Ăŏ!ĂùŏČČ Ŏ5 NJkŰIkƶƒ ƥƥ KùLjǴ‡

Ďznjk NJ! KnjŋĂĂ Ü‡ŭŋďž!ƒ LJďž ƶƥƒƥƶĎ Nƶďž KƥŋĂĂ

.ŧŤPƨďž ƨŏƹ KǴƶĂĥŰďž IƨǴŏƢĂ ƨŤLj

KIĥǀ Ǵďž‡ KǴŰŰǀùƒ KƨLjĂkǀƒ Ü **مصر** Ŏ5Ă

ǴƢƢ!ƒ Ĭ!ǫ LJŏùŏLjƥďž!ƒ ŧ!ǴùƢĥ ýďžƶ!ƒ ÜIƨǴŤŰƒ

Ŏ5 ÜKƒĂLjǀ ƨďžùP Ďƒƥ ƨƥĂk ƥƶĥ ĭƨù‡ǀƶ!ƒ

ƔƶŤ!ƒ ƨŭŋďž ĂưƶĎ ýŏƢĎ ÜýĂĎ LJŏƨŤk/ƨĥĂk‡Ď

DžǴnjkǴĥ ŧŏƨ‡ǀƶ!ƒ ŧďž‡ƢďžƢ!ƒ Ĭù!ǫ "KƒƥǴǀ!ƒ KƶŰŰ"

IǴǀŰǴĥ ĭƨ‡ùǀƶ!ƒ DžǴƶ!ƒ ǴǴùƶƥŰƒ LJďž ƨŤǴĥďž

ǴƢŏďžŰk KLjďžưk KǴƢŏƨŤk ƥƶĥ ŧƢŰǀďž!ƒ KƒĂùLjŰ!

ýƢƒƨ!ƒ Σŏƨƨƨƶƶ ŧŏǴďžƢ Ŏ5 ţ ŏŋ!ƒ ƨùŏŤIk!

ÜčěĚč DžǴƶ!ƒ Ŏ5 ýŏkƹƒ ĭŘù!ƒ "KƒƥǴǀ!ƒ ƨĂLjĎ"

.ŧLjǀ Iƥďž! LJŋǀ!Ǵĥ "KƒƥǴǀ!ƒ" ƔpĂƶĂ

Ŏ5 ƨƥǴŤ!ƒ LJĂLjǴùIŰ! ǴI5ĂĂ Ü **المغرب** Ŏ5Ă

ƥƒƨ5Ď ŧďž‡ǴƢďž NJĥŋĂùďžĥ DžkĂk ĭŘ!ƒĂ ĎČČĐ DžǴƶ!ƒ

ǴI5Ă Džƒƨŋ LJĂĥ‡kƨŏ LJŏŘ!ƒ LJďž ŎƒǴƢùIƢ!ƒ ƨǴnjŋ!ƒ

LJĂLjǴI!ƒ ƨĂƥŤ ŘùLjďž Džk ƥƥĂ ÜKǴĥĂIƢù!ƒ LJĂLjǴI!

ƶƥƨ5 ďěĐĚ ŧďž‡ǴƢďž ĎČČĒ DžǴƶ!ƒ ŧŏǴùnjLj ĬŏƢĂ

ƨƒƨIĥ ŧďž‡ǴƢďžŰ! ƒĂďžƥƥ LJŏŘ!ƒ ŎƒǴƢưI!ƒ ƨǴnjŋ!ƒ LJďž

ĭĎ ĎČČĒ DžǴƶ!ƒ ƥnjùŤŏ Dž!Ă Üýƥƶù!ƒ IƨƒƨĂ LJďž

ÜDžǴƶ!ƒ ƥnjŤ ƒŘNj yďžĂ ÜIǴưI!ƒ ƥùưƢ Ŏĥŏƥƶk ýďžƶ

Ɣĥǀĥ IǴưI!ƒ LJďž ŧƶǀk! ŧĥǀLjù!Ǵĥ ŧďž‡ǴƢďž IƥǴƶǫ

.ŎLjnjďž!ƒ Džƒƨk!Ŭƒ Džƥƶ

ƶưƨƶďž ŎƒǴƢưI!ƒ ƨǴnjŋ!ƒ ýƒƨǴďž Ü **لبنان** Ŏ5Ă

Ŏ5 ýƤƥk!ƒĂ ŧŏǀǴŏùǀ!ƒ KǴďžǴǀLjŰƒ ýƶƨĥ ýŰŤùŰ!

ýŏ‡Tk ŧďžƨĎ ǴǴnjkLjƒ LJďž Dž£ƨ!ǴĥŏŰ ÜŎƒǴƢưI!ƒ ƨǴnjŋ!ƒ

LJƒƨŏƨƢ/ĂŏLjĂŏ čđ Ŏ5 ĬŰƶŰƒ ŎƒǴƢưI!ƒ Σŭŋďžƶƒ

ƔLjǴŋ LJďž ŧǀďžP!ƒ IǴưI!ƒ LJŏŏƶk DžĂǀƨďž ƨĂƥŤĥ

ÜÐžnjkŏdžlk ĬńŽ GŏlĞŏl ƽƷƒÄk!ƒ DžK LJD þžhu ŧdžÄ‡ơ!ƒ ŧńž‡Tdž LJD Ůg ÜÐžĞž!ƒ KùhƧĞp lþdž! ƧŏùƤƋk þžhÄ DžĞž!ƒ RLjdž Džùkk Dž! Ŏk!ƒÄ ŧŏùFĞưl!ƒ Kŭŏ‡Tùk!ƒ ýU Ŏ5 Ğnjńơ ƧRžkdž!ƒ LJdž KĞh ŧŏƧÄklþ!ƒ ĎČČď CĞưl!ƒ Σńηdž!ƒ CĞùưŽD ŧIƷƒÄdž þùžh5 ŧdžƧŪƒ LJdž DžÄlƧdž!ƒ yŏpÄk DžkÄ Kŭŏ‡Tk!ƒ ĬńùŽ ĬńŽŪƒ ΣŏƒƧ NJưƷƧ þI5 ÜCƒƧƧÄ!ƒ ΣŏƒƧÄ ýþž!ƒ ƧŏƧÄ ƧŏƐ ŧŏ!Ğùơ!ƒ IƧƒƧÄ!ƒ LJD ƧĞhkŽĞùh ŧŏƧÄnjdžη!ƒ ĞIńŎdž GLjŭŎh ŧńŎĞh Ğnj!ĞdžŽD ŧƷ‡ LJDÄ Ü‡ŏƧÄkùlþ /Ƨhdž5ÄLj čč Ŏ5 ĞnjLjdž CƒƧƧÄ ŧùkl ŧ!ĞIklƒ RLjdž .LJĞÄ LJŏƧTk

ƧŏŏdžĶ!ƒ ŧdž‡ơdž KƧƧùp Ü‡ŏhĞηŏg IÄŎP Ŏ5Ä ŧnjηÄdž!ƒ Džnjk!ƒ ŎĞIlg LJĞlŏLj/ýŏƧhD Ŏ5 ŧŏƧ‡lz!ƒ þdžơdž" LJĞlLjŬƒ ŧÄIơ LJŽ y5ƒþdž!ƒÄ ÐdžĞơdž!ƒ Ĭ!g ŧdžFƒþ!ƒ ŧŏƧ‡lz!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ LJähu KưpÄ "ÖhƧƷdž!ƒ ljRNj ýλdž Ŏ5 ŧŏFĞưp ŧŏŬÄ Ğùnj! Σŏ! NJKLjƒþD Ŏk!ƒ ŧlldž!ƒ ŧLjĞNjƎhu Ğdžnjkdž "ÖhƧƷdž!ƒ" LJĞ‡Ä ÜĞŏĞưl!ƒ Ŏ5 ŧŏƧ‡lz!ƒ Dž‡Ğơdžù!ƒ DžĞULj ljþĞIkLjŬ ŧŏƧ‡lùz!ƒ .ĎČČď Ŏ5 ÖhƧÄŬƒ LJĞdž!Ƨh!ƒ DžĞdžD ljĞI!D ƳĞŎP

ŧdž‡Ğơdž DžĞùz!ƒ ýŭP KƧdžklƒ Ü**ليبيا** Ŏ5Ä RLjdž ýlkzdž!ƒÄ "Ödžnjη!ƒ Ŏơk5" ŎlĞùŏl!ƒ LJŏηl!ƒ ýĞdžkơƒ NJηƒÄùŏ ĬR!ƒÄ ĎČČĐ ƧƒRơ/ΣƧĞdž ĎĒ ŧ!ÄĞơdž ŧùdžnjkh DžƒþŽŬĞùh NJŏńŽ Dž‡ơ!ƒ ƧÄpùƮ ýĞƮkŬƒÄ ΣŏƒƧ!ƒ ŧùLjĞNjgÄ ŧdžÄ‡ơ!Ğùh ŧơĞŎŬƒ ĎČĒÄ čĒēÄ čĒĒ þ!ƒÄdžńl! ĞIhŎ Ü‡ŏhLjηD KĞnjηh ŧdž‡Ğơdž KDpùhÄ ÜŎhŏńl!ƒ KĞhÄùlz!ƒ LJÄLjĞp LJdž LJD ƧŏùƐ ĎČČđ DžĞz!ƒ ŧùŏĞnjLj Ŏù5 "Ödžnjη!ƒ" .NJŏ!g ŧnjηÄdž!ƒ Džnjk!Ğh Ğŏdžlƨ NJLjńzk Dž! KĞŎńl!ƒ

ƧnjT Ŏ5 ƳƒÄLj!ƒ Σńηdž ƧùpD Ü**اليمن** Ŏ5Ä ŎFĞưl!ƒ LJÄLjĞl!ƒ ĬńŽ Õŏpùzk ĎČČĒ ƧĞŏD/ÄŏĞdž ĞŏńŽ!ƒ ŧŏ5GLjFklŬƒ ŧùdž‡ơdž!ƒ ΣŏƒƧ Ŏ!Äkh ŎưIŏ Σńηdž ŧlĞƒƧ (LJdžŏ!ƒ Ŏù5 ŧŏFĞưp ŧFŏùNj ĬńŽD) Ƨλ‡Ů Ŏljdžŏ!ƒ ΣŏƒƧ!ƒ NJlDƧk ĬR!ƒ ĬńŽŪƒ CĞưl!ƒ

.ÐdžĞƵ ĎĒ LJdž

LJŏhu Ƨŏhu‡ ýpùη! ƷƧĞdž ýŏpùzk!ƒ ƒRNj LJĞ‡Ä LJŏhuÄ (DžĞz!ƒ ÖhuzTù!ƒ ƧdžkĐdž!ƒ) Dž‡Ğùơ!ƒ ƳƧơ!ƒ ĬLjhkk ŧưƧĞzdžù!ƒ KLjĞ‡ RQ Ü‡ưƧĞzdž!ƒ ƳƒƧùơD ŧŎńl!ƒ LJÄLjĞp LJdž čĐù!ƒ IþĞùdž!ƒ ýŏpzk! ÐnjηÄk ΣńηdžΣŏƒƧ ƳĞPkLjƒ DžkŏLJD ΣĞlD ĬńŽ ŧŏFĞưl!ƒ ĞŏńŽz!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ CĞưŽD LJùŏhu LJdž ĬńŽŪƒ CĞưl!ƒ ĬR!ƒ IjĞηkŬƒ LJ‡! ÜCĞưl!ƒ ýŭIklƒ ƧƧzŏ Ğdž ÄNjÄ ŧŏƧÄnjdžη!ƒ ΣùŏƒƧ ĬŎŽD LJĞdžù!Ƨh!ƒ NJŏ!g ƳNjR Ğdž‡ ÜĬńŽŪƒ CĞưl!ƒ ΣńηdžΣŏƒƧ LJŏŏzkùhu ƽơ!ƒ ĬńŽŪƒ CĞưl!ƒ ΣńηdžIÄŽþ ΣŏƒƧ!ƒ ƽơ LJdž LJD LJÄ‡ŏ LJD ĬńŽÄ ÜŽŏƧÄƧư ljƒƧŏ YĞdžkùηƒ ĬD Ĭ!g .NJklƒƧhu YĞdžkηŬƒ

معاملة السجناء وغيرهم من المحتجزين

Ŏ5 ƧĞηkơŬƒ Ƨ‡ƒƧdžÄ LJÄηl!ƒ ŧ!Ğơ ýƒƧùk Ŭ ŧ5Ʈhu þƧŎưdž ƧÄNjþk LJdž ŎLjĞzk ŧŏhƧz!ƒ LJƒþŭhu!ƒ ŧŏhĞηŏŬƒ KƒÄŎP!ƒ LJdž þŏþz!ƒ LJdž DžƐƧ!Ğùhu ŧdžĞƵ Ƨ‡ƒƧdžÄ LJÄùηl!ƒ YĞưÄD ŎŭùƮŬ IRPkdž!ƒ ýĞơ LJdž IĞùLjĞzdž!ƒ ýƮƒÄùkk ŧŏơ .ƧĞùηkơŬƒ ƳlLjÄ þŏƧŏ GdžhuLJÄηl!ƒ Ŏ5 DžĞơþƧŬƒÄ Σpù‡k!ƒ Ü‡ŏhĞzŏklŬƒ ĞnjkĞpĞŎ LJƵ LJĞŏơŬƒ DžŬzdž Ŏ5 IƧŏλ‡ ÄƷz!ƒ KĞùlĞŏl ĬùLjhk Ŏ5 ylÄùk!ƒ LJdž ŬphuÄ ýĞơ Ƨŏlŏk! ŧdžĞz!ƒ ŧdžpùP!ƒÄ ŎŎƧT!ƒ ƱƒƧ5ŬƒÄ CĞLjhu ŧlĞŏl KĞùŎńl!ƒ ĬLjhkk ÜΣpù‡k!ƒ ŧŏ!Ğ‡Tg LJD LJÄþ ƧĞηkơŬƒ Ƨ‡ƒƧdžÄ LJÄηlù!ƒ LJdž þŏƧdž!ƒ .ƳÄńŎdž!ƒ Äơlj!ƒ ŎńŽ ĞnjńöNjäk II!R ýdžTŏ

LJƒþŭhu!ƒ DžUzdž Ŏù5 LJÄηl!ƒ ŧùŏh!ĞƐ þùIksKÄ þơ!ƒ Ƨŏ5Äk! ŧùdžƧŭ!ƒ ŧŏþĞdž!ƒ ŎÄƧTńù! ŧŏhƧz!ƒ ĬkơÄ ÜCĞLjùηlń! ŧIƒŭ!ƒ ŧùTŏzdž!ƒ LJdž ĬùLjþŬƒ Ưzhu Ŏ5 DžƧŭ!ƒ þơ!ƒ Ğnjŏ5 Ƨ5ƒÄkŏ Ŏk!ƒ LJÄηùl!ƒ ŎhƧz!ƒ ńŏńP!ƒ LJƒþŭhu LJÄηl DžùUzdž ýλdž LJƒþŭhu!ƒ

مازالت أوضاع السجون في معظم البلدان العربية تعاني تدهوراً مضطرداً بصفة عامة

يؤدي افتقاد الحدود الدنيا لمعاملة السجناء في الدول العربية إلى تحول السجون إلى معاهد تدريب على الجريمة والسلوك العدواني

ففي سياق الاحتلال الأجنبي

العراق

ČĐ,đďĐ ĆĞNjƨ ýĂŪƒ LJĂĹĵĞ‡/ƨhwžlùŏþ ďč Ĭkơ
DžĆUlj ýU Ŏ5 ýĞùIkŽŪƒ ƨĂƨU Ŏkāk̄Ă Üýùlkzdž
ƨηkơdž Dznjhwl̇ƨā5 ÜΘĂùưĂ!ƒ Dźþzhv Dźlkŏ ŎĹjĂùĹjĞp
YŏRzkẇ! Dznjưƨzk Ĭ!ę ŧ5ĞưÚĞh þþơdž ƨŏƨ ýηŪ
.ylƒĂ ŧĞƆlj ĬẇŽ ŧwdžĞzdž!ƒ ĆĂlĂ
ŧĂIơ ŧhupƒƨdž ŧdžUùĹjdž NJkƨTlj ŏƨIk! ĞùIhƆĂ
Kơk ƨĂdžk/Ăŏ!Ăùŏ Ďď Ŏ5 ŧŏ‡ŏƨdžŪƒ LJĞùlĹjÚƒ
LJŽ þĂĹjη!ƒ f Tùþ :ŧ5!ĞPdž Ů Dźþ Ů" LJƒĂùĹjŽ
YŏRzk!ƒ LJƎ5 Ü"ŧƒƨz!ƒ Ŏ5 LJŏƨηkơdž!ƒ Ĭ!ę ICĞlÚƒ
Ŏ5 ýŭkơŪƒ LJĂηl Ŏ5 LJŏƨηkơdž!ƒ Ĭ!ę ICĞlÚƒĂ
KĞƆẇl!ƒ ŧI5ƒĂùdžhv ĬUơŏ ƨƨ‡kdž ƨùdžD ŧƒƨz!ƒ
YŏƨƐ ĂhD LJùηl ŧơŏư5 þùzhv Ĭkơ ŧŏùĹjzdž!ƒ
LJĞ‡ ƨŏ‡ LJùŽ þĂĹjη!ƒ NJŏù5 ŧ þơ‹ŏĂ ÜĐČČĐ
ĬẇŽ ƨŏĹjz!ƒ YƨưùĹ! LJĂưƨzkŏ LJĂƨηùkơdž!ƒ
ŧdž!đdž YĞưĂD RĞPkƒ ĬẇŽ LJĂƨhwηŏĂ DźUkĹjdž Ăơ‹Lj
ŧwŏĂƆ Kƒƨùk5! DźĂĹj!ƒ LJdž LJĂùdźƨơŏĂ Ĝŏþùlη
ƨŏTk Ĝdž‡ ÜLJŏþŏþT!ƒ ƨơ!ƒĂ þƨh!ƒ Ĭ!ę LJĂưƨzŏĂ
ƒĂ!ĂĞơ LJŏR!ƒ þĂĹjη!ƒ LJD Ĭ!ę ĞưŏD KĞŏƒĂƨ!ƒ IjRNj
ĂD ƨηƨùĹ! ƒĂưƨùzk KƒĆlÚƒ LJŽ ƷŭhÚƒ
.ýNjĞη k!ƒ

"...إنه لا يجوز التذرع بأية ظروف استثنائية أيا كانت سواء أكانت هذه الظروف حالة حرب أو تهديد بالحرب أو عدم استقرار سياسي داخلي أو أية حالة من حالات الطوارئ العامة الأخرى لمبرر للتعذيب..."

المادة (٣)
من الاتفاقية الدولية
لمناهضة التعذيب

YĞ5þù!ƒ IƨƒƨĂ LJdž ƨþĞT ƨùŏƨIk ƨTù‡Ă
LJŏẇlkzdž Ưƨzk LJŽ LJƒŏƨơ/ĂŏLjĂŏ Ŏ5 ŧŏ‡ŏƨdžŪƒ
ŧTĞP!ƒ KƒĂI!ƒ þŏ ĬẇŽ ŧwdžĞzdž!ƒ ĆĂl! LJŏŏpƒƨŽ
ŎdžĞŽ LJŏhv Ĝdž IƨĞ5!ƒ Ŏ5 ĐdžĂŏ čē Ipdž! ŧŏ‡ŏƨdžŪƒ
ŧ5Ĝ‡ LJùdž DznjĹjĞdžƨùơ Dźk ŧơ ŎČČĐĂ ŎČČď

ÜCĞdž!ƒĂ ƨĞη!ƒ ƨhwP!ƒ ƒþŽ Ĝdž ŧŏdžĂŏ!ƒ KƒƨĂƨư!ƒ
LJdž DznjĹjĞdžƨơĂ DznjNjƒĂ5D Dźŏdž‡kĂ DznjĹjŏŽD YŢŽ ydž
ŧŏ!ĞŽ ŎIŏlĂdž! YĞdžùklŪƒ ŎwŽ DznjdžĞƨƨgĂ DźĂĹj!ƒ
ŧwdžĞzdž!ƒ LJD ƨhwkŽƒ II!R Dźƨƨ ƨùŏƨIk!ƒ LJ‡! Üƒþη
Klŏ! ĞdžĹjgĂ ÜIþŏη LJ‡k Dź!" LJĂwIkzdž!ƒ ĞNjĞIwk Ŏk!ƒ
ĭD ŧIơŭdž Dźkùk Dź! NJLjD LJwŽDĂ "ŧùŏŽƨT ƨùŏƨ
.ŧƒŏl!ƒ ŧwdžĞzdž!ƒ IjRNj YhlhŏŧŏƨdžD ĭƨ‡lŽ
ÜKĞ‡GnjkĹjŪƒ IIwk Ŏhŧ‡kƨdž ŧdž‡Ĝơdž f ĂŢPhĂ
ĞŏĹjþ!ƒ YkƨƒĭĂR þĂĹjη!ƒ ĬùẇŽ DźĞdžKNjŪƒ ƨ‡ƨkŏ
Ŏ5 ƆhĞư ĭD Dźŏþlk DźĂùŏ!ƒ Ĭkơ ƨηŏ Dźẇ5 ÜƆùI5
ĆĞŽþŪƒ Yhlhŏŧŏdž!ƒ Ĭ!ę ŧŏƨ‡lz!ƒ Kƒƨh̄ĞPdž!ƒ
LJwŽŏ Dź!Ă ÜŧƒƨŽz!ƒ Ŏ5 ΣƨĞdžk Ŏk!ƒ KĞù‡GnjkĹjŪĞhv
LJƎThv ŎùFƒƨη ŧŏIơk ĭD þĂùηĂhv LJŬƒ Ĭùkơ
ŧŏIơk!ƒ KĞùŏẇdžŽ ĬẇùŽ LJŏ5ƨTùdž!ƒ ƆĞhvưù!ƒ
.ŧƒƨz!ƒ Ŏ5 ƨĞηkơŪƒĂ
ýĞIkŽŪƒ ƨ‡ƒƨdž þơD þnjT ƨĞùŏć/ĂŏĞdž ě Ŏ5Ă
ŧU5Ĝơdž YĂĹjùη Ŏ5 yIŏ ŧƒƨz!ƒ Ŏ5 ŧŏ‡ùŏƨdžŪƒ
ý‡Thv LJŏŏpƒƨŽ LJŏẇIkzdŽ ŧλŭλ IĞù5Ă LJŏþ!ƒ ΘŭŢ
.IIĂ‡T!ƒ ƨĞλD
IƨƆŏl! ŧzưĞP!ƒ ƨĞηkơŪƒ LJ‡ĞdžŪ ŧhlĹj!ĞhvĂ
IƨŏƆP!ƒ KĞ‡GnjkĹjŪƒ ƨƨùhk ÜhuĭŧεþyIIε huDŽNjøIΘIIε
ÜYĞ5þ!ƒĂ ŧŏẇPƒþ!ƒ Ŏkƨƒƨ Ă! ŧùzhvĞk!ƒ ƨ‡ƒƨdž!ƒ Ĭ5
ŎĹjĞzk LJĂηl!Ĝ5 ÜŧFŏl ĆĞĹjηl!ƒ YĞưĂD ýƒƨk ŬĂ
Εŏl ý‡Thv ƨƒþk ŧ5ƒƨdž!ƒĂ þŏþT!ƒ UĞùUk‡Ŭƒ LJdž
ÜŧŏFĞưI!ƒ ĞŢĂŢPĂ ŧhĞpƨ!ƒ DźƒþzĹjƒ Ĭù!ę ŧ5Ĝưę
ĆĞĹjη!ƒ LJdž þŏþz!ƒ LJƎ5 ƨŏƨĞIk!ƒ þŏùŧk Ĝdž YlơĂ
ƨŏƨ ŧ5ƒƨdž Ŏ5 LJĂzưĂùŏ YĂĹjη!ƒ Ŏ5 Ĝdžŏl̇Ŭ
LJƎ5 II!R ĬẇŽ IĂŭŽ Ü ĭƨThvù!ƒ DźƒþPklŭ! ŧIƒŬ
ýĂλdž!ƒ Ĭ!ę LJĂηĞkơŏ LJŏR!ƒ ĆĞĹjηl̇! Ŏ!Ĝơ!ƒ þþz!ƒ
ŧzl þŏzhv þơ Ĭù!ę ŧĂŧŏ ýƒƨŏ Ů ĆĞưI!ƒ DźĞùdžD
. ŧŏpƒƨz!ƒ ŧŏFĞĹjη!ƒ Dź‡Ĝơdž!ƒ
LJŽ KĞdžĂẇzdž!ƒ ƨùkƒĂk DźĞz!ƒ ýŭP ƨùdžklƒĂ
ŧwdžĞzdžù!ƒ KŬĞơ LJdž IjƨùŏƐĂ YŏRzkù!ƒ þĂηĂ
ƨ‡ƒƨdž Ŏ5 ŧĹjùŏnjdž!ƒĂ ŧŏĹjĞlùĹjÚƒ ƨŏƐĂ ŧŏlĞùI!ƒ
YĞ5þ!ƒĂ ŧŏẇPƒþ!ƒ ŎkƨƒƨĂ ĞNjƨùŏþk Ŏk!ƒ ýĞIkŽŪƒ

اعترف مدير الامن في سجن السلمانيه بأن المعتقلين في هذا السجن يشبهون معتقلي جوانتانامو

LJηl ϟlŏlo!f ƧηƧk ƥzϟ5 ÜƬƒƧz!f CĞηƧD ϟ5Ğ‡ Ŏ5 LJdž ƬƧ5 KdžĞp ϟŏŻPƒƥ!f lƧƒƧĂ! yϟĞk!f "ϟŏƧƥĞη!f" LJdž lƧk5!f Ŏ5 ýŭkoŬƒ KƒĂpĂ ϟŏƥƒƧùz!f KƒĂl!f ŎČČĒ ƧĞŏD/ĂŏĞdž Ĭ!ϱ ŎČČđ ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨϟdžlŏƥ ƧĞηkoŬƒ Ƨ‡ƒƧdž LJùdž Ē LJZ ýlŏ Ů Ğdž ţ ŏk5kùϟ KƥηĂĂ ÜĞnjŬŏoŏdžĂ ƥƒƥƷϟ Ŏ5 LJŏkƧƒƧĂŻ! ϟùzϟĞk!f Ŏ5 KĞ‡ĞnjkLjŬ LJùŏƧηkoŏdž!f Ư Ƨùzk Ĭ Ż ϟ!ƥD ƬzƬ!ƒĂ ŏƧϟdž!f ƳƧùưŻ! DznjưƧzkĂ ÜĞùnjϟ ţ ŏk5k ϟLjη! K5T‡ ƧĞŏc/ĂŏĞdž ďČ Ŏ55 ÜĞĞϟƧnj‡!Ğϟ "ĐyƥĂdž!f" LJηl Ŏù5 ĬlkZdž čĐďč ƥĂηĂ LJZ Ĭ ŻĂ ÜŎηnjLjdž!f ϟŏdžĞzdž!f CĂl Ĭ Ż ϟ!ƥŬƒ lƧƧϟdž Ü‡ŏlo‡Ż! ϟŻƬ5LjùdžLJĞη! d' ýŏ‡Tk Dik llù!R Ƨλϱ Ŏ5 LJŏŬƧĂkdž ĬƧUĂùdž đē YĂŻư Ĭ!ϱ KŻƬĂk DznjŏŻZ Ư ϟl!f Dikŏ Dž! LJ‡!Ă CĞLjηl!f ϟŏdžĞzdž lCĞlϱ KĞŬŻlù!f LJŻzk Dž! Ğùdž‡ ÜDznj! Dznjk NJŏùηĂk ĂD LJηl Ŏ5 KĞlŏlo‡!f JNƒĞùkLj LJŬƒ Ĭko ϟŏƥƒƧùz!f ."ϟŏƧƥĞη!f"

LJŏ!ĂƒlDž!f ϟoϟ ϟŏƒĞLjη ăĂĞZƥ y5Ƨ DƥƥZ ƥzŏĂ ƧĂzT!f ƧŏƧzk! Ğùz5ƒƥ KĞ‡ĞnjkLjŬƒ IjRNj ýλdž LJZ ϟ!ƒƥz!f ϟŏlo‡k DƥƥZĂ YĞlz!f LJdž KŭƧŬĞϟ ƥŏƒƧkdž!f ĭD RƧLjk Dž! ŎČČĒ ƧĞŏD/ĂŏĞdž ďČ ƥzϟĂ ÜĞŏĞo‡ưŻ! Yϟlϟ ƧĞηkoŬƒ Ƨ‡ƒƧdž! ĭƧùPD ţ ŏk5k KĞŻdžZ .JNdžĞLjƧϟŻ! ϟŏdžĂ‡o‡!f ϟưƧĞzdž!f

CĞϟLjŬƒ LJdž ŏŏƥz!f KƧkƒĂk ÜăƧPD ϟŏo‡Lj LJdžĂ ýlkzdž ƥĂηĂ LJZ ýĂD LJŏƧTk/ƧϟĂk‡D ƧnjT ýŭP ϟŻPƒƥ!f lƧƒƧĂ yϟkŏ KĞŏƥùŻϟ!f ϟlŬLjdž Ŏ5 ĭƧl ĭD DznjLjZ LJŻzk Dž! ýlkzdž ĕČČ ϟƒƧùp NJŏ5 Ƨηoŏ ÜDznjk ĭD Dznj! NJηĂk Dž! Ğdž‡ Ü‡ùŏƒƧZ ϟŏLjdžD ϟnjùη .Ƴŏ‡Ğk!f DznjưƧzk LJZ ĬưƧ5

LJŏηl ýkp ÜýĂD LJĂùLjĞ‡/Ƨϟdžùlŏƥ ďč Ŏ5Ă ƩƒƧo LJŏϟ KĞ‡ĞϟkTƒ Ƨλƒ LJĂƧPc ϟλŭλ Ƴŏ‡DĂ ýƬĂdž!Ğϟ " ţ ĂƧĞùϟ" LJηl Ŏ5 CĞLjηlĂ LJηlù!f DƥƥƬ" DƥƥZϱ ĬŻZ LJĂηkoŏ CĞùLjηl!f LJĞ‡ ĞdžLjŏϟ ."LJŏlo

Kok ϟzùƒƥĂ!f ƧĞùηkoŬƒ LJ‡ĞùdžD LJZ ĞdžD

ƥƒƥZD ƥŏƒƧk Ĭ!ϱ ƧŏƧĞlk!f ƧŏƬk ÜϟŭĭqƥllĈ ƳƥUĭƧllĈ DznjkƧƥpĂ ϟƒƧz!f ýŭkoƒ RùLjdž ĞnjŻPƒƥ LJŏŻlkzdžù!f ŬĂ DznjϟŻŬ Dznjk NJηĂk Dž! ýlkzùdž ĎđČČ ϟƒƧlϟ DznjưƧzk LJZ ŭưϱ ÜDznj! ϟϟĂlLjdž!f DznjK!f LJĂϱƧzŏ LJdž LJĂdžĂƧoŏdž DznjLjD Ğdž‡ Ü‡ŻdžĞzdž!f CĂlĂ ϟŏRzkŻ! fRNjĂ ÜDzNjƧlD KƒƧĞŏƧ LJdžĂ DznjŏdžĞùoŏdžϟ ýĞƬkŬƒ ϟƒƧp RLjdž KŬĞo!f LJdž Ƨŏλ‡ Ŏ5 Ƨdžklùdž ýưĂ!f .KƒĂLjl ϟŭλ

"ϟLjĞùdžŏŻl!f" Ŏ5 LJùdžŬƒ Ƨŏƥdž ƧƧùƬ ƥpĂ Ŭ NJLjD ϟŏ‡ŏƧdžŬƒ LJĞlLjŬƒ ϟĂlo ϟƥƒƧùdž ϟdžULjdž! ĞŏĞưùp Ŏ5 ƧULjŻù! ϟŏLjĂLjĞùp KƒĞƒƧηϱ ƥηĂùk LJ‡džŏ ŬĂ "ĂdžĞLjĞkLjƒĂη" ŎŻlkzdžϟ DznjnjϟTĂ LJŏŻlkzdž!f .DznjoƒƧl ϟŭŬϱ

Đ Ŏ5 "ϟŏLjĞdžŏŻl!f" LJηl Ŏ5 LJĂŻlkzùdž!f DzULjĂ ĞηĞηkoƒ DzĞzŬ!f LJZ ĞƒƧưϱ ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨϟdžlŏƥ DznjdžUzdžĂ ÜDzNjĞùŏĞưp Dzlo Ŏù5 ƧŏPdk!f ĬùŻZ LJηl ƥnjT Ğdž‡ ÜYĞNjƧŬĞϟ ýƬkk DzZƒƧdž! ƒĂŻlkZƒ čē Ŏ5 LJŏkƧùdž DzĞzŬ!f LJùZ ĞƒƧưϱ "lƧù5Z" ĬŻZ ĞηĞηkoƒ ýĂŻŏD/Ƨùϟdžkϟl ĎĂ Yc/ΣŬlƩD .ƒŏl!f Dznj!ĞlkZƒ ƧĂƧU

ϟzϟĞùkdžĂ ƥƬƧ LJƩù5 Ü**فلسطين** Ŏ5Ă Ƨ‡D DzNjƥƥZ Ɛ!Ğϟ!f LJŏŏLjŏŬlŭ5!f LJŏŻlkzdž!f YĞưĂD ýŭkoŬƒ LJĂηl Ŏ5 lƧŏlDĂ Ƨŏl D ƧŬc čČ LJdž ƒƧ‡lzdžĂ GLjηl ďČ ĞNjƥƥùZ Ɛ!Ğϟ!fĂ ŎŻŏƒƒƧlŬƒ ϟƒĞloĂ lƧŏŬP NƒĞkLj ƧnjUŏ ĎČČĒ DzĞùz!f ýŭP Ŏk!fĂ LJŏŏLjŏŬlŭ5!f ăƧùlŬƒ ϟŏdžĞzdž Ŏ5 ϟZƧ5dž ý‡!Ă LJĞlLjŬƒ ϟĂlo ƏƥĞϟdž! ƒƧŏϟ‡ Ğ‡ĞnjkLjƒ KŻ‡T .ϟŏLjĞlLjŬƒĂ ϟŏ!Ăƥ!f KĞŏƥĞ5kŬƒ DzŏŻŏlkϟ" ŎkdžULjdž! llƧkTùdž ƧŏƧlk ƧT‡ ƥpĂ Ƴŏ‡Rzk!f DzFƒƧη LJZ "ƥŏ‡ĂdžĞNj"Ă "LJĞlLjŬƒ ϟĂlo! ĞnjklƧdžĞdž Ĭ ùŻZ ƳDƥ Ŏk!fĂ Ŏηnjljdž!f ýŏ‡LjùK!fĂ ϟoϟ ŎŻŏƒƒƧùlŬƒ DzĞz!f LJdžŬƒ ƧĞùnjη ĂllodžlƧƒƥŬƒ K5ƧkZƒ Ŏk!fĂ ÜLJŏŏLjùŏŬlŭ5!f LJŏŻlkzdžù!f Ŏk!f KŬĞo!f Ŏ5 ĞnjdžƒƥPklĞϟ ŽŏdžlƧ ϟŏŻŏƒƒƧùlŬƒ

اعترف مدير الامن في سجن السلمانيه بأن المعتقلين في هذا السجن يشبهون معتقلي جوانتانامو

ذكرت مؤسسة مانديلا أن أوضاع الأسرى وظروفهم المعيشية في السجون الإسرائيلية تزداد سوءً خلال شهر رمضان بصفة خاصة

وفي سياق المنازعات الداخلية

السودان

يؤدي افتقاد الحدود الدنيا لمعاملة السجناء في الدول العربية إلى تحول السجون إلى معاهد تدريب على الجريمة والسلوك العدواني

Ü‡ŏĻƶdž!ƒ ‡ŏ!Ăþù!ƒ KǦFŏnj!ƒ ĂD ŎĻƱŎĂ!ƒ ăĂùkǀdž!ƒ ǦhǁƱ ƧǦùŏD/ĂŏǦùdž d' Ŏ5 KǦƱùǁǀ!ƒ Kưù5ƧĂ LJnǀ lƧǦŏƨ! LJǦǀĻŲƒ ŠĂlơ! ‡ŏdžǦǀ!ƒ ‡ùŏưĂsdžǁ! ‡ŏ!Ăþù!ƒ ‡Ļjnǁ!ƒ ƔùǁƱ Kưƨ2 Ǧùdž‡ Ü"ƨhĂù‡" .LJĂnǀ!ƒ þlƨk! ƨdžơŪƒ Ɣǁ‡!

ŠƱǦĻjdž Ŏù5 ĊĂǀ LJĂùnǀ!ƒ ‡ù!Ǧơ þƒþƨùkĂ ÜƨĂ5ƨƒþ Ŏ5 ‡ǦǦP ‡5ǦhĂ Ü‡ơǁǀdž!ƒ KǦƨƒƨĻj!ƒ Ŏ5 þƨdžk!ƒ ýƒǦùǦ5! ‡ƨhǦk!ƒ LJĂùnǀ!ƒ Ǧdžŏǀ ŪĂ Ŏ5 ‡ŏdždžD KǦFŏNj Ǧùnjkþlƨk LJD Šhǀ Ŏk!ƒĂ DžŏǁpŪƒ .‡hǦǀ Kƒƨk5

Ŏ5 ‡džFǦl!ƒ YǦưĂŪƒ þþnjk Ü**الصومـال** Ŏ5Ă ƴưPk ‡ŏơ ÜĆŪƨĻǁ! lǦŏơ!ƒ Ŏù5 Šơ!ƒ LJĂnǀ!ƒ Ăơlj!ƒ ĬǁƨZ DžŏǁpŪƒ KǦdžĂ‡ơ! LJĂnǀ!ƒ Ư'ƨh lƧƒþǫ KĻjĂh"Ă "ýǦdžĂƬ!ƒ Ư'ƨD" Ŏdžŏǁpǫ Ŏ5 NJh ýĂdƨƨdž!ƒ Dž‡ơ!ƒ ýǦ‡TD LJùdž ý‡Th LJƒƨƒþùŏ LJŏRǁ!ƒ "þùĻjŪ ƨ‡ƒƨdžĂ LJĂnǀ!ƒ ƨǁkPdž Ŏ5 ĊĂǀ þƒþƨƨkĂ ÜŎkƒR!ƒ Ŏk!ƒ ĂD ‡hƨǦơkdžù!ƒ ýƒǦƬ5ǁ! ‡ƨhǦùk!ƒ ƨǦnkơŪƒ þǦlk5ƒ ‡!Ǧơ ýU Ŏ5 ýƒǦhl!ƒ CǦdžƨƨ GnjŏǁƨƱƨŏǀùŏ ý‡Th ‡!Ăþ!ƒ ƨǦùnjn ƔǦŏ£Ă ƨƒƨlkǀŪƒĂ LJùdžŪƒ .Ŏǁ‡

Ü£!Ǧh Ăơlj ĬǁƨZ Σþ‡k!ƒ LJdž LJĂnǀ!ƒ ŎùĻǦƨkĂ Ŏ5 LJŏnǀ ‡FǦùdžƨhǀ ƨǦnkơƒ ll!R ŴRǦùdžĻj LJdžĂ "ýǦdžĂƬ!ƒ Ư'ƨƒ" ‡ŏƨĂnjdžùn! Ĭƨƨƨdž!ƒ LJnǀ!ƒ Ů ăĂƬl!ƒ ‡ùŏhǦƨŏkùǀŪƒ NJkpǦƱ LJD LJŏùơ Ŏ5 .ǦĻjŏnǀ čđČ ƨĂǦnkk

Ŏ5 ‡džƨŭ!ƒ ‡ŏTŏƨdž!ƒĂ ‡ŏơƬ!ƒ ‡ŏǦƨƨ!ƒ ƨpĻjkĂ Ü"þĻjŪ KĻjĂh"Ă "ýǦdžĂƬ!ƒ Ư'ƨD" Ŏdžŏùǁpǫ LJĂnǀ ýƒǦƬ5ǁ! ‡ƨưǦP!ƒ LJĂnǀ!ƒ Ŏ5 Ǧùŏǁ‡ DžpƨĻjk Ǧdžŏ5 Ŏ5 ‡ŏlĻj!ƒ Ɣƨ‡!ƒ ljǦùŏdž ƨ5ƒĂkk ŪĂ Ü‡hƨǦùơkdž!ƒ ƨŏ5Ăk ýƒǦhùl!ƒ Ư'ƨh Ĭ!ĂkkĂ ŪLJĂùnǀ!ƒ DžUƨdž Džkŏ ŪĂ ÜǦnjŏ!ǫ LJŏdžĻkĻjùdž!ƒ CǦĻjnǀ!ƒ Ư'ƨh! CƒRùƨ!ƒ ƨ‡ƒƨdž ‡5Ǧù‡ Ŏ5 LJŏƨ!Ǧh!ƒ LJùƨ ‡ƒþơŪƒ ýƬ5 ƨpŏŪƒ Ư'ƒƨùdžD‡ ‡FhĂŪƒ ƨùTĻjkĂ ÜƨǦùnkơŪƒ .LJĂnǀ!ƒ ýPƒþ ‡ŏǀĻjn!ƒ KƒĆƒþkƨŪƒĂ

ĬǁƨZ ŎƒǦdžĻjŪƒ lþơkùdž!ƒ DždžŪƒ ŃdžǦĻjƨh ýdžƨŏĂ "ýǦdžĂƬ!ƒ Ư'ƨD ‡ŏƨĂnjdžn" lƧƒþǫ lƧþp ƨùŏĂƱk ýŏĂƱ YĂƨTdž ƨǦƱǫ Ŏ5 Ǧnjŏ5 lþĂnĂdž!ƒ LJĂnǀǁ! ý‡TĂ ÜĎČČĒ DžǦƨ!ƒ ýŭP NJh ýdžƨù!ƒ Dþh þdžŪƒ Ư'ƨh ýƒĂơD Kþùlƨk ‡ŏǁơdž ‡ùĻjn! ljǦưùklدžh .LJĂnǀ!ƒ

"ýǦdžĂƬ!ƒ Ư'ƨD ‡ŏƨĂnjdžn" lƧƒþǫ Kơdžǀ þpĂ ‡ŏ!Ăþ!ƒ KǦùFŏnj!ƒ lƧǦŏƨùh "þĻjŪ KĻjĂh" lƧƒþǫĂ ǦnjĻjD ƨŏ£ ŪĎČČđ DžǦƨ!ƒ ýŭP Ǧnj! ‡ƨhǦk!ƒ LJĂnǀǁ! ǦnjŏƱƨùŏ Ŏk!ƒ lƧkùƨ!ƒ ýŭP lƧǦŏƨ ĭD ŠǁĂk Dżù! .ƨŏƨlk!ƒ

وفي السياق العام

ýƒĂơD ƨhkƨk Ü**الخليج العربي** LJƒþǁh Ŏ5Ă ǦnjdžUƨdž Ŏ5 ƨ5ƒĂkŏ ‡ŏơ ÜǦùŏhǀĻj lþŏn LJĂnǀ!ƒ ƨŏ£ Ü‡ŏTŏƨdž!ƒ KǦdžþPǁ! ĭƨĂƨư!ƒ ĬĻjþŪƒ þơ!ƒ ÜlþFǦǀ ‡ùŏǀǦǀD ‡5Ţ ýùUk Σþ‡k!ƒ ‡ùdžǀ LJD þŏƨdž!ƒ CǦĻjh Ŏ5 yǀĂkǁ! KǦƱǁǀ!ƒ Ǧnjƨdž KƨƱưƒ Ŏ5 ƨǦnkơŪƒ ƨ‡ƒƨùdž ĬlhĻk Ǧdžŏ5 ÜLJĂùnǀ!ƒ LJdž .ƴĻǦnū! Ǧdžŏǀ ŪƐŏǀ ƴưĂ

þŏn Ăơlj ĬùǁƨZ ƨ5ƒĂkk **السعودية** Ŏ55 Ŏ5 CǦĻjnǀǁ! ‡ŏhƱù!ƒ ‡ŏǦƨƨ!ƒĂ ‡ŏRùƨk!ƒ KǦdžþP ‡ǦǦP!ƒ LJĂùnǀ!ƒ ƒþƨ Ǧdžùŏ5 LJĂnǀ!ƒ ‡ùŏh!Ǧ£ f ǦPdž!ƒ ‡‡dž LJnǀ Ǧnjǀƨ2 ĬùǁƨZĂ ÜƴĻǦnŪǦh ‡ŏĻjƱĂ!ƒ ‡Ļjnǁù!ƒ Kǁnǀ ĬR!ƒĂ LJŏĻjƱƒĂdž!ƒ ƨùŏƨ! ‡Tŏƨdž!ƒĂ ‡ŏRƨk!ƒ ƱĂƨT! ljþǦlk5ƒ LJǦǀĻjŪƒ ŠĂlơ! .‡!Ăhlدž!ƒ ‡ŏhƱ!ƒ ‡ŏǦƨƨ!ƒĂ

‡Ļjn!Ă ‡ŏùĻjƱĂ!ƒ ‡Ļjnùǁ! KǦƱǁǀ!ƒ Kùơdžǀ Ă ŪLJĂnǀ!ƒ Ư'ƨh lƧǦŏƨh ‡ŏþĂƨǀ!ƒ LJǦǀĻjŪƒ ŠĂlơ Ŏk!ƒ KǦ‡ǦnjkĻjŪƒ Ư'ƨh ‡ŏĻjùƱĂ!ƒ ‡Ļjnǁ!ƒ Kǁnǀ Ă CǦĻjnǀ!ƒ LJdž þþƨ Šơh LJĂùnǀ!ƒ þơD Ŏ5 KƨpĂ LJŏh ýƬ5!ƒ DžþùƨZ GNjƨƨhD LJùdžĂ ŪLJŏƨnkơdžù!ƒ CǦĻjnǀ!ƒĂ ‡dž‡Ǧùơdž!ƒ LJĂƨUkĻjŏ LJŏRù!ƒ LJŏdžkĻjdž!ƒ

LJGdžþę IƧNjĞùU KþŢƧ Gdž‡ ÜDžùnjöÜŽ DžĂ‡ơdž!f ÜĆĞLjŋ!f LJùdž ýöÜþ Ƨöƹ þþùŽ LJöhu KƒƧþPdž!f Ljdž ƨþöÜƒ Ĭ ưƧùdž LJöhu ýŢ5!f DžþŽ KþùIKljƒĂ .DžNjƧöƹĂ ĆĞLjŋ!f

ƬĂIơ ‡hupƒƧdž ‡džULjdž! KĞƠÜ!!f Kơdž!f Gdž‡Ă /ƧhudžƬĂLj ýŭP GnjLjĂŋ!f IƧĞöƨhu ‡ö‡öƧdžÜƒ LJĞ!ljÜƒ Ƨöƹ IƧĞöƨhu Gnj! Kơdž!f KLjĞ‡ LJD þƨhu LJĞĂ LJöƧŢk KưƬƨ GnjLj‡!Ă ÜƬhĞ!f ƠĞhŢ/Ƨöƒƨùh5 Ö5 ‡LjÜžzdž LJŋ!f IƧĞöƨ ƨƒƧ‡kùhu GnjkƒR ‡džUùLjdž!f LJdž GhÜžƠ .Ƭơŭ!f ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨhudž!f öþ Ö5 ƨƒĞơ!f

LJĞLjöŋ!f LJÜŽD ĎĆĆē ƨƒRĆ/ΣƧĞdž čđ Ö5Ă ÖÜŽ þdžơD" Ö!ĞÖ!f "ƨùÜdž!f" LJŋ!f Ö5 LJĞLjödžö!f ƧdžŽ"Ă ĎĆĆĐ ýĂÜöD/ƧhudžKhu!f RLjdž ýIkzdž!f "LJƒƧhŋ ƨƒRĆ/ΣƧĞdž RùLjdž ýIkzdž!f "Öù!RĂz!f NhuƧ þùhŽ ƬŭƠę Ĭkơ DžĞzƠ!f LJŽ ĞơĂksdž Ghƒƨùưę ĎĆĆĐ Kþƨ þþĂ ÜĞdžnjöþÜhu Ĭ!ę GdžnjöÜöơƨk ĂD Ğùdžnjöơƒƨ!f LJŽ LJöLjöŋ!f ýŢshu GdžnjkƨþĞùhudž ĬÜŽ KĞƠÜ!!f ŭIkzdž LJökl yđž "Ö!RĂz!f ƧdžŽ" þĞzhęĂ GdžnjưŽhu LJdžĂ Üþŭhu!f ÖpƧT "ĆĞlơŭƒ" LJŋ!f Ĭ!ę Göùl!Göl ƨĞƠę LJdžư ŭIkŽƒ þþ LJöLjöŋ!f LJD ƨ‡R!Ghu ƨöþŋ!f ĬÜŽ Ƴƨơ!f DžlGhu ĭƨŋk Ök!f ‡zlƒĂ!f KĞIöIơk!f ĭĂLjzdž!f ĆƒRùöÚƒĂ ƴöRzk! ĞùưƨzkĂ ƴĞNjƨÚƒ ‡öŢPT!f KĞ‡ÜkdždŽ!f ý‡ ĬÜŽ Ćŭökùlŭ! ‡5Ğưę GdžnjkIĞơ þzùkĂ ÜƧPŬ LJŋ!f LJdž ĭƨĂþ!f ýIlj!f Ö5 LJĂzhuIö GöLjdžö LJöùkl ‡hƒƨp IĞlƋdž LJùdž ƒĆƨŋ ÖƒĞưp Dž‡ơ ĂD ‡dž‡Ğơdž LJĂþ ‡öþĂzl!f LJĂŋ!f .ƴĞNjƨÚƒ GöĞưIhu ‡ÜŢ ĬÜŽ

> "...يعامل جميع المحرومين من حريتهم معاملة إنسانية، تحترم الكرامة الأصلية في الشخص..."
>
> المادة (١٠) فقرة (١)
> من العهد الدولي الخاص
> بالحقوق المدنية والسياسية

‡öljdžÜƒ KĞƠÜ!!f KI5ƒĂ Ü‡öhĞŋöę IĂƠùP Ö5Ă ÖĞdž!f ĬùÜŽ ÜĞödžlƨ ĎĆĆē ƨƒRĆ/ΣƧĞùdž Ö5 ‡Ü!ŢƒĂdž! ƬƠĞLjdž!f ƨÜkPdž Ö5 LJööþĂzl!f ĆĞLjŋ!Ü! Ö5 ƴĞlùkljÜƒ ƬöƧƠ LJùŽ ÖzdžĞŋ!f DžùnjdžöÜžk .Öl!f ƨÞ!f DžĞUlj!f ƒRNj Gnjö5 þŋĂö Ök!f KĞzdžĞŋ!f

KĞƠùÜ!!f RùPkk Dž! Ü**الكويت** Ö5Ă YĞưĂÜƒ ‡ùŋ!Ğzdž! ‡ùöƧĂƧư!f KƒĆƨùŋÚƒ ƨ‡ƨdžĂ LJĂŋ!f Ö5 KĂĞ5kdž Ăơlj ĬÜŽ IƧĂNjþkdž!f ƬĂIơ ‡ljŋ! Ğùnjkþ Ƨ KLjĞ‡ Öùk!ƒĂ ƨĞŋkơÜƒ /ýöƧhD Ö5 (LJĞdž!ƨùhu!f) ‡džÜƒ ΣÜŋdžhu LJĞùlLjÚƒ ƨöƹPk! þöþŋ LJŋ!f ĆĞLjhu ƒþŽ Ğdžö5 ÜĎĆĆđ LJĞ!löLj .LJĂŋ!f DžUzdž Ö5 þƒĞ!f Σþ‡k!f

ÜLJöƨŋkơdž!f ‡ÜdžĞùzdž ĆĂl ƨNjĞUdž ĬùTƹkkĂ ƨĞŋkơƒ ƨ‡ƨdž Ö5 ‡ùŢĞPĂ ÜƴLjĞŋÜƒ Ğdžöl!ÜĂ ÖLjĞzö ĭR!ƒĂ ƴLjĞŋÜƒ ýöơƨùkhu f ĞP!f qöĂT!f ýöơƨk!f KƒĆƨŋę Iƨkƹ ýĂƠ! ƒƨUlj Σþ‡k!f LJdž .LJöƨnjT!f ƨĂĞŋkk þp Ök!f

‡ödžÜl!Úƒ LJĂùƒT!ƒĂ ƨĞpĂÜƒ IƨƒƨĂ DžĂùIkĂ ‡özdžŋ Gnjl!D ĬÜŽ ‡öÜNjÜƒ KĞöùzdžŋ!f LJdž þþŽĂ NdžƒƨhĂ KĞLjĂùzdž DžöþIkhu ÖŽĞùdžkŋÜƒ ÖÜŢÚƒ KĞözdžŋÜ! KĞƠÜ!!ùƒ Ơdžl!kĂ ÜĆĞLjŋ!Ü! ýöùNjƠk!f DžöþIkĂ LJĂŋ!f IƨĞöƨhu LJööLjöþù!f IĞŽþ!ƒĂ ‡öÜNjÜƒ ‡džĞŽ ‡ƹŢhu Ơdžl!k Gdž‡ ÜĆĞLjŋ!Ü! Göƒþnj!ƒĂ þƨƒĂdž!f ÜLJĂŋ!f IƨĞöƨhu ƨdžơÜƒ ƴöÜŢÜ! ‡öù!Ăþ!f ‡Ljŋ!Ü! "LJĂþhu!f" ‡öljŋ!f Ädžöþƨ Gnjhu YþĂö Ök!f ‡ŢĞùPĂ DžNjƨöƹĂ ĂdžĞLjĞkljĂŋ LJdž LJĂþùFĞz!ƒĂ LJĂöpƨƨz!ƒĂ Öl!GdžĂÜhuþ ýöÛdžk Gnj! Σö! Ök!f ýĂþù!f GöĞƨƨ LJdž .KöĂ‡!f Ö5

LJdž IƨTƨ ýPþ ĎĆĆĒ LJĞ!löLj/ýöƧhD Ďď Ö5Ă KöĂ‡!f LJŋ!f Ö5 LJöÜIkzdžù!f LJĂþhu!ƒĂ LJööpƨƨz!f ‡hu!ĞƠdžÜ! DžĞzƠ!f LJŽ ĞơĂùksdž Ghƒƨưę ĭƨ‡ƨdž!f ydž ýdžĞzk!f ‡džnjkhu LJöÜIkzdž!f LJŽĂ DžnjLjŽ Wƨ5ÚĞhu ČĒ ýhup KöĂ‡!f GNjĂƧùƹ LJĞhuę ‡öpƨƨz!f KƒĂùI!f LJŽ KŋƨƹD þùp KĞƠÜ!!ùƒ LJD ƨ‡RöĂ ÜĞùdžĞŽ

مازالت أغلب
التشريعات العربية
المتعلقة بالسجون
لا تعرف التعذيب
بما يتماشى مع
المعايير الدولية

Σ5ljhu LJödznjkdž!f LJöölJpƧŪfĂ LJöölJöƱlů5!fĂ LJöölJGLJhůů!f LJdž G TPT Ðđ ƨùŋkoʻk K!fƨŬ GnjLj‡!Ă Üdžùnjk!f .LJĂpłu!fĂ LJöópfƨz!fĂ LJöököĂ‡!f

Kgdžpʻ!f LJdž ŤLjpŪf pơ!f ƨ5fĂkö Ü**قطـر** Ö5Ă Gnjö5 YpĂö Ök!f ł TGʻPłuĂ ÜLJĂŋl!Gùłu łöƨĂƨư!f ÜÖłuƨz!f NöůʻPù!f LJfpůłu GöGùƨƨ Ă0 LJĂLjƱfĂùdž!f LJ‡!Ă LJĂŋlů! łöpIsk Kfƨgöƨłu KgƱůl!f Ödžl kĂ Kơdžl ĎČČĒ DžGz!f ýŭʻPĂ ÜÖFGIkLjf Ăùơlj ŤůƵ ƨGŋkÚGłu łöLjzdž!f Ipơʻkdž!f DždžŪf IƨƨIdž! KgƱùůl!f LJöölgdžĂůłupù!f LJöλĂzłudž!f LJdž ppùƵĂ ƨTłu!f Ö5 ƨGŋkơŪf ƨ‡ƨdžĂ YLjGŋŪf ýöơƨk ƨ‡ƨdž IƨGöƨłu GnjLj‡!Ă ÜLJö5ĂpĂdž!Głu Σp‡dž!f łơĂp!f Ö5 Ölöf5!f Ťƨ‡ƨdž!f LJŋl!f IƨGùöƨłu Dznj! ØGdžl!f Kùư5ƨ .łĂp!f LJdž0 LJŋlĂ

ŠĂIơ! łöLjƱĂ!f łùLjŋů!f KdžGp ÜDžGz!f ýŭʻPĂ ƨ‡fƨdžĂ LJĂùŋl!f LJdž łλŭλ IƨGùöƨłu LJGlùLjÚf .ýGIkƵŪf

"YöRzk!f łư NjGLjdž łLjŋ!" Kλơłu ƨGöD/ĂöGdž Ö5Ă ŠöłuƱkłu ƨƱp Dzfƨk!f ăpùdž Ipơkdž!f Dždžū! łzłuGk!f ƨöƨIk!Głu łLjŋů!f Kłuơƨ Ă ÜYöRzk!f łư NjGLjdž łöpG5kf LJĂLjGI!f LJD LJdž Šůl!f LJƵ KłuƨƵD GnjLj‡!Ă ÜDžpùIdž!f ƨööGzdžù!f yđz ŤTGdžkùö Gdžłu YöRzùk!f ƨƨzö Ů ƨGŋkơŪfĂ Ưłul!f KfCfƨùŋ LJD LJdžĂ Ü łö!Ăp!f ÜYöRzků! Dznjö5 NJłukTdž!f Ưƨzk ƨƱGʻPdž LJdž pöƨùk YöłuƱłu Ă0 DžGơdžłu ƨŋkơdž!f ýGTkf DžpƵ łùTGʻPĂ Dzůö f ùLj pĂŋĂ DžpùƵ LJƵ ůư5 ÜýIkùldž Ưłul!f łzpfĂłu ƨŋkơdž!f Ö!GùNjD ƵůłuEłu KgƱůl!f .NJöůƵ

LJĂŋl!f Ö5 ýfĂơŪf pùzk Ü**البحرين** Ö5Ă łöTözdž!f KgdžĂùIdž!f ƨ5fĂkk łơơ ÜGùöłulj Ipöŋ ĂơLj ŤůƵ KgƱůl!f Ödžl kĂ Ülöłu!f łöGùƵƨ!fĂ łöLjöƨơłu!f łözdžùŋ!f KLjG‡Ă ÜKfƨGöƨ!Głu ÖùFGIkLjf LJƵ ƨöƨùIk Ö5 KpTƨ pùp LJGlLjÚf ŠĂùIơ!

Ưzłu ĎČČđ DžGz!f łöGnjLj Ö5 "Ăŋ" LJŋl! GnjkƨGöƨ ƨöƩ GnjLjD Kp‡D Gùnjlj‡!Ă Ülůdžgzdž!f CĂùl yFGpĂ KzLjdž KgƱůl!f LJD Ť!ę ƨöƨIk!f ƨGTDĂ Ülöùnnjljdž GöƱGökơf LJö5ĂpĂdž!f Dzlp IƨGöƨ LJdž łözùdžŋ!f p5Ă LJöłu KfƨpPdž!f ƨGùTkLjf KpTƨĂ ÜLJŋlù!f Ö5 .CGLjŋl!f

DžGöp II!R YGIZD Ö5 KGùƱůl!f Kư5ƨ ppĂ ÜCGlLjů! "Ölöz" LJŋl! IƨƨIdž!f GnjkƨGöƨłu łözdžŋ!f łllđdž) IDƨdžů! ŤůZŪf Σůŋdžů! Kơùdžl GnjLj‡!Ă KƨGTDĂ ÜŠơŬ KpĂ Ö5 LJŋl!f IƨGöƨłu (łödžlƨ DžG‡ơD pĂŋĂ! GùnjFGökl f Ť!ę Σůŋdžù!f DžGZ LJödžD IjRNj Z5PK Ťù!ę łözfp CGùlLj!f Šơłu IppùTdž LJZ ƨöƨIk ƨpùTö Dz! Σůŋdž!f LJ‡!Ă ÜDžGù‡ơŪf łLjŋů! KgƱůl!f Kơdžl ppĂ ÜLJùŋl!f YGơĂD ýŭP LJĂŋl!f IƨGöƨłu ƨdžơŪf YùöůTů! łö!Ăp!f .DžGz!f

Ưƨzk LJZ pƨĂ Gdžö5 Šöłơk Cfƨùŋę Dzkö Dz!Ă ÜýĂůöD/ƨłudžkłu Ö5 DznjLjZ Wfƨù5Úf Dzk ůIkzdž čě łơ5G‡dž łƱƨT ťpöD ŤůZ YƨơůůĂ łfö l łůdžGzdž! Yc/ΣƱlùƩD Ö5 "ƨĂŋ!f" LJŋl Öù5 YƩ!f DžGzƱ!f LJZ Yfƨơ Úf DznjdžƨZ LJůZę YIZ II!RĂ DznjLjZ Wfƨ5Úf LJĂp DzNjƨGùnkơf ŤůZ GnGùnkơf .łdz‡ơdž!f KGlůŋ! ƨƨ‡kdž!f ýönƋk!f Ť!ęĂ łůƵG‡łu

LJĂŋl!f YGơĂD KĂGù5kk Ü**الإمارات** Ö5Ă ýơ DžGz!f ýŭP ăƨŋĂ ÜăƨùPD Ť!ę IƨGdžę LJdž OdžlkĂ ÜIpöpŋ LJĂŋl CGùTLjłu Σp‡k!f IƨNjGùU łLjŋů! ÖłuùU ĂłuDĂ Öłup ÖkƨGùdžę Ö5 KgƱůl!f łödžĂ‡ơ ƨöƩ KgdžULjdžĂ ƨdžơŪf YöůTů! łö!Ăp!f łλŭλ Gnjö5 YLjGŋŪf ƨĂGŋkö Ök!f LJĂŋl!f IƨGöƨłu .CGLjŋl!f YGłuƨD

KgdžĂůzdž ƨ5fĂkk Ü Ü**سلطنة عمان** Ö5Ă KgƱůl!f Odžlùk Ă ÜLJĂŋl!f ýfĂơD LJZ łùöƱG‡ UZĂĂ LJĂŋlů! Kfƨgöƨ DžöULjkłu łöùLjöp KGöƨzdžŋ!

[illegible]

اليمن [illegible]

> "...ويحالون بالسرعة الممكنة إلى القضاء للفصل في قضاياهم ويجب أن يراعي في نظام السجون معاملة المسجونين معاملة يكون هدفها الأساسي إصلاحهم وإعادة تأهيلهم الاجتماعي ويفصل المذنبون الأحداث عن البالغين ويعاملون معاملة تتفق مع سنهم ومركزهم القانوني..."
>
> المادة (١٠) فقرة (٣)
> من العهد الدولي
> للحقوق المدنية والسياسية

[illegible]

[illegible]

لا تزال اللجنة الدولية للصليب الأحمر ترفض زيارة السجون في اليمن منذ ٢٠٠٤ لرفض السلطات التعاون معها

الأردن [illegible]

تعاني السجون التونسية من التكدس حيث يتم وضع من ٤٠ إلى ٥٠ سجين في عنبر واحد

ŁžŏƧŋ ƴŏŘùƶƙ!ƒ ýƶŋ Ĭ!ǫĂ ƴŏŘƶƙù!ƒ KƒĆĞƵƶƥƒ Ư'Ƨ5 Ĭ!ǫĂ łŏ!Áþ!ƒ ƨŏŏĞùƶdž!ƒ ýďž ĞŏTdžk łŏƑĞĹjùŋ .ƴŏŘƶƙ!ƒ ƴĞ‡kƨĞłu LJĂĹjƒþŏ LJdž Ĭ̈ƶ łdžƑŭdž łłuĂIƶ łŭ̈ǫ̈ǫ ĎČČĒ DžĞƶ!ƒ ýŭŕP LJĂŋǫ!ƒ KþnjT þpĂ IjŘNj KŘŕPD þùpĂ ÜDžĞƶƵ!ƒ LJƶ KĞùłƒƨưÚƒ LJdž OłuŤD Řǫ łŏƨƒƨdžkǫŮƒĂ ƨƒƨ‡k!ƒ łƽŤ KĞłƒƨưÚƒ LJŏłu łkƽ̈dž IƨNjĞU LJĂŋǫ!ƒ LJdž þþƶ Ö5 ƴƒƨưÚƒ ÜLJŏŏƨƒþÚƒ LJŏ5ĂpĂdž!ƒ" CĞĹjŋǫù!ƒ ƨĞĹjŤD ƨ̈kŕPdž ƨŏƹ KĞdžŏUĹjk!ƒ DžĞùǫpD ÜLJŏŏƑĞưI!ƒ LJŏ5ĂpĂùdž!ƒĂ Üƴƒƨưǫ LJĂþ ƨnjT ƨdžŏ þĞ‡ŏ ŭ5 Ü"łùƶĂƨTdž!ƒ CĞĹjŋǫ!ƒ ΘŭǫĎ DžĞƶƵ!ƒ LJƶ ƴƒƨưÚƒ OłuŤD þpĂ YĞưĂŮƒ Ĭ̈ƶ ŴĞŋkoŭ! ĞĹjĞŏoD ƨŏŕPŮƒ DžNjaŋ̈džĂ NJ! LJĂưƨƶkŏ Ğdž ýĂo ƨùUĹj!ƒ Ks̈! ĂD łŏĹjŋǫ!ƒ IŘŕPkdž!ƒ łŏ5ǫƶk!ƒ KƒĆƒƨŋÚƒ ĂD KƒƨƒƨI!ƒ łùŋŏkĹj LJdž) ŎƑĞưI!ƒ ƨŏpĂk!ƒ þùdžD ýĂƵ ƴłuǫłu DžnjIołu KĞŏĞĹjŋù!ƒ łdž‡oŕdžĂ Ü łù!Áþ!ƒ LJdžD łdžù‡oŕdž ýłup þpĂ Ü Ĭ ƨƒþÚƒ ƨ̈pĂk!ƒ KƒƨƒƨP ƴłuǫłu ĂD (ăƨłu‡!ƒ KƒƨĞŏƨ IƨĶ5 ýŭŕP ĞŏƑĞưp LJŏ5ĂùpĂdž!ƒ þþƶ Ɛ̈łu ƨ‡ƒƨùdž! LJĞǫłùĹjÚƒ ƽĂIo! ŎĹjùƵĂ!ƒ ƨù‡ƨdž!ƒ .ĞŏƑĞưp Ğ5ĂpĂdž ďčĚč ýŏNjāk!ƒĂ ΘŭǫÚƒ Ö5 KĞŏ5Ăù!ƒ þþƶ Ɛ̈łu ÜĎČČĒ DžĞƶ!ƒ ýŭŕPĂ ƨ‡ƨdž!ƒ ƨŏƨIk! ĞIłuƵ IĞ5Ă ĎĎ łùŏĹjþƨŮƒ LJĂŋǫ!ƒ ƨĂƨU KƨłuùkƶƒĂ ÜLJĞǫłĹjÚƒ ƽĂùIo! ŎĹjƵĂ!ƒ ýƒƨĞdž NJĹjD Ůǫ Ü łŏƶŏłuùƵ DžnjĹjdž ĎČ IĞ5Ă ƴĞłuùǫDĂ ĞIƽp ƨ‡ƨdžłu "Ĭ ĂĞkŤłu!ƒ þ!ĞŕP" LJŏ̈łŏƨĹj IĞ5Ă ƨĂƨU ƨƽŋ!ƒ ƨ‡ƨdžłu "ŎĹjĞdžŏ!ƒ þ!ĞŕP"Ă ÜLJĞǫùŏĹj/ýŏƨłuD Ö5 Ĭkơ KĞIŏIơk!ƒ ŃƒĞkĹj ƨpŤk Dž!Ă Ü łù5Ăƨƶdž ƨŏƹ .ýλĞdž!ƒ ƨŏƨIk!ƒ þƒþƶǫ ƒĞłukƶƒ LJĞǫłĹjÚƒ ƽĂIo! ŎĹjƵĂ!ƒ ƨ‡ƨdž!ƒ DpùłuĂ łƒŋĞ5dž KƒƨĞŏƨ RŏƽĹjkłu LJĞλ LJŏƨŤk/łudž5ĂĹj čč LJdž ƴk‡dž ýďž ƽŏǫĹjk!Ğłu ýŏùNjāk!ƒĂ ΘŭŤÚƒ ƨ‡ƒƨdž! .DžĞƶ!ƒ LJdžŮƒ łƨŏpdžłu LJĞǫłĹjÚƒ ƽĂIoĂ Dž!ĞUdž!ƒ čē Ö5 ýNjĞƶ!ƒ ƨpŤD Ü łŏùłuĞŋŏǫ IĂƵŕP Ö5Ă "ƨƽŋ!ƒ" LJŋǫ ƽŭƹłu ƒƨƒƨp ýĂD LJĂĹjĞ‡/łudžǫùŏp LJpƨŮƒ Ö5 LJĂŋǫ!ƒ Džpùp̈DĂ ƨnjTD ĭĂƒƨoŤù!ƒ

ĞdžŏǫŮ NJŏ̈łƶ LJĂùŏǫĞŏǫ!ƒ þpƨùłu ƨnjKTƒ ĭR!ƒĂ ƴoƨĂ ÜIpƶ KĞ‡ĞnjkĹjŮ DžnjuƨƨzkĂ LJĂưƨĞƶdž!ƒ ƒĂp‡D DžnjĹj‡!Ă IĂƵŕP!ƒ IIŭłu LJĞǫĹjÚƒ ƽĂIo CĞƵŕTĹj KĞƽ̈dž ƽŭƹǫ ŎĹjƶùŏ Ů LJŋǫ!ƒ ƽŭƹǫ LJD Ĭ̈ùłƶ Ö5 ƽŏIołu! łĹjŋ! ýŏ‡Tłu LJŏłu!ĞƵdž ÜNJŏ5 KĞ‡ĞnjkĹjŮƒ Ö5 NJFĞTĹjǫ RĹjdž LJŋǫù!ƒ ĞNjpnjT Ŏk!ƒ KĞ‡ĞnjùłĹjŮƒ .ŎưĞdž!ƒ LJƨI!ƒ LJdž KĞĹjŏǫdžP!ƒ yŭƵdž

LJdž łŏǫĹjĂk!ƒ LJĂùŋǫ!ƒ ŎĹjĞƶk Ü**تونس** Ö5Ă yưĂ Dłkŏ łŏơ łŏơŤ!ƒ łŏƶƨ!ƒ ĆĂǫĂ Σþ‡kù!ƒ Ĭ!ǫ łƽĞưÚĞłu þơƒĂ ƨłuĹjƶ Ö5 LJŏŋǫ Čă Ŏ!ǫ ĐČ DžĞdžơkǫŮĞłu Dznj! Odžǫŏ ŮĂ DžĂĹjŭ! IƨǫD ƨ5Ăk DžþƶĬ!ǫ KþD ýdžƒĂƶ!ƒ IjŘNj ý‡Ă ƒþŋ łŭŏùŭp KƒƨdžŮǫ .ƯƒƨdžŪƒ ƨĞTłĹjƒ

ĆĞĹjŋǫù!ƒ þpƶ LJD Ĭù!ǫ ƨŏƨĞùIk!ƒ ƨŏùTłkĂ ďđČ Ĭ̈ƶ ĂłuƨŏƨƒƨĞdž DznjŏŭƶDžĂ‡oŕdž!ƒ LJŏŏǫĞŏǫ!ƒ ĆĂǫ KþŤƨ Ğdž‡ Ü łŏǫĹjĂk!ƒ LJĂŋǫ!ƒ Ö5 ĞùĹjŏŋǫ Ĭ!ǫ LJŋǫ LJdž DznjŭĹj łdžĂù‡oŕ!ƒ þdžƶłĂ DznjĞŭdžĞùƶdž LJ‡ĞdžD Ĭ̈ƶ ƨƨƶk!ƒ ƴƶŤŏ łŏơłu IƨĶ5 ý‡ ƨPĆ Ü łŭ̈ĞƶƶĂ!ƒ KƒƨĞŏƨ!ƒ LJdž ƴƶŤŏ ĞùdždžĂ DžNjƨĞŋkơƒ LJdžŏD" ŎǫĞŏùǫ!ƒ LJŏŋǫù!ƒ NJ! Ư'ƨƶk Ğdž ĂùNjĂ ŎdžĂƨ!ƒ Ŵƨłuƨŋǫ LJdž IjþĞƶłuǫ Dzk ĭR!ƒ "ĭ þŏƨþ!ƒ Kơk NJŋĞłu LJùŋǫ Ĭ!ǫ DžĂ KƨƨùĹjłu LJŋǫ Ĭù!ǫ ŎpĞłu Ĭ!ǫ łùŏþơ!ƒ LJdž NJƶĹjdžk IþþùTdž łǫƒƨùơ .Dznjłu ýĞŤkŮƒ ĂD CĞĹjŋǫ!ƒ

ŎǫĞŏǫ!ƒ LJŏŋǫ̈! Ư'ƨƶkk KĞƵ̈ǫ!ƒ K!ƒƨĞdžĂ Ü łŏ̈FĞƶù!ƒ KƒƨĞŏƨ!ƒ NJĹjƶ yùĹjdžkĂ "Ăłuƶ þùdžơdž" Ĭ!ǫ łƽĞưÚĞùłu ÜIpĂþƶdž łƒĞþþ Ŏ5 ĞùNjƨŤơkĂ ĞnjnjŋĂk CĞĹjĂD NJkŋĂƨłu ƨdžkǫdž!ƒĂ ƨƽĞǫ!ƒ ţ ƨơk!ƒ IƨnjnjD KdžĞþ ýĂD LJĂĹjĞ‡/łuùdžǫŏþ Ŏ5 ÜIƨĞŏƨ̈! "Ăłuƶ łùŏdžĞǫ" NJkŋĂƨ Ĭ̈ùłƶ CƒþkƶŮĞùłu LJdžŮƒ ƨŤĹjdž" LJĂùŏþĂIơ!ƒ LJĂùƵŤĞĹjù!ƒ ĞnjkIƨƨùłuĂ "ƨdžƶ LJłu ƨŏdžǫ"Ă "ƨŏưPĂłu DžŏŭǫĂ "ŎpĂƨƨùdž!ƒ DžĞdžkǫ LJùƶ DznjŏŭƵƨùk! Kƒƨdž łŭλ DzùnjsŏpĂkĂ .IƨĞŏƨ!ƒ

الجزائر

مازالت عدة بلدان عربية لا تسمح للمنظمات غير الحكومية بزيارة السجون

Σƒƨσ' ýƨƶ ăƨη þùþĂ ÜƨƑƒƨη!ƒ LJĂùη]l Õ5 ĭƨƒþÚƒ ý‡ŏnj!ƒ ýŏþƶkĂ LJĂη]l!ƒ þùσ' LJdž LJÖljƛƒ .LJĂη]l!ƒ LJdž ƨPć þþƶ Õ5

ŧFõ] LJĂη]l!ƒ ýƒĂσ' ýƒƨk Ů Ü**سوريـــا** Õ5Ă Σþ‡k!ƒ ýU Õ5 ŧ]ćPĂ ƨŏŏĠƶdž!ƒ yďž ĬTdžŕkk ŮĂ þþƶ ý]ŏ ƨƨƹ!ƒ Ư'ƶu Õ55 þŏþT!ƒ UĠUk‡ŮƒĂ ƨĠlk5ƒ Ĭ!ę ĭþđùŏ Ġdždž ÜŰŏƨLj ĚČ Ĭù!ę ĆŮƨLj!ƒ ÖLjĠƶk Ġdžù‡Ă ÜY]ĠLjdž!ƒ DžĠùƶƱ!ƒ Ĭ!ę LJĂùη]l!ƒ .ŧŏσ]!ƒ ŧŏĠƶƨ!ƒ ƨƶư LJdž LJĂη]l!ƒ

LJD LJĠ]LjÚƒ ŠĂlσ' KĠdžULjdž ƨùŏƨĠlk þ]ƨkĂ Õ5 ƒþdžƶ ĆƒĂþ!ƒ DžnjLjƶ yLjdžùŏ Ĭư'ƨdž!ƒ ĆĠLjη]ù!ƒ ƨƨĠƶ" Ö]Ġõ]!ƒ LJŏη]!ƒ ŧ!Ġσ‡ ÜKŮĠσ!ƒ Ư'ƶu ŧ!Ġσ!ƒ ƨĂùNjþkĂ ÜĎČČč RLjdž ýùlkƶdž!ƒĂ "NJŏ!þ lƨƒþę Σŭηdž Ăư'ƶ "ƨùdžĠƶ Y!Ġ"ý ŧùŏσ]!ƒ Ġdždž ĠŏƨĂ] Õ5 LJĠ]LjÚƒ ŠĂlσ! ŧŏuƨƶ!ƒ ŧùdžULjdž!ƒ ĆĠdžÚƒ LJdž lƨƨù‡kdž KĠuĂùLj! NJư'ƨƶkù! ăþD NJLjƶ yLjdžk ĭR!ƒ KþĂ!ƒ Õ5 ƨƱPŭ! NJKĠŏσ Ư'ŏƨƶkĂ .Ůŭƶŭ! LJη]!ƒ lƨþĠƹdžu NJ! Ödž]ŏ ŮĂ Ůŭƶ!ƒ

Ü‡]ƒƨσ!ƒ lþŏþT Ġŏ‡Ă] Õ5 LJĂùη]l!ƒ yďdžηĂ DžĠ‡σ' DžNjþư ƨþĠ]!ƒĂ LJõ5ĂùþĂdž!ƒ LJŏu yďžη!ƒĂ Dznjư'ƶu yďž DžFƒƨη!ƒ Ŏu‡kƨdž YƒĂLjD ŧù5Ġ‡ ƨTσĂ YĠσ]D ĆĠLjη]ù!ƒ LJŏu Šŏƨƶk!ƒ DžþùƶĂ Ư'ƶu!ƒ Šŏƨƶk!ƒ DžþƶĂ lƨŏu‡!ƒ DžFƒƨη!ƒĂ ŧƱŏ]u!ƒ DžFƒƨη!ƒ .LJŏŏFĠLjη!ƒĂ LJŏŏ]Ġõ]!ƒ ĆĠLjη]l!ƒ LJŏu

LJĂη]l!ƒ lƨƒþę yďηTkĂ Ư'ƨσk ĠùnjuLjĠη LJdžĂ Ĭƶ Yƨư!Ġu ĆƒþkƶŮƒ Ĭƶ LJŏŏFĠùLjη!ƒ ĆĠLjη]l!ƒ ýŏþu YĂƶ]ƌ‡ þƶk lƨNjĠU Õ5 LJŏŏ]Ġõ]!ƒ ĆĠLjη]l!ƒ NJ! Ư'ƨƶk Ġùdž ĂNjĂ ÜƨTĠùudž!ƒ YŏRùƶk!ƒ LJƶ LJŏƨTk/ƨudž5ĂLj č Õ5 "ÖLjƒĂudž!ƒ ýĠdž‡" Ư'ƨĠƶdž!ƒ þnjT ĭR!ƒ LJη]l!ƒ ĂNjĂ Ü"ƒþƶ" LJη] ýPƒþ LJĠùƛ Ö]Ġõ]!ƒ LJŏη]ù!ƒ LJdž ý‡ Ĭƶ ĆƒþkƶŮƒ ƶùưŏD ýĂD LJĂLjĠ‡/ƨudž]ŏþ ďč Õ5 "ÖLjuƒ ƨĂLjD" ÖdžĠσdž!ƒ Ök!ƒ LJη]l!ƒ lƨƒþę ŧŏĠƶƨĂ ƨĠULjD Kσk Dźk ĭR!ƒĂ ĭþĠõl!ƒ "ΣĂdžĠη O'kĠ5"Ă Üĭƨηŏ Ġdž YpƨƨĠk KLjĠ‡

Ĭ!ę ăþD Ġdždž ÖƶĂŏT!ƒ ýdžƶù!ƒ Yƨσ' Ö5 ƨƨĠu!ƒ ƨ‡RŏĂ Üljþ]η ĆĠσLjD ƨŭkPdž Ö5 KĠdžþ‡u NJkuĠ]ę LJdž ĭD Ö5 ƶùlŏlσk O'k5ùk Dź! LJη]ù!ƒ lƨƒþę LJD .ƨ‡R!ƒ ŧ5!Ġ] yFĠpĂ!ƒ

DźþPk]k ŧŏljdžŮƒ lƨùnjηŮƒ LJD ƨŏƨĠlk!ƒ þŏ5kĂ LJŏŏ]Ġõ]!ƒ ĆĠLjη]l!ƒ þư lƨdžk]dž ŧ5ù]u Yŏ RƶĠk!ƒ KŭlLj ĎČČĒ LJĠ]ùŏLj/ýŏƨuD Ö55 ÜLJùŏŏFĠLjùη!ƒĂ LJu ĠŏƨĂù] ýPƒþ ŧŏdžŭƶęĂ ŧŏùþĂlσ' ƨþĠ]dž þσD Ö5 Ö5Ăk þp "ŧ]ŏĠσ' ƨNjĠT þùdžσdž" ýlkƶdž!ƒ YŏRƶk!ƒ ƨλę Ĭƶ ŠTdžþu ŧŏLjdžŮƒ Šŏlσk!ƒ ƨ‡ƨdž Ök!ƒ NJ!Ġlkƶƨ lƨk5 ýŭP NJ! Ư'ƨƶk ĭR!ƒ þùŏþT!ƒ Ö5Ă Üŏ]Ġõ]!ƒ NJFĠdžkLjƒ ŧŏ5ŭP Ĭùƶ ƨĂnjT Kdžƒþ lĠ5Ă LJƶ ĆĠuLjŮƒ Kƨk]ƒĂk ĎČČē ƨƒRĆ/ΣƨĠdž čđ ŧŭdžĠƶdž!ƒ ĆĂ] Yu]u "llĠuƨþ Ŏƶ pdžσdž" ýlkƶdž!ƒ Ĭ!ę NJŭlLj NJ5ƶ]ŏ Dź!Ă ŧƱŭη!Ġu NJKuĠ]ę Ĭ!ę ăþD Ġdždž ĎĚ Ö5 NJ!Ġlkƶƨ Dźk þùp NJLjD ƨ‡RŏĂ ÜŏŏTùk]dž!ƒ .ĎČČē LJĠĂ LJĂLjĠ‡/ƨŏGLjŏ

> **"...لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة. وعلى وجه الخصوص، لا يجوز إجراء أية تجربة طبية أو علمية على أحد دون رضاه الحر..."**
>
> المادة (٧)
> من الاتفاقية الدولية
> لمناهضة التعذيب

LJdž þŏþƶ!ƒ ŧùŏƨĂ]!ƒ LJĂηù]!ƒ KþnjT þùpĂ Ē Ö5 Üƨƨƶ LJη] Ö55 ÜDźĠƶƱ!ƒ LJƶ KĠuƨƨ'ÚƒĂ LJĂŭlkƶdž!ƒĂ Ĭ]ƨ!ƒ Ăŭlkƶdž LJùŭƶD LJƨŏƨσ/ĂŏLjĂŏ ĠσĂk5dž Ġuƨƨ'ę ŠTdžþ-KĂƨŏu LJŭƶę ŧŏ5ŭP Ĭƶ Dznj!ĠlkƶƨĬƶ ƶηĠηkoƒ YĂu]D lþdž!Ă DźĠƶƱ!ƒ LJƶ ÜLJη]!ƒ ýPƒþ GnjLjĂTŏƶŏ Ök!ƒ ŧFùŏ]!ƒ ƨĂƨU!ƒĂ Ö5 ƨPć ƶuƨƨ'ę ƒĂLjŭƶD Dznj!Ġùlkƶƨ ƨƒƨdžk]ƒ yďžĂ LJη]!ƒ Σ5Lj þnjT Ġdž‡ ÜLJĠĂ LJŏƨùTk/ƨudž5ĂLj ĎĚ

لم يعلن في ليبيا نتائج لجنة التحقيق المشكلة في عام ٢٠٠٥ حول أحداث الشغب التي وقعت في سجن أبوسليم عام ١٩٩٦

لبنان

ليبيا

LJZ ł ŏþơ!ƒ ƨŏƨIk!ƒ Ɣùljŋk Ǵdžǂ ÜƨLjz!ƒ ýǴdžZD
ĭR!ƒĂ DžŏÜ!l ĂhD LJŋl Ŏ5 łzhkdž!ƒ łŏhǴIz!ƒ łlǴŏl!ƒ
yƲĂ N!Ă łŏƨǂlz!ƒ łƱƨTÜ! LJǴhdž yǴdžŋdž Ŏ5 yIŏ
LJdžŪƒ ƨǴnjŋ Ijƨŏþŏ ł ŏơ łŏhŏÜ!ƒ LJĂŋl!ƒ LJŏhu þŏƨ5
LJĂƑT! łdžǴz!ƒ łŏhzT!ƒ łljŋÜ!ƒ LJZ ǴƲĂZ ŎÜPƒþ!ƒ
.CǴƲl!ƒ

łljŋ! LJŬƒ Ĭkơ LJÜzk Dž! ÜĭƨùPD łŏơǴj LJdžĂ
Ŏ5 łŏhŏÜ!ƒ łdžĂǂơ!ƒ ǴnjkÜǂT Ŏkù!ƒ ŠƑǴIơ!ƒ ŎTIk
Ɣƺ!ƒ łƒþơD Ŏ5 ŠŏIùơk!ƒ JFǴkLj ĎČČđ DžǴz!ƒ
LJŋl Ŏ5 čěěĒ LJƒƨŏƨơ/ĂŏljĂŏ Ŏ5 KzpĂ Ŏk!ƒ
ƨŏƹ" ƨŏhǂ þþùZ Ŏ5Ăk łŏơ ƲùŏD "DžŏÜ!l ĂhD"
łljŋÜ!ƒ OƲĂùk Dž! Gdžǂ ÜǴƲùljŋl!ƒ LJdž "þþùơdž
ĂD GnjÜdžZ łlƨǴdžùdž Ŏ5 Nƨzhkkl ĭR!ƒ ƔĂùÜlŪƒ
LJD ƨǂRŏĂ ÜłŏƑǴnjLj!ƒ JFǴkLj!ƒ NJŏ5 DžþIkl ĭR!ƒ þZĂdž!ƒ
LJŏR!ƒ ł ǴPTŪƒ þþZ LJŬƒ Ĭkơ LJÜzk Dž! łdžĂǂơ!ƒ
.DžNjCǴdžlD ĂD KƒĂLjl ƨTZ ýhup ƒĂÜkp

Đ Ŏ5 ł!ƒþz!ƒĂ łIŏIơÜ! łŏhŏÜ!ƒ łljŋÜ!ƒ Kþƨ2ĂDĂ
ýIljhu KdžǴp łŏhŏÜ!ƒ KǴƱÜl!ƒ LJD LJǴA LJĂLjǴùǂ/ƨŏǴljŏ
"DžŏÜ!l ĂhD" LJŋl LJdž ŎlǴŏl LJŏŋl ĎČČ Ŏ!ƒĂơ
.ł!Ănjŋdž łnjŋ Ĭ!ǫ

łŏƨTdž!ƒ łùdžULjdž!ƒ KƨþTD Ü **مصـــر** Ŏ5Ă
IþZ CǴljŋl!ƒ IþZǴlùdž łŏzdžŋĂ LJǴlLjŪƒ ŠĂIơ!
ƨǂƒƨdžĂ LJĂŋl!ƒ YǴƲĂD ƨĂùNjþk ýĂơ ƨŏƨǴIk
łŏǴljz!ƒ łÜþĂ LJĂŋl!ƒ UǴùUk‡Ŭ łŋŏKLj ƨǴŋkơŬƒ
CĂlĂ łƨŏULj!ƒ IjǴŏdž!ƒ ł IljĂ DžǴzƱ!ƒ CĂlĂ łŏhƱ!ƒ
KǴƱǴTljÜ! łdžƨŭ!ƒ KǴơǴldž!ƒ ƨ5Ăk DžþZĂ łŏĂnjk!ƒ
LJĂŋl!ƒ Ʋzhu ƨƒƨdžklƒĂ ýl!ƒ Ʋƨdž ƨǴùTKljƒĂ
ÜKƒƨǴŏƨ!ƒ DžǴdžD łIÜƺdžĂ łlƒƨùơ!ƒ IþŏþT Iƨhkzdž
łdžFƒþ łƨThu DžKŏ Ŭ NJLjD ƨùŏƨǴIk KþTƨ Il!R‡Ă
LJŏINjƒƨdž!ƒ CǴljŋl!ƒ LJZ LJŏƺ!ǴùhU!ƒ CǴljŋl!ƒ ýT5
.ŎlLjŋ yhǴƱ KƒR KƒCƒþkZƒ YĂpĂhu Odžlŏ Gdždž

łλŭλ YĂpĂ DžǴùz!ƒ ýŭP ƨþǴTdžù!ƒ KIλĂĂ
łnjhThu ƨǴŋùkơŬƒ ƨǂƨdžĂ LJĂŋùl!ƒ Ŏ5 KǴŏ5Ă
.ƔŏRzk!ƒ

LJŏŋl ĚČČ DžǴp LJǴλ LJŏƨTk/ƨùhdž5ĂLj Ē Ŏ5Ă
DžǴzƱù!ƒ LJZ Ɣƒƨưƨùhu ýhZƨ ĂhD LJùŋl Ŏ5
ƟGdžl!ƒ DžþùZĂ łÜdžǴzdž!ƒ CĂùl ĬÜZ ǴŋǴùŋkơƒ
LJZ KǴhƒƨưǫ IþZ KzpĂ Gdžǂ ÜłŏƑǴz!ƒ KƒƨǴŏƨ!Ǵhu
.DžǴz!ƒ ýŭP IjƨƱ LJŋl Ŏ5 DžǴzƱ!ƒ

ŠĂIơ łljŋ! Khu!ǴƱ ĎČČĒ LJǴlŏLj/ýŏƨhD Ŏ5Ă

"...على الرغم من جهود وزارة الداخلية لمواجهة التعذيب وإساءة المعاملة داخل السجون ومراكز الاحتجاز، بإجراء التحقيقات الإدارية ومجالس التأديب لبعض رجال الشرطة مرتكبي هذه الجرائم، وما تقوم به النيابة العامة من إحالة المتهمين بارتكاب تلك الجرائم إلى المحاكمة. فقد تلقى المجلس شكاوى من المواطنين بلغت نسبتها ٣٣,٦٪ من الشكاوى المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية، تتعلق بتضررهم من انتهاك لبعض الحقوق المنصوص عليها دستورياً وقانونياً، مما يفيد عدم كفاية هذه الجهود، وبأنها لا تفي بالمطلوب. ولذا يؤكد المجلس على مطالبة بضرورة الأخذ بنظام قاضي الإشراف على التنفيذ والذي يوفر ضمانات إضافية لحماية حقوق السجناء، بالإضافة لتفعيل أحكام التفتيش بمعرفة النيابة العامة على السجون...."

التقرير السنوي الثالث
للمجلس القومي لحقوق الإنسان
في مصر ٢٠٠٦/ ٢٠٠٧

ΘĠdžǀ! ĭƧŢùdž!ƒ ǲzT!ƒ ΣĬŋdž Ŏ5 LJĠùǀĵŰƒ ŎĬŽ UĠ5ơ!ƒ ýŋD LJdž KĠŋĂƨ!ƒ ŧŏĥĠIdžĥ CĠùĵŋǀĬ! LJŏĥ ƨþŏŰƒ Ư'Ƨdž ƨĠŢkùĵƒ DžþŽĂ IƨǀŪƒ ŎĥƒĂƨ KDþĥ KĠŎĬǀ!ƒ LJD ŧùdžUĵdž!ƒ KdžĬŽĂ ÜCĠĵŋùǀ!ƒ Ġŏ!ĂD ĠŽĂƨŢùdž ŧŏĥĠŋŏƒ IĂŎùP Ŏ5 DžĠz!ƒ ýŭP ŎƒĠdžĵŰƒ Iþùơkdž!ƒ DždžŪƒ JdžĠĵƨùĥ ydž LJĂĠzk!Ġùĥ ŧdžŏƨùŋ!ƒ ŧơ5Ġù‡dž! Iþơùkdž!ƒ DždžŪƒ Ykù‡džĂ Ư'Ƨdž ƨĠŢkĵƒ LJdž þơ!ƒ ĬĬŽ ydžzĬ! Kƒƨþù'Pdž!ƒĂ .IƨNjĠU Ĭ!ǫ NJ!Ăơĸ yĵdžĂ LJĂŋǀ!ƒ Ŏ5 ƨþŏŰƒ LJĂŋǀĬ! KƒƨĠŏƨ!ƒ Ư'zĥĥ ŧdžĠz!ƒ ŧĥĠŏĵ!ƒ DžĂIkĂ ƨŏƨ ÜKƒƨĠŏƨ!ƒ IjRNj LJŽ ƨŏƨĠIk LJĬzk Ŭ GnjĵD Ŭǫ y'ư'Pk Ŭ ŧ!Ăþ!ƒ LJdžD IƨnjŋŪ ŧzĥĠk!ƒ LJĂŋǀ!ƒ LJD .ŧŏFĠư!ƒ ŧĥpƒƨdžĬ!

ŧdžĂ‡ơ!ƒ DžĠŏp LJùdž DžƨƨĠĥĂ Ü**المغـرب** Ŏ5Ă DžĠdžkŰ DžþIk!ƒ Ư'zĥĥ ĎČČĒ DžĠz!ƒ ýŭP ŧŏĥƨƨdž!ƒ LJĂŋǀ!ƒ Ŏ5 ŎĵĠĥdž!ƒ LJŏǀơkĂ Iþŏþŋ LJĂŋǀ CĠĵùĥ ŧŏĵƒƨŏdž!ƒ Ŏ5 Iƨùŏĥ‡ ƨ!ĠĥdžĂ f ŏŢ'PùkĂ ŧdžFĠI!ƒ Ŏ5 ŧŏơŢ!ƒ YĠùơĂŰƒ LJŏǀơk! ŧ!ĂþùĬ! ŧdžĠz!ƒ LJdž ŎĵĠzk LJĂùŋǀ!ƒ K!ƒƨĠdž NJĵD Ŭǫ ŬLJĂùŋǀ!ƒ .ŧŏơŢ!ƒ KĠdžþP!ƒĂ ŧŏRƨk!ƒ CĂǀĂ þŏþT!ƒ Σþ‡k!ƒ LJdž ý‡ ýP'þ ŬýĂD LJĂĵĠù‡/ƨĥdžǀùŏþ Đ Ŏ5Ă LJŭIkzdž!ƒ "ǲùŏĠTù!ƒ þdžơDĂ" "þùŏnjT þùdžơD" LJŽ ΘĂkƨdž ǲƒƨơǫ Ŏ5 LJƨp yĥƨ RĵdžĬ LJĠŏǀĠŏǀ!ƒ Đē Ŏ5 GdžnjŏĬŽ DžĂŋùnj!ƒ ĬĬŽ ĠŋĠŋkùơƒ DžĠzŎ!ƒ Dznjư'ƨzkĂ DznjĵŏƨĠùĵƨ Ŏ5 LJĠĬ LJŏƨŢùk/ƨĥdž5ĂĵŰ LJŏnjdž y'ưĂ Ŏ5 DznjzưĂĂ DžùKT!ƒĂ ǲƨơùĬ! CĠĵŋǀùĵ!ƒ DžĠdžD LJŏùĬĥ‡džĂ LJŏþù5Ţdž ŎĵĠùĵĵǫ ÜDznjkŭFĠŽ DznjĵŏĥĬ LJdžĂ LJŋǀ!ƒ ƨƨĂƨĂ LJŏ5ŬĂùdž!ƒĂ ŧdžĠz!ƒ IƨƨŏŰ! ŧùFŋĠ5dž ƨùdžƨĂD Rŏ5ĵk ýŋD LJùdž ŎĬơdž!ƒ LJŋǀ!ƒ Ĭ!ǫ DžùŋĬŏơƨkĥ ŎơIk LJĂùŋǀĬ! ÜDžŭŽǫ ŧĥĠǀ LJĂþĥĂ Ĝŏ5ǀzkĂ ƨƨǀp "ŭǀ" ŧĵŏþdžùĥ Ĭ!ǫ GdžnjĬŏơƨkĥ ÜĠdžnj5ĠùŎĠkPƒ þzĥĂ II!Ŗ‡ ƒđŋĂ5Ă Gnjŏ5 ƨ5Ăkùk Ŭ ŧĵƨƨĵƨ Ŏ5 GdžùnjŏdžƨĂ ŭǀ LJŋǀ ýƨz!ƒ Ư'ƨ5Ă ÜLJĠǀĵŰ! ŧŏkĠŏơù!ƒ ŎĂƨT!ƒ ĬĵþD

GdžnjpĂIơ ý‡ LJdž GdžnjĵĠdžƨơĂ ÜGdžùnjŏĬŽ ƨĠŢơ!ƒĂ LJŏŏǀĠŏǀ!ƒ LJŏĬIkzdž!ƒ ydž GNjĠŢĠŽ Ŏk!ƒ GdžnjŽĠưĂĐĂ LJdž Ġưŏ‡D GdžnjĵĠdžƨơĂ Üŧùĵǀ Ďđ' LJdž ƨ‡D ŧŏŏŎ Ư'ƨdžŪƒ LJdž GdžnjkĠĵĠzdž Dž ƨƨ ÜGdžnjkŏĂþDĂ GdžnjkzkdžD ÜþdžŪƒ ýŏĂŎ!ƒ ýĠùIkŽŪƒ LJŽ ŧŋkĠĵù!ƒ ŧĵdžƨdž!ƒ IƨĠŏƨ ŎIĬk Ŏù5 GdžnjIơ LJùdž Ġưŏ‡D ĠùdžnjƨĵdžĂ .DžNjƨƨĂƨĂ DznjĥƨĠpDĂ DznjkŭFĠŽ LJŏŋǀ!ƒ Ŏ5Ăk ÜLJĠĂ LJŏƨŢk/ƨùĥdž5ĂĵĵĂ čđ Ŏ5Ă ŧŏ5ĬǀĬ!ƒ IþĠp þơD "ĭþĂĬŏdž!ƒ Ÿƒ þĥŽ Ăĥ0" ŎǀĠŏǀ!ƒ ĭŖ!ƒĂ IƨŎŏĵI!Ġĥ ĭƨ‡dž!ƒ LJŋùǀ!ƒ Ŏ5 ŧŏþĠnjŋ!ƒ ƨŏƨĠIkĬ! ĠIĥŎĂ ÜþĥĐdž!ƒ LJŋǀ!ƒ ŧĥĂIŽ Ŏưlŏ LJĠ‡ þpĂ ÜLJdžƨdž!ƒ Ăĥƨ!ƒ Ư'ƨdž LJdž ŎĵĠzŏ LJĠ‡ IþƨƒĂ!ƒ NJ! IƨŏPŪƒ NJkƨĠŏƨ Ŏ5 IjƨĥPD NJĵD Ĭ!ǫ NJIŏIT ƨĠTD LJŏĵPþdž!ƒ ƨŏƨ ΘĠĵŋ LJdž ýĠIkĵŰƒ ĬĬŽ Ijƨ‡ƒ NJĵƨùĥ ĂNj Ŏ5ǀzk!ƒ ýIĵ!ƒ ƒŖNj LJDĂ ÜLJŏĵPþdž!ƒ ΘĠĵŋ Ĭù!ǫ IĠ5Ă ŎkƨkĂ ÜŧŏùơŢ!ƒ NJkdžƨD LJdž ƨƨĠư ĭŖù!ƒ ŎơŢ!ƒ ýĠdžNjŰƒ ŧǀĠŏǀ Ĭù!ǫ ƨŏŢk! "ĭþĂĬŏdž!ƒ" CĠĵŋǀ!ƒ GnjĵdžĂ ŎĵĠzŏ Ŏk!ƒ ŧŏùĥŎ!ƒ ŧŏĠƨƨ!ƒ DžþƨĂ LJĂŋǀ!Ġĥ ŧùŏdžŭǀŰƒ KĠƨĠdžŋ!ƒ LJdž LJĂùĬIkzdž!ƒ .ŧŏĥƨƨdž!ƒ - Gĵŏŋǀ ĎĐČ ýP'þ ÜƨĠŏĠ/ĂŏĠdž Ŏ5 NJĵD ƨ‡ŖŏĂ "ŧŏþĠnjŋ!ƒ ŧŏĬǀ!ƒ" ŎkŏơIĥ ƨƨzŏ Gdž CĠĵŋǀ LJdž CĠŢpŰƒ LJdž LJĂĵĠzŏ LJŏŖ!ƒĂ "ĂŏĠdžčĒ Kƒƨŏŋ‡k"Ă LJŽ ƨơĂkƨdž ƨĥƨƨơǫ - LJĂŋǀ!ƒ ýP'þ ţ ŏdžnjk!ƒĂ LJŏĥ!ĠŎdž ŧŏĥƨƨdž!ƒ LJĂŋǀ!ƒ LJdž ŧƨǀk Ŏù5 DžĠƨŎ!ƒ LJŏdžĂĬŰdž!ƒ ƨĠŢĵǫĂ DznjkĠùƨĬdž Ŏ5 ƨUĵ!ƒ IþĠŽƨĥ .LJŋǀ!ƒ ýP'þ Dznj!ĠIkZƒ ƨĂƨùU LJŏǀơkĂ DznjĵdžĂ IþŽĠǀdž! ƨŏŢĵ ŧŏzdžŋ KĬŢĂk ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5Ă ýĥdžk Ŏk!ƒĂ ǲƨdžù!ƒ Ŏ5 LJŏŏdžŭǀŰƒ LJŏĬIkùzdž!ƒ ýþz!ƒ IƨƒƨĂ ydž ƨĠƨkƒ Ĭù!ǫ LJŏĬIkzdž!ƒ KŭFĠùŽ LJŏǀơk Ŏ5 ŧĬĥdžkdž!ƒ LJŏĬIkzdž!ƒ ǲ!ĠŎdž ŧ!Ġơǫ LJƨŢĥ Ĭ!ǫ LJŏĬIkzdž!ƒ Ư'ùzĥ DžŏþIkĂ Dznj!ĠùIkŽƒ ƨĂƨU ŰƒƨŏŰƒ LJdž IþĠƨkǀŰƒĂ KpĂ ǲƨpD Ŏ5 ŧdžù‡ơdž!ƒ .DžĠzŎ!ƒ LJŽ Dznjĥƨƨơǫ ƨĠIŏǫ ýĥĠIdž KpđdžĬ!ƒ KĬĥIkǀƒ ÜLJĠùĥ LJŏƨŢùk/ƨĥdž5ĂùĵĵĂ čđ Ŏ5Ă

LJdž ýƑǴ ǀƨ LJǴǀǈǈƱƒ ƽĂùIơ! ŧŏȣƨƷdž!ƒ ŧùŏȥdžŋ!ƒ LJŏþŋƒĂkdž!ƒ "ŧŏþǴùnjŋ!ƒ ŧŏƽǀ!ƒ" ŎǈIkȥdž KŭƑǴùƵ LJD þŏƽk CǴưŏȣ!ƒ ƨƒþ!Ǵȣ "ŧTǴ‡Ƶ" Ŏǈơdž!ƒ LJŋǀ!Ǵȣ yŏdžŋ" ŎǈƵ ƨǴùnjŋƱƒ Džƨkȥùŏ LJŋǀ!ƒ ƨùŏþdž Σdžŏǀ ǴdžǴdž LJĂùǈIkȥdž!ƒ ǴnjIIơ Ŏk!ƒ KǴùȣǀk‡dž!ƒ ƴŏȣƱk!ƒĂ ŧIƑŭ!ƒ ŧŏRùƷk!ƒ Ŏ5 ŧŏǀǴǀŨƒ DžnjpĂIơ ŧŏƵƨT!ƒ IĂǈP!ƒĂ ŧùơǀƽ!ƒĂ IƨTǴȣdž!ƒ IƨǴŏƨù!ƒĂ ."ŧŏǀǴǀƱƒ ŧǈdžǴȥdž!ƒĂ

LJĂŋǀ!ƒ YǴưĂD ýƒƨk ŭ5 Ü**موريتانيا** Ŏ5Ă DžǴȥ!ƒ ýŭP yþĂ LJǀơk!ƒ Ư‡ȣ LJD Ůǫ Ü‡ȣȥ Ţ

Ü Σ þ‡k!ƒ ýŏǈIkĂ CƒRƷ!ƒ LJŏǀơk ýǴŋdž Ŏ5 ŧ Ţ ǴP þƵǴǀ ŧŏ5Ǵ‡ ŧŏȣƱ ŧŏǴƵƨ þĂŋĂ DžþƵ LJƎ5 ƒRNj yŏžĂ ǴưŏD IIǴƱNjĂ ÜCǴƱŋǀù!ƒ LJŏȣ ŧƑȣĂŨƒ ƨǴTkƱƒ Ŏù5 DžnjƑǴdžKƱƒ Ɣùǀơȣ CǴƱŋǀù!ƒ ŧǈdžǴȥdž Ŏ5 ƨùŏŏdžk .DžnjƑƒƨƛĂ

CǴƱȣȣ LJǴĂ LJŏƨTk/ƨȣdž5ĂƱ Ŏ5 KǴƱǈǀ!ƒ KdžǴþĂ Kơdžǀ þþĂ Ü ǐ ƨ‡ƨdž!ƒ LJŋǀ!ƒ DžǀǴȣ þŏþŋ LJùŋǀ ŧŏdžĂ‡ơ!ƒ ƨŏùƐ KǴdžUƱŏdžǈ! ŧŏù!ǴIkƱŨƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ ƽĂIơ! LJŏŏ!Ăþ!ƒ LJŏȣpƒƨdž!ƒĂ ŧŏǀǴdžĂǈȣþ!ƒ KǴƛȣ!ƒĂ ŧŏ!Ăþ!ƒ ŧƱŋǈ!ƒ LJD Ǵdž‡ ÜLJĂŋǀ!ƒ IƨǴùŏƨȣ LJǴǀƱƒ .LJĂŋǀǈ! ǴnjkƨǴŏƨ ýŢƒĂk ƨdžơŨƒ Ɣŏǈ!Ţǈ!

* * *